

Trieste (34122)

Via S. Pellico 8

Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)

Pubblicità: Società Pubblicità Editoriale, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO

Domenica, 2 settembre 1984

Anno 103 (Sped. abb. postale - Gruppo 170) Lire 600

N. 205 Fondazione 1881

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 11/5398: ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000, semestrale 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000) - ESTERO annuo L. 294.000, semestrale 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200
 INSEZIONALI: Società Pubblicità Editoriale: telefoni 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi post.) e data prestabilita L. 132.000 - Redaz. L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubbl. Istittuz. L. 155.000 (Festivi L. 188.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (Festivi L. 4800) - Necrologie L. 2100-4200 p. p. (Partecipazioni L. 2750-5500 p. p.)

UN AMMONIMENTO RIVOLTO IN PARTICOLARE AI COMMERCianti

Craxi lancia un appello per contenere i prezzi

Una precisa scelta la rinuncia ad anticipare la riforma dell'equo canone

Dalla redazione romana

ROMA - La casa e gli

umenti dei prezzi sono i due

temi sui quali si concentra in

questi giorni l'interesse del

governo. Fallito il tentativo di

intervenire sul problema abita-

tivo con un decreto legge, il

presidente del Consiglio inter-

viene oggi in prima persona

per frenare l'aumento dei

prezzi al consumo rivolgendosi

direttamente un appello sulla

questione.

Stamattina infatti tutti e

tre i giornali radio trasmetto-

no un intervento di Bettino

Craxi rivolto al Paese in gene-

rale, ma a commercianti in

particolare, per ammonirli

tutti sui rischi che una corsa

all'aumento dei prezzi com-

porta. Si assisterebbe, dice

Craxi, «ad una nuova ondata

inflazionistica che renderebbe

vani gli sforzi fin qui fatti per

ridurre l'inflazione e favorire

la ripresa produttiva».

Dopo aver ricordato che la

lotta per ridurre le spinte in-

flazionistiche va continuata

nell'interesse di tutti e di tut-

te le categorie, il presidente

del Consiglio ammette che

nello specifico settore com-

merciale esistono problemi

particolari. «C'è per i com-

mercianti - ammette Craxi -

un problema che riguarda

gli affitti, c'è il problema del

costo eccessivo della distribu-

zione.

«Il governo - aggiunge il

presidente del Consiglio - si

è impegnato e si impegnerà

per agevolare la soluzione,

ma questioni particolari non

devono riflettersi sull'aumen-

to generalizzato dei prezzi.

Craxi fa quindi accenno alle

modifiche introdotte a livello

fiscale, specificando che esse

non devono riflettersi sull'a-

umento indiscriminato dei

prezzi, ma debbono soltanto

servire ad introdurre una

maggiore equità fiscale.

I commercianti - insiste

Craxi - devono avere la con-

sapevolezza di far parte di

quelle pochissime categorie

alle quali è dato il grande

vantaggio di veder presto re-

munerati il sacrificio, l'impe-

gno, le capacità, non avviene

così per tutti i lavoratori».

A commento dell'appello di

Craxi, il ministro delle politi-

che comunitarie Francesco

Forti scrive tra l'altro oggi

sull'«Avanti» che «febbraio è

stato il momento della veni-

ta per le organizzazioni sinda-

cali, settembre è il momento

della verità per gli operatori

del commercio al dettaglio.

La loro azione responsabile e,

in definitiva, razionale può

essere di grande giovamen-

to alla nazione sia al loro

interesse».

Oltre al problema degli au-

menti di prezzi in settembre,

la presidenza del Consiglio è

interventiva ieri anche sul

tema della casa, questa volta

non per un appello ma per

una precisazione. Una nota di

palazzo Chigi infatti informa

che «la rinuncia ad anticipare

con un decreto-legge la rifo-

rma è derivata da una ponder-

ata decisione della presiden-

za del Consiglio».

La spiegazione addotta è

che qualsiasi lievitazione del

canone di locazione in questi

mesi contrasterebbe palese-

mente con la politica antefla-

zionistica del governo.

Sull'argomento ieri è in-

tervenuto anche il ministro

dei Lavori pubblici Franco Ni-

colazzi che, in un'intervista a

settimanale americana che

molto presto saranno messi a

disposizione dei Comuni circa

diecimila miliardi per fronte-

giare l'emergenza.

Detto questo, il ministro pe-

rò afferma che «gli italiani che

spendono l'8 per cento del

loro reddito in affitti e il 15 per

cento per l'automobile devo-

no convincersi che l'abitazio-

ne non è un frutto dell'assi-

stenza, ma un diritto al quale

si accede con i propri sacri-

fici».

In un'altra intervista con-

cessa lo stesso giorno a un

quotidiano, il ministro pun-

tualizza per quanto lo riguar-

da i programmi a lunga sca-

denza sull'emergenza del set-

tore, precisando che «non ci

saranno requisizioni di alloggi

sfitti, né proroga degli sfratti.

La sospensione tecnica per un

breve periodo dell'esecutività

degli sfratti è cosa molto

diversa e vi si ricorrerà soltan-

to in caso di accertata ed

estrema necessità».

Intanto, in assenza di misu-

re concrete per far fronte all'e-

mergenza degli sfratti, i co-

muni attenti al governo

trasformi in decreto le pro-

poste dell'Ani (Associazione

nazionale comuni italiani), ac-

colte venerdì scorso dopo il

verice tra il governo e gli

amministratori delle grandi

città.

Tra le più importanti ci

sono la proroga degli sfratti

esecutivi, le convenzioni con i

privati per il recupero di al-

loggi liberi da assegnare agli

sfrattati con la garanzia dei

comuni. Sull'incontro avuto

dalla presidenza del governo

con i sindaci molto critico è

stato ieri il Pci.

«Riteniamo - ha detto il

responsabile-casa Lucio Li-

bertini - che il governo si sia

presentato diviso all'incontro

con i sindaci. Senza un piano

preciso; offrendo risposte in-

sufficienti, evasive e in qual-

che modo perfino ingannevo-

li». Tutti i problemi dunque

per il partito comunista resta-

no aperti e il luogo che esso

ritiene più opportuno per

discuterli è a questo punto il

Parlamento. «Condurremo in

questa sede - ha aggiunto

Libertini una battaglia aspra

pari a quella che c'è stata

ultimamente sui salari».

Sull'argomento sono inter-

venuti ieri anche i liberali, che

difendono invece l'operato del

governo asserendo che «nelle

lettere e nello spirito del

programma di governo per la

riforma dell'equo canone è

esclusa la linea di ulteriore

penalizzazione del risparmio e

del diritto di proprietà già

pesantemente colpiti dall'e-

quo canone».

I liberali ribadiscono quindi

la loro netta contrarietà alle

requisizioni e alla proroga

degli sfratti.

M. R. P.

IL MINISTRO VIZZINI IN VISITA NEL FRIULI

«Purché l'autonomia non sia separatismo»

Caso Sardegna: occorre serenità - Impegno per le minoranze

UDINE - «Autonomia è

cosa diversa da separatismo e

separatismo, e in questo senso

un grande ruolo assumono le

regioni a statuto regionale».

Lo ha ribadito enfaticamen-

te a Udine l'on. Carlo Vizzini,

ministro per gli affari regionali,

in visita in Friuli anche per

partecipare al diciottesimo

raduno socialdemocratico

che tiene oggi a Piani di Luzza

di Forni Avoltri, in Carnia.

Come ministro per gli affari

regionali, l'on. Vizzini, 37 an-

ni, il più giovane ministro del

governo Craxi, nei prossimi

giorni darà il via a una serie

di incontri informali con i co-

leghi di governo, le Regioni,

gli enti locali e le comunità

interessate, per giungere a un

diabatto parlamentare sulle

minoranze qualificate e alla

presentazione di un disegno

di legge sulla materia.

«Sulle minoranze - ha de-

tato ancora il ministro facen-

do riferimento anche alla nostra

regione - l'impegno dovrà

essere serio e andare al di là

delle capacità dei discorsi a

effetto d'annuncio».

Rispondendo alle accuse di

un'eccessiva ingerenza del go-

verno centrale proprio in que-

sto particolare tipo di regioni,

il ministro Vizzini, già vicese-

gretario del Pdsi e uno tra i

più stretti collaboratori di

Pietro Longo, eletto alla Ca-

mera dei deputati nel 1979, si

batterà per un migliore fun-

zionamento delle autonomie

regionali.

L'on. Vizzini ha quindi illu-

strato la posizione e i pro-

grammi del Pdsi a proposito

della giunta di sinistra in Sa-

r

DALL'INTERNO

S'INDURISCE L'OPPOSIZIONE DELLA DC ALLA GIUNTA DI SINISTRA NELL'ISOLA

De Mita per la questione sarda accusa Craxi di «patti violati»

Ventilata addirittura la possibilità di nuove elezioni - Il Pci non si fa pregare per una dura replica

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Nonostante le dure repliche del Pci e dei sardi, De Mita insiste nell'oppor- si con fermezza al tentativo di dar vita a una giunta di sinistra in Sardegna. Dalle colonne del «Popolo» di oggi il segretario della Dc avverte: «Se i sardi non si sono ancora mossi, è perché non hanno ancora capito che la piena ripresa dell'attività politica: quello che venga meno — e non per colpa della Democrazia cristiana — la coesione e la forza della maggioranza del pentapartito e quello che l'opposizione comunista tragga da queste divisioni la convinzione di essere legittimata alla guida del Paese».

De Mita, assicurano i suoi collaboratori, è deciso ad andare sino in fondo nella polemica mettendo addirittura nel conto la possibilità di nuove elezioni.

Al socialdemocratico il leader democristiano imputa di aver sottratto il loro decisivo apporto numerico per consentire la formazione di un governo pentapartito. Ma le rimproverazioni più severe sono indirizzate al partito di Craxi. Fu proprio il presidente del Consiglio, durante la verifica di fine luglio, ad affrontare la questione sarda per assicurare il segretario della Dc che non avrebbe mai consentito la nascita di una giunta di sinistra.

«La violazione dei patti — scrive De Mita — è nelle cose, nella realtà delle scelte compiute dai partiti alleati con l'elezione del presidente della giunta. Non vi è alcuna scusante sul piano politico, poiché se il pentapartito lascia

passare questa operazione, si troverà necessariamente più debole e aprirà altre porte a un processo disgregativo dal quale l'opposizione comunista si sta attendendo il crollo della maggioranza».

Il Pci, prosegue il leader democristiano, «lavora da anni attorno a questa ipotesi di disgregazione del pentapartito per arrivare a una alternativa senza la necessità di passare attraverso le elezioni anticipate. Ma favorire questo disegno non rappresenterebbe soltanto il suicidio della maggioranza, ma sarebbe un duro colpo alle regole fondamentali del gioco democratico».

Il Pci, chiamato in causa da De Mita anche il giorno precedente, non ha atteso molto tempo per replicare. In una intervista, Natta rinfaccia al

segretario della Dc di aver definito «mezzoterroristi» una parte di coloro che appoggierebbero l'indipendentista sardo Melis, e respinge l'accusa di scegliere seguendo una pura logica di potere.

«Se De Mita ha elementi per sfigurare la sua affermazione — dice il segretario del Pci — si rivolga al magistrato: questo è il suo dovere».

Quando poi alle operazioni di potere, esse — aggiunge Natta — «non sono nostre ma della Dc, che nell'82 fece cadere la giunta di sinistra per dar vita a un governo pentapartito».

Infine, il principio secondo il quale spetta al partito di maggioranza relativa guidare il governo: «È vero — dice Natta — ma la Dc ha derogato a questo principio a livello nazionale. Poi, per dar vita ad

una maggioranza, ci vuole un programma e noi aspettiamo di valutare quello che ci verrà sottoposto dal presidente Melis».

Proprio il presidente incaricato ha anticipato all'«Espresso» le linee programmatiche sulle quali intende dar vita alla nuova giunta: «Continueremo — afferma — a respingere le imposizioni romane, che consideriamo una provocazione, e chiederemo che alcuni centri decisionali siano spostati dalla penisola in Sardegna. L'Eni, ad esempio, controlla tutte le grandi industrie dell'isola: è ora che istituisca una direzione in Sardegna dotata di poteri per tenere i rapporti con la regione e gli imprenditori locali».

T. G.

NUOVO DECRETO IN DEROGA ALLA LEGGE FINANZIARIA

Altre 5741 assunzioni per gli enti pubblici

Ben 4696 unità verranno destinate al ministero delle Finanze

ROMA — Dopo quelle per il ministero delle poste (5.000), altre 5.741 assunzioni sono state autorizzate in deroga al divieto stabilito dalla legge finanziaria '84. Il decreto, che porta la data dell'8 agosto, è stato pubblicato venerdì sulla Gazzetta Ufficiale.

Il grosso delle assunzioni autorizzate riguarda il ministero delle Finanze: tra reclutamenti, nomine e assunzioni, Visentini potrà contare nel prossimo futuro su 4696 unità in più. Di questi, ben 2200 sono allievi finanziari che andranno così a rafforzare il corpo della Guardia di finanza.

Le altre autorizzazioni in deroga alla finanziaria riguardano soprattutto l'Aci (300 unità, oltre quelle già assunte nell'83), l'azienda di stato per servizi telefonici (10 consiglieri delle opere civili ed imple-

gati tecnologici e 44 dattilografi) e l'Inps (251 unità di personale tra operatori tecnici ed agenti tecnici).

Ecco il quadro delle altre assunzioni autorizzate dal decreto: ministero dell'Interno, 6; ministero della Difesa, 1; Spsa, 142; Corte dei conti, 65; Cassa naz. prev. avvocati, 24; Inpgi, 26; Ist. naz. fisica nucleare, 30; Iri, 45; Teatro Pier Luigi da Palestina (Ca), 74; Comune di Massarosa (Lu), 18; Comune di Toirano (Sa), 12; Consorzio idrico alto Calore (Av), 7; Comunità mont. Vali del Taro e Ceno, 1.

«Il governo usa la legge finanziaria per risparmiare sul pubblico impiego e la Confindustria lo appoggia. Poi la Confindustria — afferma il segretario nazionale della funzione pubblica Cgil Vincenzo Papadia — attacca il pubblico

impiego sull'occupazione in modo scoperto per ricattare il governo sui contributi alle aziende. Ma poi vediamo che tredicimila tra carabinieri e poliziotti assunti servono come il pane all'ordine pubblico: altri novemila vigili del fuoco non bastano a risolvere le questioni della protezione civile e degli incendi in una penisola disastrata».

Inoltre — sostiene Papadia — le assunzioni a tempo determinato nel parastato e negli enti locali — durante tre mesi e coprono l'emergenza estiva senza alcun diritto per il lavoratore a pretendere di restare. Le leggi in materia sono chiare. Inoltre le coperture spesa stanno tutte nei bilanci preventivi regolarmente approvati dagli organi di controllo».

C. S.



IL DIBATTITO ALLA CONCLUSIONE DEL MEETING DELL'AMICIZIA

L'America avrà molti difetti ma è il paese della tolleranza

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
RIMINI — Forse ha ragione Giulio Andreotti, che ieri ha parlato per un'ora ai giovani del Meeting, quando dice che se Mussolini si fosse recato almeno una volta in America avrebbe tenuto l'Italia fuori dalla seconda guerra mondiale.

L'incontro con il Paese della libertà e della vera democrazia avrebbe aperto gli occhi anche a lui, e a quella che era stata per milioni di uomini di tutto il mondo la «promised land», la terra promessa. E che lo è stata ancora per il decennio post-bellico per gli italiani e lo è oggi per molti popoli oppressi dalle dittature.

Ma la Grande America (quella del Nord) è davvero così tollerante come assicura Reagan nel messaggio di saluto inviato al Meeting otto giorni fa?

Roberto Formigoni, che si è assunto il compito di tirare le somme della lunga serie di tavole rotonde che hanno animato queste giornate, ha un po' preso le distanze dall'ottimismo reaganiano. L'America, la terra promessa ha osservato il leader del Movimento popolare — ogni volta che si è oggettivamente in istituzioni e in realizzazioni concrete — ha rivelato di essere meno di ciò che l'uomo si aspettava da essa».

Il progetto puritano del primo pellegrino del «Mayflower» di un luogo in cui vivere nella libertà e nella pace non è stato in grado di apprezzare

l'umanità dell'indiano e l'ha distrutto».

Ecco perché da Cristoforo Colombo in poi, sia al Nord sia al Sud, la storia dell'America è la storia delle lotte «per difendere l'umanità e la dignità dell'uomo».

Di qui il ruolo crescente che il Cristianesimo è destinato ad avere, come unico «vero credo» che pone l'uomo al centro di ogni interesse. E la «speranza cristiana» è la via per arrivare alla nuova terra promessa, questa volta «vera», tale cioè da non dare più delusioni.

È stata, questa di Formigoni, più o meno la sintesi dell'elaborazione filosofica di Rocco Buttiglione. L'ideologo di Comunione e liberazione ne aveva anticipato le linee essenziali all'apertura del Meeting e sotto questo aspetto la caravella al termine del viaggio è arrivata paradossalmente al punto di partenza. Non che la conclusione «culturale» del Meeting fosse scontata o addirittura preordinata. Gli è che le opzioni di fondo di un movimento serio e impegnato non possono cambiare dall'oggi al domani.

E d'altra parte ha oggettivamente portato acqua al mulino di questa teoria la larga prevalenza, tra i relatori, di rappresentanti sudamericani o, per il Nord, di esponenti politici o professori d'università non proprio in sintonia con l'amministrazione Reagan.

In ogni caso, per intendersi, Buttiglione e Formigoni hanno ragioni da vendere. L'America non è il «paradiso terrestre». E l'utopia, di cui si sono permeate le tesi dei due uomini di spicco di Comunione e liberazione e Movimento popolare, è una bevanda di cui ogni tanto si sente il bisogno.

Ma da parte nostra non possiamo che ripetere una considerazione già fatta e che certo è condivisa, nell'animo, da Formigoni e Buttiglione. Ci si può lamentare di non avere la Maserati quando si ha già l'Alfetta. Ma se si va a piedi, anche una Cinquecento è «terra promessa».

Nel contesto mondiale, altro che terra promessa è l'America. E nel giusto Reagan. Magari i cittadini dei paesi dell'Est potessero godere di un centesimo della tolleranza e di un millesimo della democrazia di cui godiamo noi occidentali. In genere, americani in testa, ma anche europei che pascolano all'ombra del Mercato comune e che per due volte abbiamo avuto bisogno dei «marines» per salvare o riconquistare la nostra libertà.

Paolo Francia

Sequestro Toxiri: liberi tutti e due gli ostaggi

NUORO — L'oculista Antonio Toxiri, di 61 anni, rapito il 25 maggio scorso, è stato liberato, così come è stato liberato l'emissario dei suoi familiari, Nino Cagliari, di 45 anni, che era da alcuni giorni nelle mani dei fuorigiulia. La notizia della liberazione del professionista e dell'ostaggio circolava dalla tarda mattinata a Nuoro, ma soltanto nel pomeriggio gli inquirenti l'hanno confermata.

Per il momento non è stato possibile sentire l'oculista, in quanto i familiari — irritati per le notizie della liberazione apparse nei giorni scorsi sui quotidiani sardi — continuano a smentire il rilascio e si rifiutano di parlare con i giornalisti.

L'unica notizia per il momento sicura è che il commerciante Nino Cagliari, l'emissario della famiglia dell'oculista, è stato liberato ieri mattina, dopo aver trascorso tre giorni nelle mani dei banditi. L'uomo si era consegnato ai fuorigiulia martedì scorso, giorno in cui sarebbe stato liberato Toxiri. Si è trattato, in pratica, di uno scambio di ostaggi, che in genere viene attuato quando occorre la presenza del sequestrato per una serie di operazioni necessarie (firme di documenti o altro) per raccogliere la somma chiesta per il riscatto.

VASTA OPERAZIONE CON LA COLLABORAZIONE DEI SERVIZI AMERICANI

Droga per 4 miliardi, otto in arresto In Liguria una gang legata alla mafia

SAVONA — Otto pregiudicati calabresi e siciliani arrestati, tre chili e mezzo di eroina e cocaina (per un valore di circa quattro miliardi) sequestrati, assieme a oltre mezzo miliardo di banconote false in biglietti da cento dollari e centomila lire: è questo il bilancio di una vasta operazione anti-droga condotta dai carabinieri di Savona e Genova in collaborazione con i servizi anti-droga degli Usa sulla Riviera di Ponente, che ha portato alla scoperta di in-

quietanti collegamenti tra alcuni degli arrestati e le cosche mafiose siciliane inquisite per gli omicidi del generale Carlo Alberto Dalla Chiesa, di Pio La Torre e del giudice Rocco Chinnici.

I primi quattro ad essere arrestati sono Giovanni Preti, di 32 anni, di Roma, Paolo Tasciotti, di 30 anni, di Roma, Riccardo Fosso, di 31 anni, di Roma, e Francesco Cutano, di 31 anni, di Reggio Calabria, bloccati dai carabinieri in un albergo di Genova in seguito ad una serie di pedinamenti e controlli che hanno portato, nel corso dell'operazione, a recuperare anche un chilo e mezzo di cocaina pura al 90 per cento.

Successivamente le indagini, che si sono spostate nella zona di Bordighetta, S. Spirito e Boissano, in provincia di Savona, hanno portato all'arresto dei fratelli Giuseppe e Calogero Mendola, rispettivamente di 41 e 51 anni, originari di Agrigento, ma residenti il primo a Marano, in provincia

di Napoli, e il secondo a Termini Imerese, in provincia di Napoli, e il secondo a Termini Imerese, in provincia di Palermo.

Con i due fratelli sono stati arrestati Giuseppe Brusca, di 37 anni, palermitano, ora domiciliato a Milano, e Vincenzo Nucifora, di 43 anni, messinese, domiciliato anch'egli a Milano. Questi ultimi quattro sono stati trovati in possesso, nel corso dell'operazione, di due chili di eroina siriana pura al 95 per cento.

Le indagini dei carabinieri tendono anche ad accertare i collegamenti tra gli otto arrestati, soprattutto per quanto riguarda Nucifora, Brusca e i fratelli Mendola, con alcune cosche mafiose siciliane coinvolte nelle indagini per gli omicidi Dalla Chiesa, La Torre e Chinnici.

I quattro appartengono, secondo i carabinieri, alla «banda mafiosa di Torino» capeggiata da Antonio Spadaro. Da informazioni che i militari di Savona e Genova hanno avuto dai loro colleghi di Palermo, è risultato che essi sarebbero coinvolti negli accertamenti e nelle indagini relative ai tre omicidi.

Alle indagini hanno collaborato direttamente anche alcuni agenti della «Dea» (ente statale per la lotta contro gli stupefacenti): una agente donna è stata addirittura messa sulle piste di alcuni degli arrestati.

Le indagini hanno infatti preso spunto dagli ultimi sequestri di eroina nella provincia di Savona e dall'operazione compiuta a Firenze nel 1983 quando in una fabbrica di scarpe era stata scoperta una raffineria di eroina con il sequestro di oltre 80 chili.

M. G.

Perugia: sfregiate otto opere d'arte

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
PERUGIA — Otto opere della Galleria nazionale dell'Umbria, preziose testimonianze della pittura del primo Quattrocento e del barocco, sono state sfregiate da un ignoto teppista. La denuncia, la dolorosa denuncia, è stata fatta ieri mattina dal Soprintendente Domenico Antonio Valentini che ha annunciato la probabile chiusura della pinacoteca se il numero dei custodi non verrà aumentato fino a raggiungere margini di assoluta sicurezza.

L'ennesimo affronto al patrimonio artistico è stato compiuto con ogni probabilità tra mercoledì e giovedì. Il folle ha messo in atto il suo gesto — di una criminalità che confina con la demenza — con una semplice chiave di appartamento. E ha colpito con furia cieca, incidendo le superfici dipinte, ora lievemente ora in profondità, asportando in qualche caso il pigmento pittorico.

L'elenco delle testimonianze colpite è lungo. Inizia da due splendidi Taddeo di Bartolo, la parte centrale della Vergine in trono tra i Santi, proprio dove l'artista di Siena aveva apposto, in un cartiglio, la sua firma e la data di esecuzione (il 1403), e un lembo della veste di un san Pietro.

Pol la cieca furia dello sconosciuto si è spostata in altra parte, a fianco della grande

sala Podiani, proprio vicino a una suggestiva scala a chiocciola che porta alla sala superiore delle raccolte. La «firma» dell'inciviltà è stata lasciata, stavolta in maniera più leggera, su una delle quattro Virtù eseguite ai primi del Seicento da Benedetto Bandiera.

Pol il cammino è proseguito nella sala numero trenta, dove, sicuramente al riparo da sguardi dei vigilianti e dall'afflusso dei visitatori, che sono alcune migliaia alla settimana in questo periodo di punta, sono state lesionate addirittura cinque tele: due di Sebastiano Conca (la Comunione di Maddalena ed Erminia tra i pastori), una di Giovanni Odazzi (la Vergine tra San Bernardo e S. Benedetto), una di Lodovico Stern (San Lorenzo da Brindisi che adora il Bambino) e una di Lodovico Mazzanti da Orvieto (San Bernardo che cura gli appestati senesi del 1348).

La situazione della Pinacoteca peruginiana ricalca fedelmente quella delle raccolte nazionali. Richieste pressanti di contributi quasi mai accolte, personale a disposizione assai scarso, tutela che spesso viene affidata alla correttezza del visitatore. Sulla carta i custodi per 33 sale sono 54, in realtà molto meno: perché molti sono distaccati a Roma, altri nel palazzo Ducale di Gubbio e nella Rocca di Spoleto.

M. G.

RIAFFIORA NELLA «KERMESSE» ROMANA LA FRATTURA NELLA CGIL

Referendum sulla scala mobile: scontro a Festival dell'Unità

ROMA — «Ripristinare la situazione precedente al decennio di contingenza è la condizione per fare la riforma del salario e per farla al rialzo e non al ribasso. Non capisco come possano avere paura del referendum i dirigenti sindacali, dovrebbero averne le controparti».

«Il referendum non mi preoccupa affatto: quello che mi interessa è confrontarmi con i lavoratori e avere il loro consenso, a trovarmi con Cisl e Uil, per fare una riforma del salario che, bisogna ricordarlo, è necessaria per difendere i lavoratori».

I protagonisti di questo botto e risposta sono stati rispettivamente Lucio Libertini, senatore comunista, e Fausto Vigevani, segretario confederale socialista della Cgil, che, insieme a Carlo Patrucco, vice presidente della Confindustria, e a Francesco D'Onofrio, responsabile del ceti medi della Dc, hanno partecipato ad un dibattito su «Quale sviluppo senza riforme?» alla festa nazionale dell'Unità.

Il dibattito, organizzato dalla rivista «politica ed economia» e presieduto da Eugenio Feggio del Pci, si è subito risolto nel primo confronto: scontro diretto, dopo le polemiche a distanza dei giorni scorsi, sui temi più caldi del momento (referendum, costo lavoro, assunzioni nel pubblico impiego) mostrando qualche convergenza, ma soprattutto divergenze, sui problemi più generali delle riforme e

degli assetti politici del paese.

«Tutti parlano di riforme — ha sostenuto Libertini — ma poi non si muove una foglia. Persino alcuni governi centristi modificano una qualcosa, mentre il pentapartito ha centrato i suoi interventi solo su dinamica del costo del lavoro e taglio delle spese sociali».

«Ma mentre si parla di limitare la spesa si assumono — ha detto Libertini — cinque-mila postelegrafonici. Perché? Perché sono voti. E lo stesso vale per la riforma del catasto che permetterebbe di riportare sotto il controllo del

fisco nove milioni di proprietà oggi di fatto esentasse: non si fa perché sono nove milioni di voti».

Le repliche sono state secche. «Il problema delle assunzioni pubbliche è un problema strutturale in Italia», ha affermato D'Onofrio ricordando tra qualche contestazione del pubblico che «Modena ha il più alto rapporto tra dipendenti dell'amministrazione e popolazione» e che «nel primo periodo della giunta Valenzi l'organico del Comune di Napoli è aumentato».

«È il frutto del sistema politico. Da questo punto di vista non sono molto fiduciosi sulla possibilità di limitare la spesa pubblica».

«La sinistra ed il sindacato hanno le loro colpe e il saper riconoscere che cosa ha la qualità della riforma resta un problema della sinistra», ha quindi affermato Vigevani.

Sul problema della scala mobile è intervenuto frattanto Reichlin, della segreteria del Pci, in un'intervista sull'«Unità»: «Il Pci, prendendo l'iniziativa del referendum contro i tagli alla scala mobile, intende favorire e niente affatto ostacolare una ripresa positiva della trattativa tra il sindacato e il padronato intorno a una seria riforma della contrattazione e del salario, compresa la scala mobile».

«Il nostro obiettivo politico — ha aggiunto l'esponente comunista — è di favorire l'apertura di una nuova stagione delle relazioni industriali».

Berlinguer, l'ultima inedita intervista

ROMA — «Le ultime squalide e umilianti vicende di cui sono protagonisti i partiti del governo Craxi costituiscono la prova provata che si è ormai chiuso un ciclo della vita politica e governativa italiana, che le forme e le formule che tendono a escludere ancora quel nerbo della democrazia costituito dal Partito comunista italiano, mette ormai in pericolo le stesse istituzioni e le regole costituzionali che le governano, che sono ancora pienamente valide».

È l'inizio di un'intervista, cui Enrico Berlinguer aveva cominciato a lavorare poche ore prima di essere colto da un male mortale a Padova, che apparirà nell'«Espresso» in edicola questa settimana e che fa parte di una raccolta di scritti del leader comunista curata per gli Editori riuniti da Antonio Tato».

Nell'intervista Berlinguer affermava anche che «la questione che noi comunisti porremo al centro sarà quella di dar vita ad un governo la cui prima caratteristica è la correttezza costituzionale nei rapporti tra le istituzioni, fra i partiti e le istituzioni, fra gli stessi partiti e fra questi e la società».

Parlando poi del Psi e dell'ipotesi di un'intesa con il Pci, pure l'iniziativa, Berlinguer diceva inoltre che «rilasciare diplomi o affibbiare etichette ai partiti è un vizio nostro, ma di altri. I giudici che danno dei partiti si riferiscono sempre ai loro obiettivi programmatici, alla loro coerenza con la propria peculiare ispirazione ideale e soprattutto al loro comportamento e atti concreti».

«Se si applica al Partito socialista di oggi questo nostro metodo e criterio di giudizio, non prevenuto e non fazioso, si dovrà riconoscere che l'azione del Psi — nel governo e in Parlamento — non è certo orientata a difendere gli strati sociali più deboli».

«Anzi, il provvedimento più importante del governo a presidenza socialista è — per suo stesso vanto — il decreto che taglia d'autorità la scala mobile, mentre nessun provvedimento concreto è stato preso per colpire l'evasione fiscale, le attività speculative, e le rendite puramente finanziarie: è la classica linea dei sacrifici a senso unico».

Il leader comunista affermava infine che rispetto agli altri partiti socialisti e socialdemocratici dell'Europa occidentale «il Psi si differenzia da questi per essere l'unico che considera strategica la sua alleanza al governo con partiti conservatori e di centro».

IL PICCOLO
fondato nel 1881
ALBERTO MARCOLIN
Direttore responsabile
Organizzazione Tipografica
Editoriale S.p.A.
Via S. Pellico, 8 - Trieste
«Il Piccolo» è iscritto
alla FIEG - Federazione
Italiana Editori Giornali
CERTIFICATO N. 633
DEL 20-12-1983

Il tempo che farà



Situazione: sull'Italia campi di alte pressioni.
Tempo previsto: su tutte le regioni prevalenti condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso; fischie e banchi di nebbia durante la notte e nelle prime ore del mattino nelle valli e lungo i litorali.

Temperatura: in lieve aumento sulle regioni centrali.
Venti: deboli variabili.

Mare: poco mosso.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 19, 26; Bolzano 16, 31; Verona 16, 27; Venezia 17, 28; Milano 17, 28; Torino 18, 28; Cuneo 17, 27; Genova 20, 28; Bologna 18, 28; Firenze 15, 30; Pisa 15, 27; Ancona 15, 28; Perugia 19, 27; Padova 14, 26; L'Aquila 12, 25; Roma Urb. 13, 31; Roma Fluminio 15, 27; Campobasso 15, 22; Bari 16, 25; Napoli 16, 29; Potenza 12, 22; Santa Maria di Leuca 20, 27; Reggio Calabria 20, 27; Messina 22, 27; Palermo 23, 26; Catania 15, 29; Alghero 16, 28; Cagliari 18, 30.

TEMPO NEL MONDO
(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 12, 22; Atene n. 19, 28; Beirut s. 23, 30; Belgrado s. 14, 26; Berlino n. 14, 21; Bruxelles n. 13, 23; Copenaghen n. 14, 21; Dublino n. 11, 19; Francoforte s. 15, 25; Ginevra s. 9, 26; Helsinki n. 10, 17; Gerusalemme s. 17, 26; Johannesburg n. 10, 14; Lima n. 15, 19; Londra n. 17, 24; Los Angeles s. 23, 31; Madrid s. 13, 33; Montreal n. 11, 29; Mosca n. 15, 19; Nuova Delhi p. 26, 33; New York s. 20, 30; Parigi n. 15, 25; Pechino s. 18, 29; Rio de Janeiro n. 15, 27; San Francisco s. 12, 24; San Paolo n. 14, 22; Stoccolma s. 13, 18; Tokio n. 25, 32; Vienna s. 17, 25; Varsavia s. 12, 25.

Pianga pure l'eroe L'autore se la ride

ono-
i due
lizio-
mo a
torno
cluso
a per
dibili
ditori

dio

i del
turner
(tie) e

Se Reagan conquista il Canada

Ritorno, dunque, alla normalità, nella dialettica del vicinato, ma anche riequilibrio politico sul fronte interno. I due maggiori partiti partono da posizioni geografiche asimmetriche: i liberali, nella Camera precedente avevano solo due seggi a Ovest dell'Ontario, mentre i conservatori non detenevano che due dei 75 deputati del Québec.

Dopo gli eccessi nella tutela dell'identità culturale franco-canadese, «forse anche a Montréal una libreria inglese potrà esportare un'insegnante

razione laburista — non smentisca a sorpresa i pronostici, e costringa uno dei due grandi a un'inedita coalizione, i canadesi si accingono a sancire un meditato ritorno verso il centro. Non è escluso che, alla fine, la nostalgia per governanti meno prevedibili sia avvertita solo dagli editori di rotocalchi.

Mario Nordio

Sopra, i protagonisti del duello elettorale: John Turner (a sinistra, con la moglie) e

Quell'imbarazzante baluardo del Sud

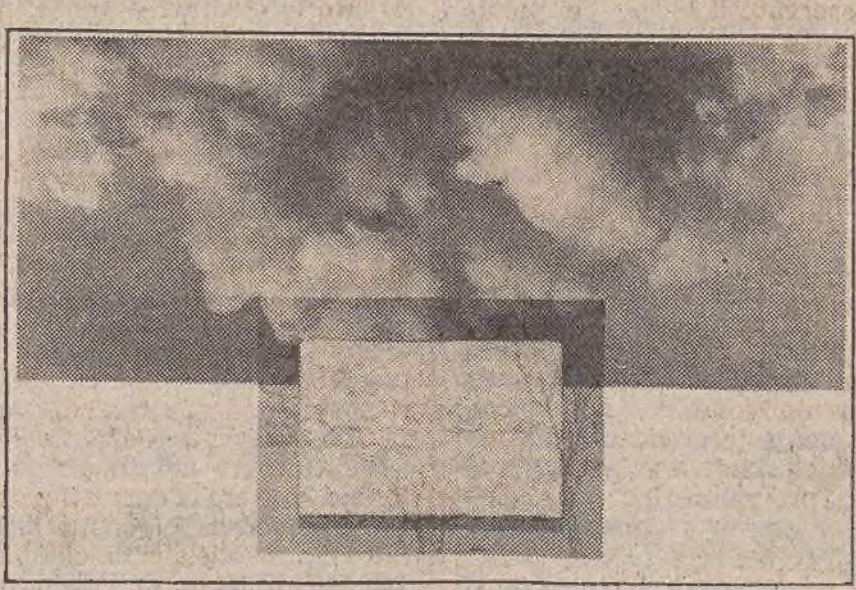
no, rischia veramente di non capire e di rifiutare pregiudizialmente, in blocco, la realtà del Sud Africa, dove si mischiano più che diverse razze e religioni, dove vivono quasi cinque milioni di bianchi d'origine olandese, inglese, tedesca e francese, due milioni e mezzo di meticcì, un milione di indiani e diciotto milioni di neri divisi in un'interminabile serie di tribù, di lingue e di dialetti.

A farne esattamente il calcolo non riescono neppure loro, i neri, i quali pagano furentemente il prezzo delle loro divisioni e della loro arretratezza. Lo pagano a tal punto da essere esclusi dal diritto di voto anche nella nuova Costituzione proposta dai bianchi l'anno scorso all'insegna del superamento della politica dell'"apartheid". Ma di questo ci occuperemo nel prossimo articolo.

Francesco Damato
(1 - continua)

Nelle foto, il premier Botha e una retata di donne di colore a Johannesburg (foto di

Dal Carso alla Scozia



Grafica a Bologna con artisti regionali

BOLOGNA — La Galleria d'arte moderna di Bologna inaugura l'8 settembre la mostra intitolata «Gabinetto della grafica 2». Saranno esposte opere grafiche, di proprietà della Galleria, di ottanta tra i maggiori artisti italiani.

«La nostra sezione figurativa», Carlo Giusti, Tullio Pericoli, Carlo Carrà, Felice Casati, recuperati durante i lavori di scavo nei centri di Populonia, Vetulonia, Volterra, Cortona, Chiusi, Murina, Corticella, Marsiliana, Castelnuovo Berardenga, Asciano, Quinto Fiorentino, Comana. Il materiale è in massima parte orientaleggiante (VII secolo a.C.) e comprende oreficerie e avori scolpiti, gusci di uova di stromboli decorati, esempi di vasellame, braccia di bronzo, alabastro; tutti oggetti che, oltre ad avere un valore intrinseco, sono soprattutto intesi a illustrare la società di cui sono espressione; oggetti

**RASSEGNA DI STUDI
GrafoLOGICI**
L'organo dell'Istituto italiano

VISUALITA'
Il mensile nazionale delle arti (n. 5-6) offre sui carta patinata alcune manifestazioni dedicate nella cultura e nel costume d'Italia: dalla giostra del Saracino (Arezzo) al palio della baletstra (Gubbio), dal palio di Montecatini alla "Cavalcata in livrea" (Firenze), alla partita a scacchi (Marocò), fino al palio delle contrade (Siena).

RESINE
Il ventesimo quaderno ligure di cultura, stampato in agosto, oltre a vari contributi poetici propone un saggio di Giovanni Farris sul settant'anni di "Planimismo" di C...

degli esperantisti

Preziosi etruschi in mostra ad Arezzo

AREZZO — Gli etruschi a la ribalta. Come degno prologo all'anno ad essi dedicato, Arezzo, cuore dell'Etruria centrosettentrionale, offre dal 7 settembre al 20 ottobre una mostra senza precedenti nella sua specificità: cento « preziosi » provenienti da vari centri in cui quell'incomparabile civiltà fiorì, soprattutto nel campo dell'oreficeria e della gioielleria.

Vetulonia, Volterra, Cortona
Chiusi, Murlo, San Casciano

Marsilina, Castelnuovo Bardenga, Asclena, Quinto Fiorentino, Comeana. Il materiale è in massima parte orientalizzante (VII secolo a.C.) e comprende prefetiche avori scolpiti, gusci di uova distrutto decorati, esempi di vasellame prezioso, di vetro alabastro: tutti oggetti che, oltre ad avere un valore intrinseco, sono soprattutto in grado di illustrare la società a cui sono espressione; oggetti

con artisti regionali
BOLOGNA — La Galleria

Della nostra regione figurano Carlo Ciussi, Tullio Crali

struzzi decorati, esempi di
vasellame prezioso, di vetro
alabastro: tutti oggetti che

oltre ad avere un valore intrinseco, sono soprattutto intesi a illustrare la società di cui sono espressione; oggetti

100

CONFORTANTI INDICAZIONI DA «OCEANEST»

Dalle alghe un segnale
che il golfo è più pulitoI dati raccolti durante il corso scoltosi a Marina d'Aurisina
dicono che c'è una significativa ripresa dell'ambiente

«Nel golfo di Trieste è in atto una significativa ripresa dell'ambiente marino. Gli elementi finora raccolti non possono far dire se si tratti di un normale ciclo della flora e della fauna marina o se essa dipenda da una riduzione dell'inquinamento, ma, per quanto possa essere considerato solo un episodio, ne prendiamo atto con soddisfazione». L'affermazione è del professor Guido Bressan, direttore del Laboratorio di biologia marina di Aurisina, dove si è concluso ieri il quarto corso internazionale di oceanologia «Oceanest '84», al quale hanno partecipato 35 tra studenti e neolaureati di numerose università italiane e straniere.

I partecipanti al corso hanno esaminato le acque ed i fondali del golfo di Trieste, rivolgendo la loro attenzione, in particolare, allo studio del plancton e dei benthos (la vegetazione sommersa ancorata), immergendosi per la raccolta di campioni significativi, che sono poi stati utilizzati per l'elaborazione di dati tramite computer.

«E' stata senz'altro la parte del corso dedicata alle vegetazioni marine quella che ha dato i risultati più interessanti», ha detto Bressan. «Nei quattro anni di vita del corso viene regolarmente confermata una trasformazione quantitativa e qualitativa delle alghe. In particolare, le migliorate condizioni dell'habitat marino nel golfo di Trieste vengono confermate, secondo Bressan, dalla comparsa di certe alghe che vivono in ambienti a basso tenore di nutrimento ed in condizioni di idrodinamismo (cioè in acque mosse o ricche di correnti e, quindi, più pulite): alghe, queste, che erano scomparse o che si erano

In poche righe

L'on. Tina Anselmi al Ferdinando

Sarà oggi a Trieste l'on. Tina Anselmi, presidente della commissione parlamentare d'inchiesta sulla loggia massonica P2, che alle ore 20 pronuncerà un discorso politico a conclusione della «Festa dell'amicizia» organizzata al Ferdinando dalla sezione di Chiadino-Rozzoli della Dc.

La giunta comunale e gli sfratti

Nel corso della prossima seduta di Giunta, il sindaco Richetti proporrà una prima valutazione del problema casa a Trieste, dopo gli incontri svoltisi venerdì a Roma fra l'Anici, i sindacati delle maggiori città, le associazioni degli inquilini e i sindacati. Tale valutazione dovrà partire dalle indicazioni date dal presidente del consiglio Craxi in merito al contenuto del decreto legge sull'argomento. Da parte del sindaco e dell'apposito gruppo di lavoro interessatosi sono già state effettuate le prime verifiche tecniche e i primi contatti operativi al fine di predisporre ogni utile elemento per affrontare il problema sfratti con realismo e in stretto coordinamento con l'Iacp, la Prefettura e la Proprietà edilizia.

Deroghe chieste dai commercianti

L'Unione commercianti ha sottoposto, con un suo documento, all'attenzione dell'amministrazione comunale, l'opportunità che nelle giornate di lunedì 17 e lunedì 24 settembre 1984 venga predisposta una deroga, in via d'urgenza e straordinaria, che consenta l'apertura facoltativa dei negozi e dei pubblici esercizi cittadini, in occasione della manifestazione «Premio Italia '84».

MOMENTI DI PAURA IN VIA ROMAGNA

Trova un cobra in giardino



Va a zappare in giardino e si trova un cobra a due spane dal viso. Gonfio, argenteo, con la bocca spalancata e il caratteristico soffio strozzato in gola, la mascherina a forma di occhiali dietro al capo. Un «Naja» indiano con quattro quarti di nobiltà, di quelli che ti giustificano in pochi secondi.

E' accaduto in via Romagna 104, al signor Nello Calenda, ieri verso le cinque del pomeriggio. L'uomo stava zappando in giardino quando ha sentito un fruscio tra le frasche. Si è chinato a guardare e si è trovato davanti il serpente, che aveva sollevato il capo in posizione di difesa. Istantaneamente, l'uomo ha afferrato la vanga che aveva vicino e ha fatto secco l'animale con un colpo alla base del collo.

Solo dopo essersi riavuto dallo spavento, il Calenda ha avuto la quasi certezza che si trattasse del più mortale fra i serpenti velenosi. Attraverso un vicino, ha avvertito un esperto erpetologo, il quale ha confermato la clamorosa scoperta. Si trattava di un «Naja», probabilmente della specie «Melanoleuca». Il serpente non era comunque in grado di uccidere: gli erano

stati infatti tolti i denti. Si ha il sospetto, se non la certezza, che l'animale provenisse dalla casa di qualche vicino del Calenda, giunto da poco da un viaggio in Oriente. Introdotto in Italia probabilmente al di fuori dei controlli, è possibile che il cobra sia stato sistemato in qualche stanza senza un terrario ermeticamente chiuso e che sia in breve fuggito.

Piromani

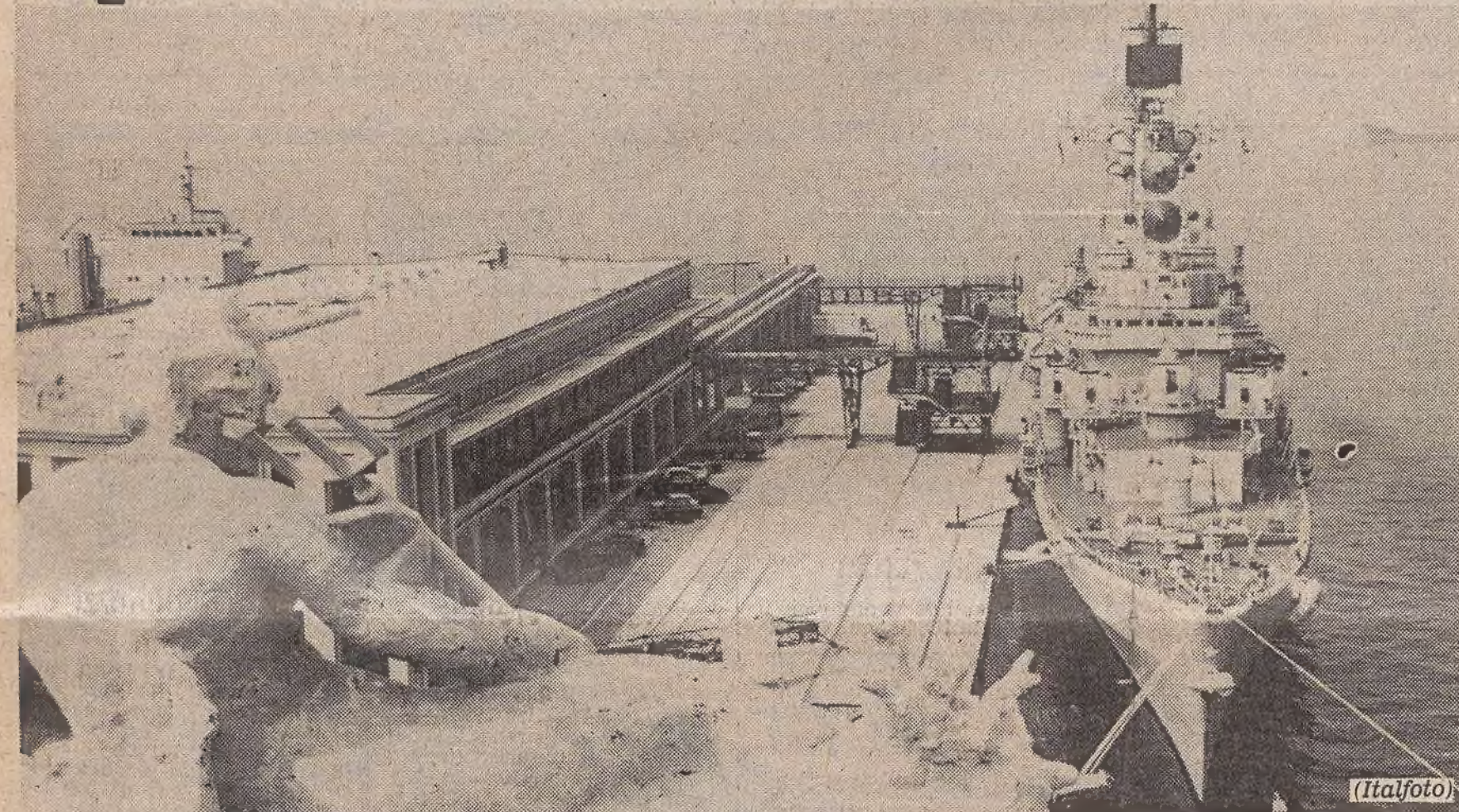
Piromani notturni hanno applicato il fuoco a uno dei tendoni che proteggono le vetrine del negozio «Ara Center» di via S. Caterina 8. Chiamati sul posto, i pompieri hanno spento senza difficoltà l'incendio.

BALBUZIE

eliminata con il «METODO PSICO-FONICO» del professor VINCENZO MASTRANGELI, balbuzie anche negli anni al 1° anno. L'istituto specialista «VILLA BENIA» (Rapallo - Ge) organizza a UDINE presso l'Istituto «SUORE D'IMPRESA» - Via Treppa n. 11 - Tel. 22333 un CORSO DI RIEDUCAZIONE per disordini del linguaggio nelle ore pomeridiane DAL 6 AL 16 SETTEMBRE. Consultazioni e prenotazioni: IL 5 CORRE, nel primo pomeriggio. Autorizzazione Ministeriale del 3/2/1983.

OGGI E DOMANI LE VISITE A BORDO DELLE TRE UNITÀ

Squadra navale alla Marittima



Tre unità della Marina militare italiana, l'incrociatore «Vittorio Veneto» (con a bordo il comandante in capo della squadra navale, amm. Giasone Piccioni), la fregata «Sagittario» e la nave ausiliaria «Stromboli», sono dalle 8 di ieri in porto. Le tre unità, che si sono ormeggiate a lato della Stazione marittima, sosterranno fino alle 7 di martedì prossimo.

L'amm. Piccioni ha compiuto visite di cortesia alle maggiori autorità della regione e della città, le quali, poi, sono state ospitate dal capo della squadra navale a bordo del «Vittorio Veneto», che è al comando del capitano di vascello Paolo Giardini. Dal 6 all'8 settembre sarà a Trieste anche il cacciatorpediniere «Intrepido», al comando del capitano di vascello Mario Bosisio.

L'incrociatore «Vittorio Veneto» ha un equipaggio di 565 persone, 72 delle quali ufficiali; la fregata «Sagittario» ha 185 persone fra le quali 15 ufficiali, e la nave «Stromboli» 115 membri d'equipaggio, nove dei quali ufficiali. Durante la visita operativa a Trieste le unità possono essere visitate dalla popolazione: oggi dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 19, domani esclusivamente il «Vittorio

Veneto» dalle 15 alle 19, domani «Sagittario» e «Stromboli» compiranno dalle 14.30 alle 18.30 un giro nel golfo di Trieste con a bordo 225 ospiti, tutti membri dell'Unione nazionale ufficiali in congedo e dell'Associazione nazionale marinai d'Italia.

Questa sera, intanto, alle 18.30, lo stato maggiore della squadra navale sarà ospite dello «Y.C. Adriaco», dove sarà ricevuto dal presidente amm. Lapanje e dai componenti il direttivo del circolo. In onore degli ufficiali, l'Adriaco offrirà un ricevimento cui parteciperanno anche altre autorità cittadine. Oltre all'ammiraglio Giasone Piccioni, comandante in capo della squadra navale, saranno presenti i capitani di vascello Paolo Giardini, comandante dell'incrociatore «Vittorio Veneto», e Marcello Zanon, comandante della fregata «Stromboli» e il capitano di fregata Elio Bolongaro, comandante della nave ausiliaria «Sagittario».

Maredì, le tre unità, dopo aver lasciato Trieste, sosterranno brevemente in visita di cortesia a Grado ed a Lignano Sabbiadoro prima di proseguire per i porti dell'Alto Adriatico.

POCHI SOLDI E MOLTI DEBITI

Potrebbe essere l'ultima
la «prima» del cartellone
al Teatro stabile sloveno

La «prima» al Teatro stabile sloveno rischia quest'anno di essere anche... l'ultima. E' questa la grave e al tempo stesso paradossale situazione nella quale versa l'ente teatrale della minoranza slovena alla vigilia della sua quarantesima stagione.

«Con i duecento e otto milioni che abbiamo in cassa», ha affermato nel corso di una conferenza stampa il presidente del teatro, Bogo Samsa — possiamo garantire la paga al personale artistico e tecnico fino al 20 ottobre. E non ci sono più rami secchi da tagliare: le rinunce possibili sono già state fatte negli anni scorsi...».

Nato nel dicembre del 1945, sulle ceneri di un teatro già operante nella seconda metà del secolo scorso e poi messo a tacere dal fascismo, il Teatro stabile sloveno ha svolto in tutti questi anni un'intensa attività. Ogni anno quattro spettacoli in abbonamento, di autori italiani e sloveni, e poi una serie di spettacoli più piccoli, allestiti per le scuole e per i circoli.

Tremilacinquecento abbonati la stagione scorsa, un bilancio preventivo approvato per la stagione 84/85 di tre miliardi e seicento milioni. «Di questa cifra — ha fatto notare Samsa — solo due miliardi sono previsti per l'allestimento della stagione, pe-

raltro nella massima economia possibile. Il restante miliardo e seicento milioni servono per pagare gli interessi passivi sul mutuo ottenuto lo scorso anno dalla Regione». E dei due miliardi occorrenti per la stagione, uno solo è garantito dagli incassi e dai vari contributi degli enti locali e del ministero del turismo e dello spettacolo. Ne manca un altro, che va a pesare sulla drammatica situazione finanziaria preesistente, caratterizzata da oltre nove miliardi di debiti.

Il cartellone 84/85, comunque, è stato preparato. Quattro spettacoli in abbonamento, di cui soltanto il primo («Una giornata allegria», ovvero «Le nozze di Figaro», di A. T. Linhart) è sicuro di essere rappresentato. Per gli altri, e per quelli fuori abbonamento, i riflettori rischiano di non accendersi.

«Il contratto con i dodici attori e con il personale tecnico è stato firmato per cinquanta giorni a partire dal primo settembre: è tutto quello che potevamo fare con i soldi in cassa», ha concluso il presidente del teatro. Appena cinquanta giorni di vita, insomma, per il teatro sloveno. Decisamente pochi, soprattutto nella stagione che doveva essere quella del quarantesimo compleanno.

Ca. M.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Elpidio. — Il sole sorge alle 6.24 e tramonta alle 19.43; la luna si è levata alle 0.25 e cala alle 16.41.

Maree oggi: alta alle 2.30 con cm 4 e alle 14.23 con cm 29 sopra il livello medio; bassa alle 7.25 con cm 12 e alle 22.23 con cm 23 sotto. Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: corso Italia 14, tel. 631661; via Giulia 14, tel. 572015; Ertà S. Anna 10 (Colonnove), tel. 613266; strada per Longera 172, tel. 55398; largo Sonnino 4, tel. 726835; piazza Libertà 6, tel. 421125; Ferneti, tel. 239355 e Muggia, lungomare Venezia 3, tel. 274999 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 13 alle 16: corso Italia 14; via Giulia 14; Ertà S. Anna 10 (Colonnove); strada per Longera 172; Ferneti e Muggia, lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): largo Sonnino 4; piazza Libertà 6; Ferneti e Muggia, lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefettorio ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

Qui benzina

Questo l'elenco degli impianti di distribuzione carburanti che rimarranno aperti oggi: via Giulia 76, viale Miramare 231, strada del Friuli 5, via F. Severo 2/4 (anche gasolio), via N. Saurio 21, via Forlì 46, Borgo S. Sergio (anche gasolio), via dell'Istria, cimiteri lato mare (anche gasolio), Aquilina (anche gasolio), largo Giardini 1/4 (Giardino Pubblico), Campo S. Giacomo, via Locchi 3, piazza Duca degli Abruzzi 41, piazza Foraggi 7 (anche gasolio), via Ottaviano Augusto (anche gasolio), Sgonico SS 202 km 15-145 (anche gasolio), piazzale Almarina (anche gasolio), Duino-Aurisina SS 14 km 136+560, viale Miramare 9 (anche gasolio), via F. Severo 2/8, viale Campi Elisi, angolo via Mucchi (anche gasolio), Automobile Club Trieste, via Punta del Forno 4.

VIOLENTA COLLISIONE FRA AUTO E LAMBRETTA

Scontro notturno in via Flavia
Grave un giovane scooterista

Un giovane di 21 anni, Daniele Lanzolla, via dell'Istria 91, versa in gravissime condizioni al reparto di rianimazione dell'ospedale maggiore, a seguito di un incidente avvenuto poco dopo l'una dell'ultima notte in via Flavia.

Danielle si trovava sul sellino posteriore di una «Lambretta» guidata da Franco Dubaz, 27 anni, via Senigallia 9. I due amici percorrevano via Flavia diretti verso Muggia quando, all'altezza del civico 223, lo scooter sul quale viaggiavano è entrato in collisione con una «Renault».

La dinamica dell'incidente non è ancora chiara e i carabinieri di Muggia, che si occupano dei rilievi, stanno ascoltando in queste ore alcune persone, probabili testimoni dello scontro.

Il conducente della «Renault», Paolo Posar, 21 anni, abita proprio in via Flavia 22/3 e forse, al momento della collisione, stava rientrando a casa. L'impatto è stato violentissimo. Lanzolla, caduto a terra, ha riportato una grave frattura esposta alla gamba sinistra, tanto che i medici del

Maggiore hanno dovuto effettuare già nel corso della notte una amputazione sub totale del piede, che presentava un larghissimo squarcio. Il giovane che ha anche una contusione toracica con sospette lesioni costali, versa in prognosi riservata ma i sanitari sono cautamente ottimisti.

L'amico invece se l'è cavata con contusioni alla testa e alle gambe guaribili in dieci giorni. L'ambulanza della Croce Rossa, accorsa sul luogo dell'incidente, lo ha trasportato all'ospedale di Cattinara.

Brevinera

Spettacolare incidente sulla Costiera

Spettacolare incidente sulla costiera ieri pomeriggio poco dopo le 17, all'altezza della galleria naturale. Nello scontro tra due vetture, una «Renault» condotta da Ferruccio Macchini, 56 anni, salita della Trenovita 28, e una «Passat» con targa danese guidata da Niels Levinson, ha avuto la peggio il turista nordico. La sua macchina infatti ha capottato in mezzo alla carreggiata adagiandosi sul fianco sinistro. L'uomo è stato estratto dai vigili del fuoco, che per liberarlo hanno dovuto tagliare il tetto della vettura. Fortunatamente si è ferito in maniera non grave e i sanitari di Cattinara lo hanno giudicato guaribile in 20 giorni. Sul posto sono accorse anche due pattuglie della Stradale e due della Volante. Il traffico è rimasto a lungo bloccato.

A zonzio armato di coltello

Un cittadino jugoslavo di vent'anni, Dragoslav Momirivic, è stato arrestato ieri dalla Mobile per porto abusivo d'arma. Gli agenti avevano visto che dalla tasca posteriore dei suoi pantaloni sporgeva un coltello a serramanico.

PROVINCIA DI TRIESTE

Benefici a favore dei figli degli emigrati

L'Amministrazione Provinciale di Trieste rammenta che coloro i quali intendono beneficiare delle provvidenze della L.R. 27.10.1980 n. 51, relativa ai figli degli emigrati devono presentare domanda entro le ore 13 del 1° ottobre 1984.

Gli interessati possono ritirare la circolare esplicativa ed il fac-simile delle domande presso la portineria dell'Amministrazione Provinciale di Piazza Vittorio Veneto n. 4, tutti i giorni — sabato compreso — dalle ore 8 alle ore 14.

l'eleganza più «soffice»: il letto imbottito



Trieste, via Tarabochia 5

di S. OSMO

Il letto

GIORNALE DI TRIESTE

GABRIELE RENZULLI OSPITE ALLA «FESTA DELL'AMICIZIA» DI TRIESTE

Ora c'è accordo in tema di sanità tra l'assessore psi e i dc locali

Una tavola rotonda sull'Usl occasione per chiudere le polemiche sulla cardiocirurgia

«Ringrazio la Dc per questo invito che mi consente di continuare un dialogo con Trieste dopo un momento in cui si era appannato». Chi ringraziava, venerdì a una tavola rotonda promossa dalla sezione democristiana di Chiadino-Rozzoli, era l'assessore regionale alla sanità, Gabriele Renzulli. E il parlamentare Dc Sergio Coloni gli rispondeva con altrettanta cortesia: «Questo confronto ha portato, se non a una pacificazione, perché guerra non c'è mai stata, perlomeno a toni diversi».

L'occasione per questa «rentree» conciliatoria dell'assessore Renzulli è stata data da una tavola rotonda sui problemi dell'Usl triestina cui hanno partecipato anche il rettore dell'università, Paolo Fusaroli, il presidente dell'Usl, Giovanni Scarpa, il consigliere regionale Dc Arturo Vignini, il presidente della scuola per infermieri professionali «Ascoli», Gianfranco Spiazzi (interventato in rappresentanza dell'LpT) e l'esponente Pci, Maurizio Pessato, del comitato di gestione dell'Usl.

Della cardiocirurgia e di una sua eventuale soppressione (causa del braccio di ferro che ha impegnato nei mesi scorsi l'assessore regionale alla sanità e buona parte dei triestini) non si è fatto cenno nel dibattito di venerdì sera.

L'assessore però ha annunciato «importanti novità» in tema di politica sanitaria. Dovrebbe riguardare anche il piano regionale nel quale si ipotizza la trasformazione della cardiocirurgia attuale in specialità pediatrica.

Recuperata ufficialmente la distensione tra i vertici triestini della Dc e il responsabile socialista della sanità regionale, la tavola rotonda di venerdì non ha portato altre novità di rilievo. Dell'assistenza Usl con i suoi 5000 dipendenti e 1500 ad essa legati indirettamente si è parlato in lungo e in largo ma con un impegno, come ha detto il presidente dell'Usl, Scarpa, soprattutto «educativo».

Ognuno, fra i relatori, e anche fra coloro che sono intervenuti dal pubblico, ha portato la sua visione dell'Usl, ne ha sviscerato un particolare aspetto. Ne sono usciti soprattutto dei problemi: tante cose ancora da fare, continue difficoltà da superare.

Ma non sono mancate le valutazioni positive, sull'Usl in sé e sulla riforma sanitaria; di cui essa è figlia, in particolare. Così il consigliere Vignini ne ha difeso con foga i principi ispiratori affermando che oggi, «senza fare funerali c'è piuttosto la necessità di recuperare una tensione ideale» e Maurizio Pessato ha ricordato che l'Usl ha tre anni di vita ed

«è sempre difficile in pochi anni trovare il modello giusto».

I giudizi sulla riforma e sulla fisiologia politica delle Unità sanitarie locali nascono dal dibattito, sollevato ormai da tempo sulla necessità di apportare e non delle modifiche alla legge che ha rivoluzionato il sistema sanitario nazionale. Nella discussione di venerdì al Ferdinando tutti i relatori si sono mostrati concordi nel ribadire che la prevenzione della malattia e la salvaguardia della salute dell'uomo considerato nella sua totalità psicofisica, sono concetti introdotti dalla legge che oggi si vuol cambiare e che vanno strenuamente difesi.

Da ciò deriva l'urgenza di applicare certe norme prima fra tutte la realizzazione dei distretti sanitari che dovrebbero aiutare una tutela della salute senza far ricorso sempre agli ospedali. Lo ha affermato il consigliere Vignini, e lo ha ripetuto l'assessore Renzulli raccomandando ai responsabili triestini dell'Usl di «far partire quanto prima i distretti».

Anche la necessità di far convergere «assistenza e sanità» in un unico sistema di tutela della salute è un principio della riforma sanitaria che dev'essere ancora realizzato, ha affermato Maurizio Pessato.

«Esistono leggi regionali, che per quanto carenti in certe parti, a Trieste non sono comunque state applicate», ha detto, ricordando quanto sia urgente arrivare a iniziative coordinate a favore degli anziani.

Per un coordinamento fra il Comune, Provincia, Itis e tutti gli enti interessati tale da affrontare decisamente il problema dell'assistenza agli anziani si è impegnato anche il presidente dell'Usl, Giovanni Scarpa.

Gianfranco Spiazzi, ex componente del comitato di gestione dell'Usl, facente parte della direzione della LpT e presidente della scuola per infermieri professionali «Ascoli» ha messo l'accento invece sulla figura di quanti devono «assistere». Ha denunciato gli errori politici «romani e locali» commessi in questo settore e ha auspicato che si arrivi a una formulazione paraveritaria delle scuole d'infermieri «per preparare non delle donne ma figure professionali in grado di dare la massima assistenza ai pazienti».

Pazienti che, aveva ammonito il prof. Livio Lonzar, De apprendo la tavola rotonda, sono prima di tutto «uomini» e i politici devono farsi un punto d'onore nel difenderne la dignità.

I. D.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Ada Petti-Costantini per il compleanno (3-9) dal marito e dai figli 100.000 pro Lega Nazionale, 50.000 pro Pro Senectute, dal nipoti Fulvia, Ada e Furio 50.000 pro Astad.

In memoria di Ines Minussi in Grusovin (2-9) dal marito Carlo 50.000 pro Cassa previdenza medici ammalati.

In memoria di Federico Bresciani per il compleanno (2-9) dalla moglie 25.000 pro Istituto Vilechi Rittmeyer, 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Viucci Koch per il compleanno (2-9) dalla moglie 30.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Giuseppe Bassa (2-9-81) dalla moglie 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Blasutto dalla sorella Ina e cognato Giovanni 20.000 pro Padri cappuccini di Montezza (pane per i poveri).

In memoria di Miranda Garbella nel 45° anniversario dal suo Vilechi 25.000 pro Rifugio animali Astad, 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Santina Parovel-Farra nel VI° anniversario dalla figlia Luisa 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del dott. Claudio Nejedly nel III° anniversario dalla mamma, moglie, cognata e sorella 100.000 pro Ordine dei medici della borsa di studio dott. Claudio Nejedly.

In memoria di Giancarlo Scandellari-Borgia (2-9) dalla moglie 50.000 pro Lega contro i tumori, Maniada figlio Alberto 50.000 pro Centro cardiocircolatorio Ospedali riuniti (prof. Scardi); da Iolanda Cesari Borgia 50.000 pro Istituto degli Rittmeyer, dalla famiglia di Cesare, Umberto e Anna 50.000 pro Uil distretto muscolare; dalla famiglia Renzo e Paola Prata 50.000 pro Medicina d'urgenza Ospedali riuniti (dott. Weiss); dalla famiglia Nando e Franca Forgiuini 50.000 pro Div. cardiologica Ospedali riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Adelchi Negrisin per il compleanno da Stella Valentini 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Battista Tomasin nel IV° anniversario (2-9) dalla moglie e dalla figlia 100.000 pro Div. cardiologica Ospedali riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Giovanni Batz nel I° anniversario (3-9) dal fratello Luciano e Norma, dal nipoti Tullio e Luliana Gaspari 50.000 pro Parrocchia salesiana Sacro Cuore di Gesù (Napoli).

In memoria di Orlando Piattelli dalla ditta Campos srl 50.000, dai dipendenti Campos srl 20.000, da Ines Grasso 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del cap. Eugenio Accorboni dalle famiglie Terzoni Siliogi 10.000 pro Pro Senectute, 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Miranda Varisco-Grieco da Nerina Missoni e Anna Adami 10.000 pro Villaggio del fanciullo, 10.000 pro Ass. amici del cuore.

In memoria di Eugenia Velthofer da Laura de Savognani 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Antonio Vitri dalla famiglia Sorge 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del dott. Luciano Zamboni dal prof. Carlo Runti 30.000, da Kiki e Dino Papo 50.000 pro Fondo Serravallo; dall'Innervheel club di Trieste 30.000 pro Cri (sezione femminile).

In memoria di Silvana Bonifacio in Benussi dal marito 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

In memoria di Anna Maria Zaratini Berizoli da Luisa Petronio Zaratini 20.000, da Maria Flora e Cesare Agostini 20.000 pro Pro Senectute; da Maria Rossi e Carla Volchi 50.000 pro Chiesa S. Rita; da Rita De Marco 50.000, da Laura Zaccaria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Maria Girardelli 20.000 pro Biblioteca E. Loser (II circolo didattico).

In memoria di tutti i suoi cari defunti da A.Z. 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Astad.

In memoria di Margherita Cordi da Ida e Mariuccia Dapas 20.000 pro Sogit.

In memoria di Laura Garbassi da Anita ed Emilio Baldassi 10.000 pro C.R.I.

Convegni scientifici

DUE GIORNI DI STUDIO AL JOLLY

Che succede alle meduse?

Che cosa sta succedendo con le meduse nel Mediterraneo? Perché la specie di gran lunga più nota e diffusa, la piccola «Pelagia noctiluca» responsabile delle dolorose «bruciature» ai bagnanti, ha avuto un'improvvisa esplosione di sciami a partire dal 1977, estate dopo estate? E perché — al contrario — quest'anno si è osservata una drastica diminuzione di «pelagia» sia nell'Adriatico sia in tutto il Mediterraneo?

L'argomento è suggestivo e importante, dal momento che coinvolge fenomeni che vanno bene al di là di quelli biologici specifici di tali calamitati per investire presumibilmente mutamenti meteorologici e climatici su larga scala.

Per questa ragione una sessantina di studiosi — praticamente i maggiori esperti a livello europeo — si incontreranno domani e martedì al Jolly hotel per il «Convegno sulle meduse nel Mediterraneo». L'iniziativa della manifestazione va ascritta al Ciem, il Centro internazionale Mediterraneo ambiente me-

duse, una sezione recentemente costituita presso il Laboratorio di biologia marina di Aurisina, d'intesa con il Dipartimento di biologia dell'Università di Trieste.

Al convegno prenderanno parte studiosi italiani, francesi, svedesi, svizzeri, jugoslavi e austriaci. Saranno inoltre presenti il dott. Manos, coordinatore del Piano di azione nel Mediterraneo nell'ambito dell'Unep (il Programma per l'ambiente delle Nazioni Unite), assieme al segretario prof. Francesco Saverio Civili, e il dott. Vladimir Mandl, della Commissione ambiente Cee. I lavori verranno aperti domani alle 10 da due interventi di benvenuto portati ai ricercatori italiani e stranieri da prof. Guido Bressan, direttore del Laboratorio di biologia marina di Aurisina, e dal rettore prof. Paolo Fusaroli.

■ MUGGIA — A seguito del piano di ristrutturazione del palazzo municipale di piazza Marconi, gli uffici del dipartimento affari sociali, istruzione, sport e tempo libero sono stati trasferiti nell'immobile di via Battisti 14.

VERTICE DI BIG DA MARTEDÌ

Le nuove teorie dell'astronomia

La luce che proviene da una stella — analizzata con strumenti particolari — presenta caratteristiche «righe» tipiche ciascuna di un elemento.

È in questo modo che può venire determinata la composizione chimica d'una stella distante migliaia o milioni di anni-luce; distanze incommensurabili per i nostri metri di paragone. Ed è sempre in questo modo che siamo in grado di affermare la sostanziale unità dell'universo: gli elementi-base sono sempre gli stessi, governati dalle medesime leggi. Almeno fin dove siamo riusciti a spingere le nostre indagini.

Oggi i recenti progressi teorici, dovuti soprattutto all'impiego di potenti elaboratori elettronici e di nuove ed efficienti tecniche di calcolo numerico, nonché il vertiginoso sviluppo delle tecnologie di osservazione astronomica, sia da Terra sia dallo spazio, hanno fatto sentire vivamente l'esigenza di una revisione sistematica delle ricerche di spettroscopia.

A tale fine, da martedì a venerdì, all'hotel Adriatico di Grignano, il «Convegno sui progressi della teoria di formazione delle linee spettrali stellari» riunirà circa cinquant'anni tra i maggiori specialisti europei e americani nei campi dell'applicazione della fisica atomica alla spettroscopia stellare e della meccanica statistica alla teoria del trasporto della radiazione.

Il convegno è organizzato dall'Osservatorio astronomico di Trieste sotto gli auspici dell'Ufficio affari scientifici della Nato e con l'appoggio della Scuola internazionale superiore di studi avanzati (Sissa) e della Regione.

È importante rilevare come questo «vertice» si svolga in un momento in cui si stanno mettendo a punto i programmi per la più grande impresa astronomica degli anni Ottanta: la messa in orbita, di cui a un paio d'anni mediante la navetta spaziale, d'un telescopio automatico con lo specchio del diametro di quasi due metri e mezzo.

STATO CIVILE

NATI: Marzari Elisa, Orlandini Marzia, Cirignotta Emanuele, Battaglia Federica, Ippolito Giuseppe, Frelli Stefano, D'Adamo Eugenio.

MORTI: Mannich Maria di anni 88, Pophov Andrea 66, Lussi Ettore 97, Sigulin Antonio 77, Dario Luciani 87.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Dalle Vedove Andrea, ufficiale aeronautica militare con Radivo Donatella, impiegata; Saule Adriano, tecnico elettronico con Magni Angela, impiegata; Pesaro Giorgio, impiegato con Ponticristina, impiegata; Vidoni Roberto, serramentista con Mitani Tatiana, operai; Orel Roberto, meccanico con Toso Bruna, maestra; De Gennaro Enzo, operaio metalmeccanico con Crismani Patrizia, impiegata; Odorico Giovanni, impiegato con Loffredo Miriam, casalinga; Popolito Ezio, sottufficiale E.I. con Coverlizza Maria Grazia, fisioterapista; Pallaga Valentino, disegnatore con Bassani Daniela, commessa; Stare Andrea, impiegato con Semezz Maila, impiegata; Stroppolo Giorgio, vigile del fuoco con Genzi Patrizia, impiegata; Emil Diego, perito elettronico con Bianco Giovanna, insegnante scuola materna; Cuscuca Angelo, impiegato con Lepparelli Laura, impiegata; Guerrieri Agostino, operaio con Martinis Claudia, par-

KISUKI

PIANTE ARTIFICIALI

Nuovi arrivi di piante vere fiorifere e piante lavabili in seta. Composizioni su ordinazione.

ESPOSIZIONE GALLERIA S. FRANCESCO
Esposizione e vendita
KISUKI
Via Settefontane 4, tel. 741035

Si

Zandegiacomo
per la tua lista
matrimoniale
c'italia
gallotti

BOMBONIERE
La Spiga
Via San Spiridione 6/b
PARTECIPAZIONI

Per le tue
bambiniere
Gioacchia
VIA SETTEFONTANE 9 - TEL. 768271

BOMBONIERE
Viola
VIA ANNUNZIO 12
TRIESTE

Lo sposo
e una delle poche cose
che, forse, avremmo difficoltà
a procurarci, ma se hai già
provveduto e stai pensando alla
lista di nozze
ti aspettiamo a
SENSO UNICO
VIA PICCARDI 11 - TEL. 726847
PARLIAMONE ASSIEME

L'ORO A TRIESTE
si compra e si vende
al suo giusto valore in
Corso Italia 28
PRIMO PIANO

Ippodromo di
MONTEBELLO

OGGI CORSE
Inizio ore 20.45

parte della assicurazione
generale obbligatoria dell'Inps,
non considera alcuna riduzione
delle pensioni concesse dalla
Cassa aventi decorrenza anteriore all'1.1.1980, anzi esclude
esplicitamente la ricostituzione
della posizione assicurativa
con le relative maggiorazioni
di cui agli artt. 25 e 26 della
legge stessa.
Domenico Pagliaro

riordinamento riguardano i
nostri mariti (ex personale di
Stato maggiore navigante della
società «Italia») e possibilmente
in quale misura. Un gruppo di mogli.
La legge 26.7.1984 n. 413 sul
«Riordinamento pensionistico
dei lavoratori marittimi»
che prevede essenzialmente
la soppressione della Cassa
previdenza marittima e la conseguente
sua assorbimento da

Abbiamo appreso dal Piccolo dell'8 agosto della pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale 212 (supplemento) del riordinamento delle pensioni dei marittimi e in particolare del passaggio dalla Previdenza marittima all'Inps.

I nostri mariti sono stati messi in pensione per limiti d'età nell'anno 1965. Desidereremmo sapere se le provvidenze riguardanti il suddetto

Lavoro e previdenza

Riordinamento delle pensioni marittime

Siamo ottanta cucine una vicina all'altra nel negozio Ramani.

Abbiamo tutto quello che vi occorre: misure, colore, forni tradizionali, forni ventilati; siamo inseribili nelle vostre cucine componibili e ci adattiamo a monolocali e a locali di qualsiasi metratura. Ramani sarà felice di consegnarci a casa vostra per aiutarvi a preparare dei pranzetti succulenti. Ramani ci vende a un prezzo conveniente ed anche a rate, sino a 40 mesi.

Lo speglio dei prezzi

da Lire 140.000 in poi

Ramani

il vostro negozio **esperi** a Trieste - Via Revoltella, 10

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Sfratti: l'emergenza si potrà superare anche con l'aiuto dei proprietari privati

Lo affermano Sicut e Sunia in una lettera a due presidenti: Fast (Proprietà edilizia) e Verza (Iacp)

Dalle federazioni provinciali del Sunia e del Sicut riceviamo la seguente lettera.

Sta proseguendo sul giornale il dibattito sul problema della casa, segno del grande interesse che questo attiva, e che indubbiamente andrà ad acuirsi, a livello di governo, non si troveranno soluzioni più mirate e a largo raggio per la riapertura del mercato dell'affitto, ed a ragionevole respiro per gli sfrattati.

Dall'intervento fatto sul «Piccolo» dal presidente dell'Iacp, si rileva l'estrema gravità in cui si sta operando per fronteggiare il problema degli sfratti (che si risolve ormai, purtroppo, quasi sempre con assegnazioni di alloggi degni, ma vi è una tale emergenza, per cui tutto diventa buio).

Diventa buono, ad esempio, dare in affitto ad equo canone alloggi costruiti od acquistati

con finanziamento pubblico, molto grandi e di nuova costruzione, i cui canoni arrivano a livelli molto alti, tali da creare gravi successi dannati alle famiglie assegnatarie, e ciò sempre grazie alla paura (e possibilità) di finire sulla strada.

E' da rilevare, inoltre, che di fronte ad una così pressante domanda i problemi si sovrappongono, contrapponendo magari a volte, il bisogno di chi cerca casa, contro il bisogno di chi ne viene privato senza che la mano pubblica riesca ad aumentare concretamente il numero degli alloggi atti a soddisfare i bisogni pregressi ed ormai radicati.

C'è una parte dell'intervento del presidente dell'Iacp che desta perplessità. Dice il dottor Verza, riguardo ai canoni, che «chi più ha più paghi»; questa è la logica su cui concordano tutte le forze politi-

che e sociali. Sulla base di detta logica vanno individuate le categorie più deboli alle quali far pagare canoni che tengano conto del reddito effettivo. Ciò non avviene se nel costo della casa non si tiene conto anche dell'elevato costo dei servizi per i quali è necessario un intervento a parte.

E' strano con questa logica il richiamo del presidente all'obbligo fissato per legge di pareggiare i bilanci (bilanci che sono sempre il risultato finale di un certo modo di gestire...). Infatti l'Iacp di Trieste sembra aver scelto di rastrellare i 6 miliardi a parziale copertura del deficit proprio dalle buste paga dei lavoratori a reddito fisso medio basso. A questo proposito

chiarimento: né accordi, né assenti da parte di Sunia e Sicut, ma totale dissenso sulla delibera, pur dando atto che

sono stati recepiti alcuni principi di socialità.

Ulteriore dissenso da parte nostra sulla disparità di trattamento che viene fatta nell'ambito della nostra regione tra gli assegnatari locali e quelli delle altre province.

Sempre sul tema casa, desideriamo dare una risposta anche ad un altro presidente: l'avv. Fast della Proprietà edilizia. Riteniamo che i proprietari da lui rappresentati non riescono (o non vogliono) uscire da un retroviroccismo nella difesa a oltranza dei loro privilegi.

In effetti gli interventi dell'avv. Fast non sono tesi alle soluzioni per uscire dal tunnel dell'emergenza, ma soltanto a colpevolizzare le organizzazioni degli inquilini che vengono accusate di alimentare il clima di tensione sul problema casa. Se l'avvocato chiedesse alle migliaia di sfrattati

un parere sulla loro situazione, capirebbe che non c'è nessuna tensione da alimentare in quanto essa esiste già e si avverte perfettamente.

Per rendersene conto basta seguire le iniziative dei sindaci delle grandi città italiane che hanno sollecitato l'intervento del governo. Cosa questa che ha fatto anche il sindaco di Trieste, su nostro invito.

Nel suo scritto, l'avv. Fast si permette poi di affermare che dalla mano pubblica è venuto poco per la soluzione del problema sfratti. Ma riteniamo che dovrebbe arroccarsi se paragonasse l'intervento dell'Iacp a quanto ha fatto l'organizzazione che egli rappresenta. Perché non si informa sul numero di alloggi tenuti sfiti dai suoi iscritti? I dati li può rilevare dal censimento del 1981.

Per quanto riguarda l'ultima parte del citato intervento, l'avv. Fast giustifica l'aumento dei canoni con una motivazione tecnico giuridica che non tiene conto della realtà voluta dal governo di bloccare gli affitti per tutto l'84. Inoltre egli sembra scordare che gli inquilini hanno subito un costante aggiornamento dell'equo canone pari al 92,2 per cento!

E' chiaro che in questa spinosa questione ci sono esigenze ed interessi diversi dei quali bisogna tener conto e che ci sono anomalie nella legge che da una parte possono «premiare» l'inquilino, ed in gran parte lo castigano (vedi tipologie, ubicazione...).

Né premi né castighi ad inquilini e proprietari, ma modifiche della legge che tengano conto delle esperienze maturate in questi anni, e che — sotto un controllo pubblico — garantiscano la tranquillità e la stabilità per l'inquilino, la giusta remuneratività per il proprietario. Per giungere a queste modifiche è necessaria la buona volontà di tutti. I proprietari possono fare molto superando le loro chiusure e noi siamo disponibili a sedere intorno a un tavolo per discutere insieme.

Claudia Ponti
Vincenzo Cutazzo

SEGNALAZIONI

«Insensato» tagliare i pini a Monte Grisa

Carissime «Segnalazioni», tramite vostro desiderio intervenire per rispondere alle spiegazioni dell'Ispettorato ripartimentale delle foreste riguardo al taglio dei pini di Monte Grisa.

Dunque, nei secoli passati in quella località si è provato di tutto per far attecchire varie piante che non hanno avuto successo. Finalmente tutto quel lavoro fu coronato con l'attecchimento di alberelli di pino nero ritenuto il più adatto a sopportare venti forti e terreno calcareo.

Ora con tanta incoscienza si pensa di distruggere tutto quello che di buono è stato fatto, fatiche e esperienze di tanti secoli pur sapendo che per un grande pino ci vogliono decine di anni. Si sa inoltre che un bel bosco di pini rende l'aria pura e profumata, la bora non penetra e rende il luogo una vera oasi di pace.

Si propone a fare tagli a carattere sperimentale, come



se si trattasse d'una «vanessa da radice». Mi domando: quale vantaggio noi avremo se al posto dei pini secolari si metteranno delle querce e altri latifogli? Ecco che il bosco perderà il suo fascino, l'ombra nelle giornate calde d'estate,

il buon profumo e il riparo dal vento nelle belle giornate d'inverno. Sarebbe insensato. Consiglierei l'Ispettorato delle foreste di pensarci su urgentemente prima di pentirsi quando sarà troppo tardi. Se proprio vuol fare ancora

qualcosa di buono estirpi i fitti cespugli e impianti qualcosa d'altro ma lasci i pochi pini ancora rimasti in quanto al fuoco, anche le foglie secche delle querce sono facile preda, forse più dei pini.

Lidia Hlapse

Il dodecalogo di Teodoro Mayer

Rileggendo l'opera di Ezio Lipotti intitolata «Il Piccolo ieri», e scritta in occasione del centenario del giornale triestino (edizioni Italo Svevo), sono rimasto colpito da un curioso «dodecalogo» riportato a pagina 69 del libro.

Si tratta di dodici spiritose raccomandazioni contenute nel numero del 28 agosto 1883, ed indirizzate scherzosamente (ma non tanto), da Teodoro Mayer ai suoi numerosi lettori del suo giornale. Sono tutte spassose esortazioni che a distanza di un secolo il Piccolo potrebbe ancora presentare ai triestini: ecco ora i dodici «comandamenti».

I. Ti abbonerai e starai in regola col pagamento anticipato.

II. Ci porterai delle notizie più che puoi, ma ti fermerai poco in ufficio.

III. Ci scriverai occorrendo, ma breve, chiaro, da una parte sola del foglio, mai a tergo.

IV. Non verrai mai a pregarci di sopprimere fatti e nomi. Tienilo a mente: non li sopprimeremo.

V. Rammenterai che il giornale è fatto per pubblicare tutto, non per soli dilettanti di battibecchi tra giornalisti.

VI. Se avrai la malinconia di andarci a sfidare, avrai anche l'avvertenza di non scegliere per padri degli avvocati.

VII. Le lunghe relazioni sui congressi, discorsi, funerali, statistiche, premiazioni, ecc. in generale le cose noiose, le manderai agli altri giornali. Se le stamperanno avrai la nostra gratitudine.

VIII. Non ci raccomanderai di far sofferti alle prime

donne, tenori, baritoni, neocavalieri, negozianti, birrai, candidati di nessun genere.

IX. Non ci farai prediche di inviolabilità della vita pubblica.

X. Ricorderai che l'amministrazione del giornale non ha e non vuole avere alcuna ingerenza nella redazione del giornale stesso.

XI. Ti terrei persuaso che noi siamo l'organo di... noi stessi e di nessun altro. Non abbiamo, per fortuna, che un capo: quello che ci sta sopra le spalle.

XII. Farai abbonati al «Piccolo», e Dio te ne renderà merito in questa e in quell'altra vita.

Come certi prodotti migliorano invecchiando, anche questa predica ormai centenaria rimane ancora valida, nulla avendo perso del suo spirito originario.

Pietro Covre

Sordo? Ma non felice!

Sono una ragazza di 15 anni e desidero riferire ai lettori del «Piccolo» riguardo ad un problema della nostra società e del nostro «costume» che nonostante sia abbastanza «aperto al progresso» e «democratizzato», per certe questioni importanti è rimasto ancora al Medioevo. Mi riferisco al problema dei non udenti.

Oggi la sordità si può superare con gli ultimi apparecchi acustici, che sono veramente un primo e grande traguardo per vincere alcuni tipi di sordità. Però tale problema non è stato ancora risolto dal lato psicologico di chi non sente molto bene, ed anche delle altre persone «udenti».

Infatti molti «non udenti» non portano gli apparecchi acustici perché si «vergognano» di far vedere agli altri «udenti» di non sentire bene. Questo lo si nota anche nella pubblicità che fanno le ditte che vendono gli apparecchi acustici; come ad esempio: «Sordo? Felice! Oppure: «...Vendiamo apparecchi veramente «invisibili!»».

Ma domando, perché non fanno tale impostazione di pubblicità anche le ditte che vendono gli occhiali? Ad esempio: «Miopia? Felice! Presbiopia? Felice! Oppure: «...Vendiamo occhiali veramente «invisibili!»».

Per concludere vorrei sapere il perché molti «non udenti» si «vergognano» di portare gli apparecchi acustici. Distinti saluti.

Francesca Salandra

Il verde scomparire a Cattinara

Care segnalazioni, vorrei esprimere il mio profondo disappunto per come il verde circostante Cattinara venga maltrattato.

Ecologicamente parlando, se per una brutta ma possibile ipotesi, tutta Cattinara diventasse un blocco di cemento, penso che sorgerebbero problemi di inquinamento cosa che certamente si vuol evitare. Desidererei tanto conoscere il parere di un esperto.

Alessandro Bacchia

Asta

Martedì alle ore 9 avrà luogo presso il Monte dei Pegni della Cassa di Risparmio di Trieste, in via Silvio Pellico 3, la settimanale asta di preziosi.

ert
CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

Dirce Callero

Per settembre l'AURORA VIAGGI propone

Ogni domenica e martedì isola di BRIONI quota L. 58.000
9-16/9 LUSSINPICCOLO quota L. 195.000
22-25/9 BUDAPEST quota L. 272.000
16-20/9 isola di ARBE quota L. 143.000
19-26/9 KIEV, LENINGRADO e MOSCA quota L. 795.000
25/9-2/10 GRECIA CLASSICA quota L. 726.000
5-12/10 MADRID e ANDALUSIA quota L. 625.000
6-7/10 LAGHI di PLITVICE quota L. 80.000

Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI, via Cicerone 4, TEL. 60261

ORE DELLA CITTA'

Rito per i caduti

Come ogni anno, la terza domenica di settembre, si celebrerà in tutta Italia la «Giornata del disperso in guerra». Nella città dove esiste un monumento o un altare dedicato al disperso, viene celebrato un rito a cura dell'Associazione nazionale famiglie caduti e dispersi in guerra, organizzatrice della «Giornata». A Trieste, il rito verrà celebrato dal cappellano militare padre Emilio Rusconi all'altare del disperso in guerra, nella chiesa della Beata Vergine del Rosario con inizio alle ore 15 di domenica 16 settembre.

Mastectomizzate

Il Centro riabilitazione mastectomizzate è diventato membro di tre importanti associazioni internazionali il «Reach to Recovery», l'«American Cancer Society» e l'«International Union Against Cancer». Sono riconoscimenti per l'attività svolta dal Centro che viene apprezzata anche al di fuori del campo nazionale e nel contempo stimoli per le attività future.

Corsi di judo

Il circolo aziendale dell'Ente Porto organizza, a partire dal 16 settembre, corsi di judo per ragazze e ragazzi dai 6 anni in poi e di difesa personale per uomini e donne dai 16 ai 40 anni dal primo ottobre. I corsi si svolgeranno alla Stazione Marittima. Per informazioni telefonare al 764715. Posti limitati.

Corsi S.G.T. a Tele 4

Nell'imminenza della riapertura dei corsi, la S.G.T. presenta oggi su Telegiornale alle ore 19.30 una cartolina dimostrativa di tutte le sue sezioni.

Testimoni di Geova

Quest'oggi con inizio alle ore 16.30, nella sede dei testimoni di Geova di via Carli 10, il ministro ordinato G. Bidot terrà una conferenza biblica sul tema: «Seguite la via della vita». L'ingresso è libero.

VENDITE GIUDIZIARIE

FALLIMENTARI
EREDITARIE - VOLONTARIE

Giovedì inizio aste

In via San Marco 60, presso la fallita Nuova Adria Continer, alle ore 10.30, al prezzo della stima giudiziaria, macchine e mobili per ufficio e ricambi auto.

Sabato due aste

Alle ore 11, in via Gravis n. 111, di un'autovettura CITROEN un pullmino BEOPORD e di una FIAT 500; alle ore 16, in via Anania 2, di mobili e televisori, a qualsiasi offerta e di materiale elettrico, attrezzature per trattoria, macchine da scrivere e mobili in ferro, a prezzi fallimentari. Inoltre, trattori MAGIRUS, 5 semirimorchi e una pressa OMBC, in vendita senza incanto.

vendita senza incanto

con offerte entro sabato, secondo le modalità indicate nel bollettino settimanale delle vendite giudiziarie, distribuito gratuitamente, in piazza Goldoni 1.

Corsi alla Sgt

La Sgt comunica che sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi sociali per l'anno 1984/85: ballo moderno e amatoriale, danza classica, ginnastica per ragazzi avviamento allo sport e amatoriale, ginnastica adulti e aerobica, judo e difesa personale, pallacanestro e minibasket, scherma e kendo. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria sociale in via Ginnastica 47, tel. 755651, tutti i giorni escluso il sabato dalle ore 10 alle 12 e dalle ore 16 alle 19.

Salute e bellezza

Massaggio anti-stress, per sciogliere le tensioni croniche e liberare il corpo dalle emozioni repressi, per ripristinare gli equilibri, le funzioni naturali dell'organismo. Novità assoluta. Istituto Dermestetico Fedele via Cassa di Risparmio 11, tel. 63901.

Yoga Trieste

Tel. 724615 via Valussi 9 traversale via Michelangelo. Il 3 settembre iniziano le iscrizioni ai corsi di Hata yoga, Pranayama, Yoga Nidra, Yoga per bambini, e Yoga per la gravidanza.

Ginnastica per anziani

Alla palestra della Salute ricominceranno i corsi di ginnastica riservati alla terza età. Circolo Endas della Cod-Uri largo Papa Giovanni, 6 telefono 757433. Informazioni dalle 17 alle 21.

Profumeria Rosa

Settimana Christian Dior, consigli di esperti - Via San Lazzaro 6, tel. 61762.

Nozze d'oro



Stamane nella chiesa della Beata Vergine delle Grazie dove cinquant'anni fa si unirono in matrimonio, Riccardo e Maria Sudini celebrano le nozze d'oro.



Giuseppe Lussini ed Enrichetta Artuzio festeggiano oggi i cinquant'anni di matrimonio, circondati dall'affetto della figlia, del genero, dei nipoti e dei parenti tutti. La benedizione sarà rinnovata nella cappella di villa Revoltella alle 11.30.

L'Argas informa

che con domenica 16 settembre aprirà con la stilista Carla Bergamaschi la stagione tecnico-artistica. Questa stilista, di fama internazionale, è la prima di una lunga serie di stilisti che si susseguiranno durante l'anno accademico. Per informazioni telefonare in sede Argas martedì 11 settembre dalle ore 20.30 alle 22.30, al 62394.

CHI, COME, DOVE

attività e servizi della città

Per questa pubblicità rivolgersi alla SPE telefono 65065/6/7

Materassi Deposito e centro vendita PERMAFLEX e ONDAFLEX con possibilità di scelta fra centinaia di modelli • Consegne immediate • casa del materasso di Osmo Trieste, via Svevo 6, tel. 764424	CARNI Battig M. Via Lazzaretto Vecchio 13 Tel. 755623	Macellerie MACELLERIA Barut B. Via Luciani 24 - Tel. 796840	CARNI BOVINE SUINE E POLLAMI Benedetti Alberto Via Cologna 18, tel. 574345
Scuole SCUOLA BRU.CHI organizzazione corsi per INFORMATICA e MODA Segreteria corsi: 15.30-19.30 Trieste, piazza Giotti 1, tel. 772111	Cornici LA MAGNOLIA • CORNICI ARTIGIANALI • PASSE-PARTOUT • CORNICI SPECCHI TRIESTE VIA UDINE, 30	MACELLERIA Caucci Bruno Via Francia 6 Tel. 734250	MANZO, VITELLO, POLLAMI, CARNI SUINE DELLAVALLE GIOVANNI Via Schiapparelli 28 Tel. 760889
Palestre JUDO CLUB A. & R. judo, ginnastica femminile e maschile Via Inchiostri 4 (Valmaura) Tel. 722464	Il verde scomparire a Cattinara Care segnalazioni, vorrei esprimere il mio profondo disappunto per come il verde circostante Cattinara venga maltrattato. Ecologicamente parlando, se per una brutta ma possibile ipotesi, tutta Cattinara diventasse un blocco di cemento, penso che sorgerebbero problemi di inquinamento cosa che certamente si vuol evitare. Desidererei tanto conoscere il parere di un esperto. Alessandro Bacchia	Carrozzerie LA TUA CARROZZERIA DI FIDUCIA CVC DOMIO 176 TEL. 830334	Cartolerie GIOCO SCUOLA CARTOLERIA - GIOCATTOLE BORSE SCOLASTICHE ZIPP A L. 42.000 TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA 86 TEL. 741112
Giustizia CADETE CAPO DI PIAZZA VENDITA PROMOZIONALE sconti fino 50%	Autotrasporti Strippoli Edoardo risolve i vostri problemi di trasporto VIA MONTASIO 29 - TRIESTE TEL. FESTIVO E FERIALE 870375	Fotografia VIA CONTI 12 - TEL. 772298 CAMPO S. GIACOMO 14 TECNOFOTO sviluppo diapositive in 2 ore stampe a colori in giornata	Autonoleggi Autonoleggi Adriatic s.n.c. di B. e L. Fornasari e Co. Noleggio con autista Italia-estero - Cerimonie e matrimoni, qualsiasi servizio a richiesta TRIESTE Via della Zonta 7/B Tel. 60387, ab. 820824
Abbigliamento bilbo TRIESTE - VIA CARDUCCI 24 Per eliminazione reparto 8-13 anni pantaloni cotone pesante L. 8.000 • camicie L. 4.000 • giubbetti pelle L. 30.000 FINO AL 5 SETTEMBRE Com. off.	Elettricità elettricità RIZZOTTI VIA DELL'ISTRIA 216 - TRIESTE (ANGOLO VALMAURA) - TEL. 810213 A cinque minuti dal centro puoi risparmiare		

Considerazioni sulle ferie

In questi giorni si è parlato molto delle ferie, pro o contro a seconda dei punti di vista. Favorevoli alle ferie lunghe o lunghissime sono certamente gli operatori turistici, gli operai e gli impiegati con stipendio assicurato, gli sfaccendati ricchi, gli amanti dei divertimenti, ecc., contrari tutti coloro che a causa dei disservizi causati dalle ferie debbono faticare per avere assistenza o per il disbrigo di pratiche urgenti.

Questa delle ferie è certamente un'invenzione degli uomini, cittadini ricchi e borghesi, perché la natura nella sua saggia legge ha già stabilito il tempo necessario per il riposo onde recuperare l'energia consumata con il lavoro e sono delle ferie quotidiane, cioè le ore del sonno. Tutto il resto del tempo dovrebbe essere dedicato al lavoro, un lavoro diversificato e cioè una parte della giornata dedicata al lavoro remunerato ed una parte allo studio, alla ricerca, alla conoscenza perché la vita degli uomini deve avere uno scopo più alto e più nobile che non il semplice vegetare.

Lo dice il nostro poeta: «Patti non fiste a viver come bruti, ma per seguir virtute e conoscenza».

Renato Bisi

Scuola superiore di veterinaria

In una segnalazione apparsa sul «Piccolo» del 14 marzo sotto il titolo «Non c'è veterinaria» un gruppo di genitori con figli che stanno frequentando le scuole superiori, domandava agli «organi universitari competenti», se ai loro ragazzi/sarà concesso di intraprendere gli studi di medicina veterinaria senza dover uscire dalla regione. Veniva chiesto inoltre di sapere, se nell'ambito regionale, vi erano in programma delle iniziative al proposito.

La risposta da parte del nostro ateneo, giunta sollecitata attraverso le «Segnalazioni» con il titolo «Facoltà di Veterinaria», non ha soddisfatto gli interessati; essa appare in certi punti vaga e priva di concretezza.

Traspare dal tutto che vi siano degli intoppi in parte espressi dalla seguente frase: «Le rigide disposizioni vigenti in materia di istituzione di nuove facoltà non consente,

Piccolo albo

Si prega il rinvenitore di una borsa-setta rosa, smarrita giovedì scorso e contenente documenti e cari ricordi, di telefonare al 732959 o al 60225.

per ora, di ipotizzare i tempi tecnici necessari per colmare la lacuna in oggetto».

Per quanto si riferisce alle «rigide disposizioni» circa una nuova facoltà, è convinzione di molti che si potrebbe aggirare l'ostacolo creando (in tempi brevi), una scuola superiore di medicina veterinaria che porterebbe ugualmente al conferimento della laurea in tale disciplina.

La città di Trieste è ovviamente la più indicata nella regione per dare inizio all'assegnamento della veterinaria in quanto alla nostra università già esistono le strutture didattiche di base.

Dall'istituzione a Trieste di una scuola veterinaria ne trarrebbe vantaggio l'intera regione. Infatti i giovani che intendono intraprendere questa carriera, non dovrebbero ricorrere (con grave dispendio economico), alle lontane università di Milano, Parma, Bologna, solo per citare quelle più vicine.

Inoltre l'istituzione di un corso di veterinaria nella nostra città colmerebbe il vuoto di tale insegnamento nel Nord orientale d'Italia dove si lamenta la scarsità di veterinari (da ciò emerge la possibilità

di collocamento per i giovani professionisti della materia).

Infine perché nella regione potrebbero trovar posto impianti di industrie per la produzione di mangimi, medicinali ed apparecchiature per gli animali, nonché scuole specializzate nel campo zootecnico, corsi didattico-applicativi di perfezionamento e così via.

E' necessario che la proposta sopra indicata venga presa in seria considerazione dalle autorità responsabili e che si possa finalmente accontentare ed aiutare i numerosi giovani che con entusiasmo e passione desiderano dedicarsi alla professione di medico veterinario.

Dirce Callero

Per settembre l'AURORA VIAGGI propone

Ogni domenica e martedì isola di BRIONI quota L. 58.000
9-16/9 LUSSINPICCOLO quota L. 195.000
22-25/9 BUDAPEST quota L. 272.000
16-20/9 isola di ARBE quota L. 143.000
19-26/9 KIEV, LENINGRADO e MOSCA quota L. 795.000
25/9-2/10 GRECIA CLASSICA quota L. 726.000
5-12/10 MADRID e ANDALUSIA quota L. 625.000
6-7/10 LAGHI di PLITVICE quota L. 80.000

Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI, via Cicerone 4, TEL. 60261

ANELLI IN ORO 18 CARATI

con: 2 zaffiri, rubini, smeraldi veri e brillantini

A L. 85.000

da finanziamento con brillante purissimo colore river

A L. 148.000

Darwil
orologerie - gioiellerie - oreficerie - argenterie
TRIESTE - PIAZZA S. ANTONIO 4 - TEL. 61201-61932

DALLA REGIONE

SI RIACCENDE LA LOTTA ALL'INTERNO DELLA DEMOCRAZIA CRISTIANA

Per la presidenza della giunta regionale Biasutti attacca, ma Comelli è in trincea

Domani gli «amici» del segretario regionale decidono se affondare subito i colpi o temporeggiare

Esaurita la pausa estiva torna in discussione l'assetto della giunta regionale. C'è semplicemente da sostituire l'assessore all'Agricoltura Alfio Mizzau, che si è dimesso dopo l'elezione al Parlamento europeo, oppure si vorrà allargare il discorso alla stessa presidenza e magari all'ingresso della Lista per Trieste? Non è un mistero che il segretario regionale della Dc, Adriano Biasutti, aspiri a succedere al presidente Antonio Comelli. Ma i tempi sono maturi per abbattere quest'operazione alla sbarra di Mizzau? Dei tempi e dei modi del progetto avvicendamento al vertice del governo regionale si discuterà domani a Udine in un incontro degli «amici di Biasutti» e in un vertice di ex morotei friulani. Lo stesso argomento sarà affrontato, sempre domani, anche dal gruppo consiliare regionale del Psi, presente il segretario regionale del partito Gianfranco Trombetta.

«Finora tutto era fermo — conferma Dario Locchi, vicepresidente della Provincia di Trieste, che gravita nell'area Biasutti — ma domani qualcosa tornerà a muoversi. Il nostro raggruppamento terrà una riunione, abbastanza ristretta, per discutere proprio sull'opportunità di accelerare i tempi di un riassetto della giunta regionale, oppure di rinviare ogni cosa alla prossima estate, cioè dopo il nostro congresso primaverile e dopo le elezioni amministrative di maggio».

Biasutti ha tutto l'interesse ad affrettare i tempi. Egli si trova a guidare uno schieramento non molto compatto di ex forzanosivi, dorotei, andreetiani, fanfaniani e di ex morotei udinesi (quelli di Trieste, Gorizia e Pordenone essendosi ritirati su posizioni autonome). Una costellazione di vari potentati, mentre quanti si sono affrettati a salire sul carro, abbandonando Comelli, ora scalpitano impazienti.

Nell'area — serpeggiano i primi fermenti critici, del tipo: «Biasutti parla e parla, ma poi le cose non le fa». Ci sarebbero ultimamente dissensi anche per il fatto che Biasutti elude le richieste di solidarietà che gli provengono dall'assessore ai lavori pubblici Adriano Bomben, ex forzanosivista pordenonese, giunto ai ferri corti col direttore generale del suo stesso assessorato Enzo Spanio, che nega la firma a certi riparti finanziari.

Nello stesso tempo Comelli sta gettando sul piatto della bilancia tutto il peso della sua ultradecennale esperienza presidenziale, mobilitando nel mondo che è il suo territorio la grande elettore e registrando un sensibile recupero di consensi. Tutto ciò spingerebbe appunto Biasutti ad accelerare l'operazione. Ma essa suscita molte perplessità. Ecco alcune.

Primo: sarebbe psicologicamente difficile giustificare una crisi che le Dc volesse provocare benché i partiti alleati — dal Psi al Psdi, dal Pri al Pli — non abbiano nulla da obiettare né sulla validità dell'attuale formula politica né sull'efficienza della giunta Comelli.

Secondo: aprire il discorso sulla presidenza equivarrebbe a rimettere in discussione lo stesso vertice dell'assemblea, detenuto anch'esso dalla Dc con l'udinese Vinicio Turello, infatti il segretario socialista Trombetta ha già comunicato ufficialmente a Biasutti che il suo partito chiederebbe, in caso di crisi, quanto meno la presidenza del consiglio.

Terzo: una crisi sarebbe per la Dc l'occasione per onorare l'impegno — assunto con la soluzione delle giunte triestine — di una postea in giunta alla LpT, peraltro con il rischio che il Psi, assolutamente contrario a tale evenienza, approfitti per chiedere a sua volta un assessore triestino.

Conferma Gianfranco Carbone, capogruppo regionale socialista: «Un cambio di presidenza non può essere un fatto interno della Dc, anche se una crisi avrebbe le maggiori ripercussioni proprio nella Dc che per piazzare Biasutti al posto di Comelli perderebbe senz'altro Turello; infatti non molleremmo sulla nostra richiesta della presidenza dell'assemblea, né accetteremmo un riequilibrio della rappresentanza triestina in giunta che favorisse la

ro tenersi i quattro congressi provinciali della Dc, seguiti dall'assemblea regionale a primavera. Così si giungerà a ridosso delle «amministrative» di maggio, che peraltro coinvolgono il Comune e la Provincia di Udine.

Sarà nelle grandi manovre per i vertici degli enti friulani che verrà coinvolta la presidenza regionale? Già circolano voci — confermate da Dario Locchi — di un possibile spostamento di Candolini alla Provincia, al posto di Englaro, per cedere l'incarico di sindaco a un Comelli che però avrebbe già declinato l'offerta. Comunque, se saranno rose fioriranno solo dopo le elezioni, alle soglie della nuova estate.

Al momento la situazione è molto fluida, si capisce poco di queste sempre misteriose manovre udinesi, commenta con distacco l'assessore regionale Dario Rinaldi, ex moroteo triestino. «Prima o dopo — dice — Biasutti darà il cambio a Comelli, ma il buon senso mi suggerisce che quando ciò avverrà sarà una successione tranquilla, serenamente concordata fra i



Antonio Comelli

Lista a scapito nostro». L'altra ipotesi — che pure verrà esaminata domani nelle riunioni dei gruppi interessati — è quella del rinvio dell'operazione. A quando? Secondo le intese intercorse prima delle ferie, a novembre dovrebbe

gruppi interni della Dc che non è vero siano contrapposti. In effetti abbiamo una gestione unitaria e ormai tutti, dopo il congresso di Roma, facciamo parte di un'area De Mita», tranne Toros e Giust. E ora in direzione nazionale

Giorgio Pison

LA RIUNIONE DELLA DIREZIONE REGIONALE

Non ha senso per il Pli che Trieste e Gorizia si stacchino dal Friuli

Alessandro Zannier nuovo segretario del partito

GORIZIA — L'unità della regione è il punto fermo della politica liberale. Il Pli, se è fermamente convinto della necessità di precisi interventi a favore delle zone di confine è altrettanto consapevole che ciò non deve servire a creare i presupposti per una spaccatura tra l'area giuliana e l'area friulana. Lo ha ribadito la direzione regionale del Pli che ieri mattina si è riunita a Gorizia per procedere alla elezione della nuova segreteria, dopo la recente assemblea regionale.

«Anche se il dibattito politico tra i liberali prima e durante l'assemblea di luglio — come ricorda una nota — è risultato non privo di fermento e spunti polemici, con una soluzione unitaria ieri mattina il dottor Alessandro Zannier di Udine (è vicepresidente della locale Associazione delle piccole industrie) è stato eletto nuovo segretario regionale (sostituito all'avvocato Flavio Biasoli) mentre alla presidenza è stato chiamato Frandino Prandi di Gorizia che succede all'avvocato Sergio Trauner il

quale non ha preso parte ai lavori della direzione.

Un asse Gorizia-Trieste contrapposto al Friuli, dunque, per i liberali non ha senso. «L'unità territoriale e amministrativa — ha detto nel suo intervento Prandi — è l'unico pilastro per lo sviluppo internazionale e il rafforzamento culturale del Friuli Venezia Giulia, in un contesto anche di impegno per la sicurezza e per la pace, ma soprattutto per la ripresa economica».

Ed è proprio sulla crisi economica e sulle azioni da perseguire per uscirne, che si è sviluppato un dibattito. Anche i recenti avvenimenti di Pordenone, con in primo piano la vicenda Zanussi, hanno fornito l'opportunità — come ha detto il neosegretario Zannier — per valutare positivamente l'azione del ministro Altissimo.

Nel dibattito è intervenuto tra gli altri, l'assessore regionale ai rapporti con la Cee, Paolo Solimbergo, che ha ribadito la validità della formula esapartitica che governa l'amministrazione regionale.

GLI ALBERGATORI DEL FRIULI- VENEZIA GIULIA ESTRANEI AL PIANTO GRECO CHE SI LEVA IN TUTTA ITALIA

Niente male il turismo d'agosto nella regione La montagna preferita alla bolgia delle spiagge

Turismo d'agosto: non è andata poi male. Anzi, a qualcuno è andata addirittura meglio che nell'83. Nel generale pianto greco delle Aziende di soggiorno e delle pro loco dalle Alpi allo stretto di Sicilia, il Friuli-Venezia Giulia si è preso la soddisfazione del controrotante. Albergatori e affini tirano le somme e al tempo stesso sospirano di sollievo. La gente è venuta, ha speso forse qualcosa di meno, ma ha riempito stanze, ha comperato, ha mangiato, ha bevuto, viaggiato.

Termometro sensibile delle trasformazioni economiche e sociali in Italia e all'estero, il turismo ha offerto ancora una volta un quadro esemplare di chi cosa vuole la gente. Tranquilla e clima familiare sono sempre più le parole d'ordine nelle località di vacanza. Per motivi di portafoglio o per saturazione da stress, il turista cerca sempre meno le ore piccole, i surrogati di mondanità, il rumore gonfio a gonito con gli altri vacanzieri.

Da qui, le scelte. Il 1984 ha mostrato una crescente propensione per la montagna rispetto alla bolgia delle spiagge. Ha registrato una maggiore domanda di sistemazioni alternative a quelle alberghiere; appartamenti, meglio se piccoli; stanze più colozionate, meglio se in famiglia. Gli alberghi hanno tenuto, ma anche grazie alle convenzioni di mezza stagione per il turismo sociale (soprattutto anziani, con il contributo della Regione).

Fra le varie località, hanno vinto quelle che hanno potuto contare sulla tradizione e su una clientela affezionata. Ha perduto chi si è affidato alla volubilità delle grandi migrazioni del turismo di massa,



più sensibili alla crisi economica. Un mutamento di domanda dunque, un mutamento al quale non sempre l'offerta si è saputa adeguare. Soprattutto per quanto riguarda le sistemazioni in famiglia, il Bellunese e l'Alto

Adige continuano a fare le offerte più convenienti.

Infine, l'incognita stranieri. Quest'anno ne sono venuti un po' meno, soprattutto a Lignano, capitale balneare della regione. Motivo, dicono gli albergatori, la perdita di po-

tere d'acquisto del marco (la gran massa di turisti è, al solito, tedesca) leggermente compensata da un tardivo recupero a fine agosto. L'andamento delle presenze ha rispecchiato in pieno quello del mercato valutario, registran-

do — appunto a fine agosto — una sensibile ripresa.

A conti fatti dunque, la regione si accinge a superare dignitosamente un'annata difficile non solo per motivi climatici. «Se dobbiamo fare i conti con i tempi in cui i soldi circolavano come acqua — osserva efficacemente il presidente dell'azienda di soggiorno di Grado, Giovanni Vio — dobbiamo piangere, se invece si pensa alla crisi generale del Paese, allora si ride». Ed ecco la situazione nelle principali località turistiche del Friuli-Venezia Giulia.

FORNI DI SOPRA — Per circa venti giorni in agosto si è registrato il «tutto esaurito» negli alberghi. «Niente male se si pensa al tempo che c'è stato» osserva Gianfranco Persutti, presidente degli albergatori locali, «prima di Ferragosto ha piovuto per otto giorni di fila». La gente, questa la sensazione, fa meno spese voluttuarie: bar e negozi hanno venduto di meno. Non è andata bene per gli appartamenti in affitto: i più grandi rimasti chiusi in pieno agosto. Motivo: prezzi troppo alti.

GRADO — Agosto ha confermato il brillante avvio della stagione estiva. La prima quindicina ha registrato — nonostante la pioggia — un aumento di presenze dell'1,65 per cento rispetto al medesimo periodo dell'83. «In settembre — dice Giovanni Vio dell'Azienda soggiorno — andrà ancora meglio: il tempo dà buone garanzie e la grande stagione dei congressi per noi è alle porte». Il centro balneare è da ieri popolato da duemila fra medici austriaci e tedeschi e loro familiari per il 18° seminario internazionale di medicina pratica. Tutto va a gonfie vele dunque. «Vio — successo — osserva Vio — sta-

nell'aver puntato sulla clientela degli «aficionados» — su tutte quelle caratteristiche che fanno di Grado un centro unico nella regione».

LIGNANO — Qui è andata peggio. Agosto ha permesso di compensare, ma solo in parte, le defezioni di luglio. Cifre consuntive non esistono ancora, ma la speranza è quella di contenere la flessione entro il cinque per cento rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. All'azienda di soggiorno non se lo nascondono: non è solo colpa del marco. «Il fatto è che Lignano», dicono — il costo della gestione alberghiera e dei servizi è più alto che altrove — La causa, secondo l'azienda, è in parte imputabile ai controlli dell'ufficio del lavoro e della guardia di finanza che a Lignano sarebbero più pesanti che altrove. «Qui non esistono dipendenti fuori libro pagadicono, e citano il caso di una nota località della riviera Adriatica che con 300 alberghi dichiara di aver pagato il personale esattamente quanto Lignano (che pure di alberghi ne ha poco più della metà).

SAPPADA — C'è stata una flessione quasi inavvertibile rispetto all'83: un risultato buono, tenuto conto soprattutto del tempo inclemente. «Se ci è andata bene, visti i tempi osserva Giovanni Bocchinger, presidente degli albergatori, è dovuto anche al nostro tipo di offerta, legata più alle pensioni e alle case ammobiliate che ai grandi alberghi». «La stagione non è affatto conclusa — aggiunge — abbiamo prenotazioni fino al 25 settembre. E' questo il momento in cui la montagna offre le cose migliori, come tempo, come servizio, persino come paesaggio».

P.R.

Notizie in breve

Contributi dell'Enel a Monfalcone

MONFALCONE — Il Comune di Monfalcone sarà il primo ente locale, in Italia, a stipulare la convenzione con l'Enel per ottenere i contributi previsti dalla legge 8 del 1983 a favore delle aree che ospitano centrali elettriche alimentate da combustibili diversi dagli idrocarburi. Lo hanno assicurato, in un incontro con la giunta di Monfalcone, i responsabili del compartimento di Venezia dell'Enel.

Il Cipe, infatti, ha già approvato lo schema di convenzione tipo, mentre la giunta regionale ha individuato, con apposito decreto, come stabilisce la legge, il Comune di Monfalcone quale destinatario del contributo, che dovrebbe aggirarsi, in seguito alla presenza della centrale da mille megawatt parzialmente alimentata a carbone, attorno agli 850 milioni all'anno. I contributi devono essere destinati dal Comune nei settori dell'ecologia e dell'energia oppure per opere di carattere socio-economico, purché inserite nel piano di sviluppo regionale.

Conferenze sulla natura a Udine

UDINE — Il distretto scolastico di Udine promuove in collaborazione con il settore educazione regionale del Wwf (fondo mondiale per la natura) e con le commissioni per la protezione della natura alpina del Cai e della Sasf (sezione di Udine del Club alpino italiano) un ciclo di incontri sul tema: «Ambiente e natura: aspetti e problemi». Sarà il prof. Gualtiero Simonetti, presidente della commissione regionale per la protezione della natura alpina, ad aprire i lavori — martedì 4 settembre — con una lezione dedicata ai «Criteri di riconoscimento delle piante». Per giovedì 6, è previsto un intervento sulle «Piante esotiche: rimboschimento e ornamento» a cura di Franco Musi. Martedì 11 gli operatori della scuola, i soci del Cai e del Wwf potranno ricevere informazioni dettagliate sull'«Amga: un'azienda al servizio del cittadino». Relatore: Luigi Leita. L'ultimo incontro avrà luogo mercoledì 12. Maria Visintini Romanin parlerà dell'«Utilizzazione in agricoltura dei rifiuti urbani liquidi e solidi».

Le conferenze si svolgeranno all'Istituto «Malignani» di Udine, dalle 9 alle 12. Le adesioni vanno segnalate alla sede del distretto scolastico di Udine.

NON È UN CASO ISOLATO QUELLO DEL CONTADINO DI SACILETTO DI RUDA SPIRATO VENERDI

Nella Bassa la leptospirosi è in agguato Muoiono in media cinque persone all'anno

CERVIGNANO — La notizia è di ieri: un uomo di 54 anni, Romano Azzan di Sacileto di Ruda, è morto all'ospedale di Palmanova per leptospirosi. Nella Bassa friulana questo è il secondo caso nel 1984. In gennaio morì infatti, sempre all'ospedale di Palmanova, un uomo di Bagnaria Ars.

«Registriamo, in media, anche se statistiche non ne facciamo mai, 4 o 5 decessi all'anno a causa della leptospirosi», commenta il primario di medicina del nosocomio palmanovese, prof. Roberto Ronchitelli. «La malattia — spiega sempre Ronchitelli — è portata da spirochete particolari, le leptospire, che si trovano nell'urina dei topi. È sufficiente venire a contatto per rimanere infettati: i sintomi sono poi inconfondibili».

Nella Bassa friulana quindi la leptospirosi colpisce ancora e con maggior frequenza di quanto si possa pensare. Fino ad alcuni decenni fa, prima delle grandi opere di bonifica, i casi erano molti di più all'anno. «Ora continuano a manifestarsi — commenta Ronchitelli — con focolai individuali in diverse località, anche se quelle che mi sembrano più critiche sono l'Aquileiese e la zona di Castions di Strada e Bagnaria Ars».

«La leptospirosi — aggiunge il prof. Ronchitelli — è una malattia gravissima, ma che comunque non sempre si rivela mortale. L'importante è poter agire con tempestività».

Comandante di motovedetta a Grado muore all'improvviso per un male

GRADO — Il comandante della motovedetta dell'Ufficio circondariale marittimo di Grado è morto a 27 anni per emorragia cerebrale.

Il giovane, Angelo Lodovico, secondo capo nocchiero, nativo di San Giorgio Ionico, in provincia di Taranto, è stato colto da male mentre stava pranzando nella mensa dell'ufficio marittimo. È stato prima portato d'urgenza all'ospedale di Grado e poi trasferito all'ospedale di Udine, dove è stato sottoposto a intervento chirurgico, ma dopo poche ore è morto.

Angelo Lodovico era da due anni a Grado e aveva partecipato a numerose operazioni di ricerca e soccorso nel golfo di Trieste. Si era sposato tre mesi fa, con una giovane di La Maddalena, in provincia di Sassari.

La morte improvvisa di Lodovico ha lasciato nella costernazione i colleghi. La salma sarà trasportata al paese di origine dove si svolgeranno i funerali.

Guido Barella



ESTIVI TUTTO L'ANNO

Sani, forti, agili, snelli...
Pieni di voglia di vivere...
Estivi insomma!



Lunedì 3 si ricomincia
VI ASPETTIAMO
Circolo Endas della Ccd-Uil
Largo Papa Giovanni 6, tel. 77545
Informazioni dalle 17 alle 21

CALZATURE

La Graziosa

TRIESTE - VIA CARDUCCI 20 - TEL. 731252

LIQUIDIAMO TUTTO
PER CESSIONE DI ATTIVITÀ
A PREZZI FAVOLOSI

nuove proposte
autunno — inverno
1984-85

Rè Artù
Le Scarpe.

TRIESTE - VIA MAZZINI 53.a - TEL. 763650

ATTENZIONE! LE ULTIME NOVITA' DI MERCATO



- Tipo «FERRARI». Movimento al quarzo di alta precisione, cinturino caucciù.
- Modello «BOTTONE». Al quarzo, con cinturino americano in cinghiale.
- Tipo «OBLÒ». Cassa acciaio con lunetta dorata, impermeabile, cinturino caucciù.

GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA
SU TUTTI I NOSTRI OROLOGI

VASTO ASSORTIMENTO CASIO, SEIKO
E LE MIGLIORI MARCHE SVIZZERE

VASTA GAMMA OROLOGI DIGITALI
A PREZZI IMBATTIBILI

NEVAR SAS
VIA MAIOLICA 15/C - TEL. 767277
(vicino al Mercato Coperto)

modella abbigliamento
neonato bambino
uomo donna
dalla fabbrica al consumatore
via Ponchielli, 1 - Tel. 68750

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
Orario 12-15
e serale per appuntamento
VIA TORREBLANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

nuovi ritmi per una nuova stagione



tutto pronto

nei supermarketi

DESPAR



● A TRIESTE:

DESPAR VALMAURA - Via Carpineto

LIMA - Via delle Linfe

ZAZZERON - Via dell'Acqua

CONCA D'ORO - Via Capodistria

SVE - Via Piccardi

DI PIAZZA - Strada Vecchia dell'Istria

● A DOMIO: JEZ - Domio

● A RUPINGRANDE: GUSTIN

Rupingrande

● A OPICINA: NAO & BRAIDOT

Via dei Papaveri

DAL 3 SETTEMBRE

**Whisky
J & B**

cl. 75 **L. 8490**

**Birra
UNION**

cl. 50 vuoto gratis **L. 530**

**Acqua minerale
LAVAREDO**

lt. 1 + vuoto **L. 125**

Latte MALGA
lunga conservazione

lt. 1 **L. 520**

**Olio extravergine
di oliva - RANIERI**

L. 3590 lt. 1

**PELATI
CIRIO**

L. 620 gr. 400

**Biscotti
ORO SAIWA**

L. 1550 gr. 500

FIESTA FERRERO
formato famiglia

L. 2160 8 pezzi

KIT KAT
tritato carne per gatti

gr. 400 **L. 750**

UOVA fresche
oltre 70 gr.

10 pezzi **L. 1900**

**Patate
BEA**

al kg. **L. 450**

UVA Bianca

al kg. **L. 890**

**SVELTO piatti
liquido**

L. 950 f.to standard

Pannolini SVELTO
con elastico - fustino

L. 15600 48 pz.

**Bollito economico
di Manzo**

L. 2980 al kg.

**Coppa di Parma
BENSON**

L. 1395 all'etto



supermarketi con amore



speciale SCUOLA speciale SCUOLA speciale

Nell'ambito delle scuole private, una particolare collocazione spetta all'Istituto «E. Fermi» (via Coroneo 1, tel. 732042-732423) alla ribalta locale da oltre quattro lustri. Migliaia e migliaia di allievi

hanno frequentato in quest'arco di tempo i vari corsi d'insegnamento dallo stesso programmati e con risultati in linea di massima quanto mai lusinghieri. Tre sono i settori di studi

contemplati dal programma scolastico del Fermi: recupero degli anni scolastici, corsi professionali e liceo linguistico.

Il settore dedicato al recupero degli anni scolastici continua a costituire il fiore all'occhiello della scuola contando su una affluenza (1984) di ben 450 allievi che costituiscono indubbiamente la fetta maggiore a livello cittadino di quanti desiderano recuperare gli anni di studio perduti.

Il che sta anche a testimoniare della validità della scuola, della serietà organizzativa della stessa, della qualificazione e dell'impegno profuso dal corpo insegnante. Il citato settore si articola in due distinte sezioni: riservata l'una ai respinti che per qualsivoglia motivo non intendono ripetere la classe e quanti desiderano cambiare indirizzo di studi o vogliono acquisire un titolo di studio nel più breve tempo possibile a qualsiasi età; rivolta la seconda agli studenti lavoratori per i quali il conseguimento di un diploma si ripercuote vantaggiosamente sul posto di lavoro.

I corsi di recupero, diurni e serali, della durata di nove mesi ciascuno comprendono il liceo classico e scientifico, gli istituti per geometri, ragionieri, magistrali, maestre d'asilo e la licenza media. Le materie d'insegnamento sono quelle previste dai programmi ministeriali. Conclusa la propria preparazione presso l'istituto, l'allievo sosterrà l'esame presso una scuola statale o scuola legalmente riconosciuta dallo Stato.

Va rimarcato — a titolo d'informazione — che gli esami di maturità del passato anno scolastico si sono conclusi con risultati oltremodo positivi.

Per chi desidera acquisire in breve tempo una specializzazione professionale l'Istituto Fermi offre una nutrita serie di proposte: corsi per «Programmatore IBM» della durata di 4 mesi (il Fermi è l'unica scuola che organizza corsi teorico-pratici), per «Segretario d'azienda» (durata 9 mesi), per «Arredatore» (7 mesi), «Lingue» (inglese, francese e tedesco; 9 mesi), «Tenuta libri paga» (4 mesi), «Contabilità d'ufficio» (corso teorico-pratico, 3 mesi) «Dattilografia meccanica» (4 mesi) per la quale, se necessario, l'allievo può esercitarsi presso il laboratorio dattilografico dell'istituto in qualsiasi orario, oltre alle normali ore di lezione.

In considerazione della notevole possibilità occupazionale che si prospetta agli operatori-programmatori IBM, il Fermi propone anche un corso teorico-pratico serale della durata di 4 mesi, pari a 130 ore di lezione, per «Operatori-programmatori IBM», il quale si svolge con l'ausilio di una strumentazione di estrema modernità e di docenti altamente qualificati.

Da sottolineare ancora il corso di specializzazione nelle arti figurative che si prefigge di preparare quanti desiderano specializzarsi in questa disciplina o abbiano intenzione di sostenere gli esami di ammissione all'Accademia di Belle Arti.

Il corso ha la durata di due anni scolastici (otto mesi) più un corso facoltativo di specializzazione di quattro mesi. L'iscrizione al secondo anno viene concessa esclusivamente agli allievi che abbiano frequentato con profitto il primo livello ed a quelli che, previo esame di accertamento dimostrino di aver acquisito la preparazione necessaria.

La direzione del Fermi facendosi interprete delle concrete possibilità occupazionali emergenti da una nuova fa-

scia di attività lavorativa ha in programma pure un corso, unico del genere in Italia, per «Consulenti finanziari». Destinato precipuamente ai laureati in Economia e Commercio, funzionari di banca, ragionieri, giovani pensionati che si dirigono ad una attività ausiliaria, il corso si rivolge anche a coloro che intendono svolgere la loro attività nel settore dell'intermediazione finanziaria e conseguire una preparazione specifica nel lavoro di operatore finanziario.

Esso si svolge per un arco di 4 mesi con orario diurno e serale ed è condotto da docenti specializzati nel ramo. È corredato da dispense,

prevede visite alla sede della Borsa per conoscerne il funzionamento ed esercitazioni pratiche di marketing di vendita.

Nell'ambito dell'ordinamento scolastico previsto dal Fermi, degno di menzione è il Liceo linguistico parificato, legalmente riconosciuto dal Ministero della Pubblica Istruzione. Il programma di studi ha una durata di cinque anni, ripartiti in un biennio ed un triennio. A detto liceo si accede con licenza media mentre gli studenti iscritti ad altre scuole superiori vi si possono trasferire mediante semplice domanda. Il passaggio alle classi successive alla prima si

ottiene, come nelle altre scuole statali, in seguito a promozione per scrutinio interno o esame di idoneità.

Il corso degli studi si conclude con l'esame di maturità il quale porta al conseguimento

di un diploma di scuola media superiore, legalmente riconosciuto e valido per accedere a qualsiasi facoltà universitaria, accademia o direttamente ad un posto di lavoro. Il biennio comprende 28 ore settimanali

d'insegnamento, il triennio 30. E negli intendimenti della direzione del Fermi di trasferire l'istituto linguistico, attualmente in via Udine 13, nella sede oggi occupata dal Galvani sempreché le pratiche giun-

te già a buon punto possano entro l'anno andare definitivamente in porto. E altresì nei propositi dell'istituto in questione di istituire la scuola parificata per ragionieri.

Perché risolviamo rapidamente il problema della scelta dell'impiego!

Vivere tra i giovani, aiutarli nelle scelte degli orientamenti, valutarne le difficoltà ed i problemi, è quanto facciamo ormai da anni. I nostri corsi sono brevi, ma intensivi. Ci indirizziamo a quei giovani che conoscono il valore del tempo e vogliono raggiungere quanto prima una buona posizione.

DATTILOGRAFIA

- corso base, durata 2 mesi (10 ore settimanali)
- corso base, durata 4 mesi (5 ore settimanali)
- corso di specializzazione, durata 1 mese e mezzo (8 ore settimanali)
- corso di velocità, durata 1 mese e mezzo (8 ore settimanali)

STENOGRAFIA

- durata 4 mesi e mezzo (3 ore settimanali)

REGISTRAZIONE DATI IBM

- durata 3 mesi (5 ore settimanali)

PROGRAMMAZIONE BASIC

- durata 4 mesi (3 ore settimanali)

CONTABILITÀ GENERALE - IVA - PAGHE

- durata 4 mesi (5 ore settimanali)

CALCOLO ELETTRONICO

- durata 3 mesi (3 ore settimanali)

Inoltre:

MEMORIZZAZIONE E LETTURA VELOCE - CERAMICA - PITTURA SU STOFFA - YOGA

ISTITUTO SCOLASTICO A TRIESTE DAL 1919

enenkel

TRIESTE - VIA BATTISTI 22 - TEL. 040/761989



SCUOLA DI TAGLIO E CUCITO

EDDA DESCO

VIA DESTRIERO 11 - TEL. 744458

• SONO APERTE LE ISCRIZIONI •

SCUOLA DI INFORMATICA

ENCIP - VIA MAZZINI 32 - TEL. 68846 TRIESTE

Sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi dell'anno scolastico 1984-85:

- 1) Operatori-programmatori di elaboratori elettronici con linguaggio Cobol
- 2) Operatori-programmatori di Personal Computer con linguaggio Basic
- 3) Programmatori Cobol e Basic (per coloro che hanno già frequentato il corso di base sull'informatica)
- 4) Registrazione dati su Personal Computer (registrazioni contabili, fatturazioni, IVA)
- 5) Perforazione di schede IBM
- 6) Personal Computer e organizzazione aziendale (corso di alta specializzazione per coloro che ricoprono posti di responsabilità in azienda)

LE ESERCITAZIONI PRATICHE VENGONO SVOLTE SU PERSONAL COMPUTER IBM

Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria dell'ENCIP, via Mazzini 32, telefono 68846, giornalmente dalle ore 9 alle ore 12 e dalle 16 alle 20.



VILLA GEIRINGER

PRIMARY SCHOOL

Via Ovidio 49 - TRIESTE
Tel. 44087

- Scuola materna ed elementare a tempo pieno in lingua inglese
- Scuola media linguistica europea per l'inserimento nella scuola superiore statale

ORARIO SEGRETERIA 8.30-12.00

new BENEDICT SCHOOL

benedict video programme

Corsi con insegnante di madrelingua con ausilio di video. Numero chiuso 8 allievi. Libri e audio cassette vengono forniti gratuitamente.
Trieste - P.zza Ponterosso n. 2 - Tel. 040/69337

Borsatti

libreria internazionale

Via Dante 14 angolo via Genova - ☎ 62164

LIBRI SCOLASTICI PER TUTTE LE SCUOLE DI TRIESTE E PROVINCIA

DIZIONARI - ATLANTI - ENCICLOPEDIA

ENCICLOPEDIA EUROPEA

ALLE MIGLIORI CONDIZIONI DI VENDITA DELLE TRE VENEZIE
Lo stesso servizio con maggior comodità di parcheggio e con più rapidità presso la

libreria «IL CARSO» Sistiana - Tel. 299717

ISTITUTO GENAS

SCUOLA PER:

ESTETICA • PARRUCCHIERA (accoglienza di moda)

FIGURINISMO • MODELLISMO

TRIESTE - Via Imbriani 6 - (3° piano)

TEL. 630838 - ORARIO 9-12 / 16-19

ULTIMI POSTI DISPONIBILI

ELISABETTA MINIUSSI
dall'1 settembre apre le iscrizioni ai corsi di cartamodello e taglio cucito che potrà frequentare anche nel tuo tempo. Telefona al 827362.

RECUPERO ANNI

LICENZA MEDIA

Esistono presso l'istituto le seguenti classi diurne: 1/2; 2/3; 3. Corso serale per studenti lavoratori.

Istituto tecnico per GEOMETRI

Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre si può frequentare anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a.

Corso serale - in un anno scolastico vengono effettuati due o tre anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 3/4; 4/5; 3/4/5.

Istituto tecnico per RAGIONIERI

Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre si può frequentare anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a.

Corso serale - in un anno scolastico vengono effettuati due o tre anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 3/4; 4/5; 3/4/5.

Istituto MAGISTRALE

Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre per un numero minimo di 10 allievi, viene istituita anche la sola 4.a classe.

Corso serale - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 3/4.

Scuola per MAESTRE D'ASILO

Corso diurno - sono esistenti le seguenti classi: 1/2/3 oppure anche 1/2; 2/3; 3.

Liceo SCIENTIFICO

PIANO DI STUDI (diurno) - il nostro piano di studi prevede la possibilità di far due anni in uno; ci si può quindi iscrivere ai corsi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a.

Liceo LINGUISTICO PARIFICATO

Sede legale d'esami.

TRIESTE - VIA CORONEO 1
TEL. 732042 - 732423

CORSI PROFESSIONALI

- Arredatori
- Consulenti finanziari
- Programmatori IBM
- Segretariato d'azienda
- Lingue
INGLESE-FRANCESE-TEDESCO
- Tenuta libri paga
- Contabilità d'ufficio
- Stenografia comm.
- Dattilografia
- Pittura

E.Fermi E.Fermi E.Fermi

E.Fermi E.Fermi E.Fermi

THE BRITISH SCHOOL

OF TRIESTE

L'INGLESE S'IMPARA IN VIA TORREBIANCA, 18

tel. 040/69453-69140-60762

Più inglese in meno tempo con il
BRITISH RAPID METHOD
Sono già aperte le iscrizioni (con comodi pagamenti)

a tutti i corsi. C'è un corso su misura per ognuno: per la preparazione agli esami Cambridge, per studenti delle medie, del ginnasio e del liceo, per adulti principianti, per chi ha già delle buone basi, e anche per bambini. Oggi non c'è carriera per chi non sa l'inglese, mentre chi lo sa bene trova porte aperte dappertutto. Perché non fare come hanno già fatto migliaia di persone come voi? Ogni anno, da più di trent'anni, migliaia di donne, uomini e giovani si affidano al BRITISH SCHOOL per apprendere oggi

l'inglese del loro domani. Vengono al BRITISH SCHOOL perché sanno che i corsi BRITISH SCHOOL hanno un "in più", sono veri corsi di formazione verso un domani pieno di opportunità. Venite subito anche voi ad iscrivervi.

AISI
MEMBRO AISLI

speciale SCUOLA

l'inglese vivo a colpo sicuro

- La comodità** Libera scelta degli orari, giorno per giorno. Inizio in qualsiasi periodo dell'anno.
- L'opportunità** Ritmo di studio individuale, sempre "su misura".
- L'esperienza** Docenti di madrelingua laureati e qualificati.
- La novità** Computers, laboratori individuali, visual aids, telecamere e video-tapes.
- Il vantaggio** Situazioni reali, come "sul posto".
- La sicurezza** Risultati concreti. Investimento che rende.

Wall Street Institute
è anche tedesco - francese - italiano
spagnolo - sloveno.

A Trieste Via Udine, 11 - Tel. 414733

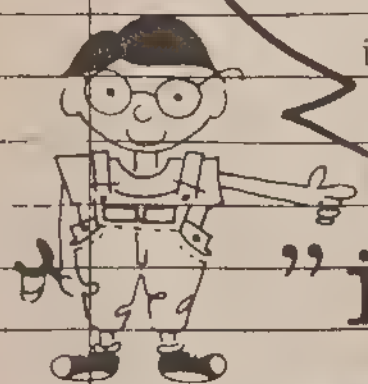


WALL STREET INSTITUTE

NON AVER DUBBI!!

U.FOSCOLO
ISTITUTO
TRIESTE - VIA GATTERI 6 - TEL. 729494-5

mamme!!!
tutti i pomeriggi per i vostri figli
assistenza nei compiti a casa
e nello studio delle lingue straniere
corsi di sostegno di latino e greco
insegnanti qualificati
gruppi di lavoro ristretti
il doposcuola dal 3 settembre
telefonare tutti i pomeriggi
al 750444



"il doposcuola"
di p. r. Giotti n. 8

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1. P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Irnerio 12-2, telefono 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefono 295766-296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 67696/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvermini 12, telefono 30466-30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitti; 19 appartamenti e locali - offerte affitti; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - vendite; 22 case, ville, terreni - acquisti; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 16-24 lire 650, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 700, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 850.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accreditamento delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

1 Lavoro pers. servizio Richieste

DOMESTICA offresi referenziale, seria, volontaria. Orario 8.30-12.30, giorni da definire. Tel. 556424. 55410/1

PRESTAZIONI offresi, tel. 911837, da lunedì in poi.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

A.A.A. COLLABORATRICE domestica cerca persona sola. Trattamento buono, esperta cucina, età 50-55 anni, libera da impegni familiari, referenze controllabili. Federici Odda, Galleria Protti 2, tel. 639026, telefonare lunedì dalle 9.30 alle 13. 55490/2

CERCASI collaboratrice domestica referenziale ore 8-16. Telefonare lunedì al 727606.

CERCASI collaboratrice domestica assistente signora anziana sola. Telefonare lunedì 577006. 55480/2

CERCASI collaboratrice domestica mezza età, stabile (anche dormire) trattamento familiare. Telefonare 040-666194.

CERCASI donna capace per assistenza a signora anziana non autosufficiente. Scrivere a cassetta n. 49/H Published 34100 Trieste. 55429/2

COLLABORATRICE domestica, esperta, referenziale, cerca no coniugi soli, centro, 4 ore 5 giorni. Tel. 60896. 55429/2

SIGNORA solo, sano, zona centro, cerca domestica 50enne, stabile con pernottamento, referenziale. Ottimo trattamento, stanza e servizi indipendenti, stipendio favorevole. Scrivere a cassetta n. 71/ Published Trieste o telefonare lunedì e martedì 040-55690 dalle 9 alle 12 o 16-19. 55381/2

18 ENNE seria, bella presenza, cerca lavoro come impiegata o altro genere, purché serio. Tel. 60395 ore past. 55422/3

34 ENNE con esperienza specialistica offresi assistenza anziani anche notturna. Tel. 64862. 55505/3

RSCG

Volete sapere che fine hanno fatto i vostri soldi?



Sono un medico, laureato a Milano nel '79. Mi interessava l'epilessia, volevo specializzarmi.

Il primo contatto con la Federazione per la lotta contro l'Epilessia l'ho avuto proprio durante la Specialità. Il gascromatografo dove imparavo a dosare i farmaci antiepilettici: l'aveva dato al Policlinico la Federazione, grazie ai soldi di soci e amici.

Poi a Berlino, un anno alla clinica neurologica della Libera Università di Berlino con il professor Dieter Janz, uno dei grandi specialisti mondiali di epilessia. Senza l'aiuto della Federazione non ci sarei mai arrivato, senza i vostri soldi nessuno avrebbe tenuto questi contatti internazionali.

Oggi la Federazione, grazie ancora ai vostri soldi, mi permette di approfondire i problemi sociali del malato di epilessia che, nel caso specifico, sono importanti quanto quelli medici.

Ecco che fine hanno fatto i vostri soldi.

Ed ora sono pronto a restituirli, curando meglio chi ha bisogno.

Il mio nome?

Il mio nome non conta, ma se avete bisogno di persone come me potete chiedere alla Federazione Italiana delle Associazioni Regionali per la lotta contro l'Epilessia.

E se avete qualche lira che vi cresce, datela alla Federazione.

Ora sapete che fine farà.

Chi spedisce questo tagliando riceverà informazioni in busta chiusa non intestata.

Nome _____

Cognome _____

Indirizzo _____

Federazione Italiana delle Associazioni Regionali per la lotta contro l'Epilessia.
Via Plinio 40 - 20129 Milano - tel. (02) 22.58.64

3 Impiego e lavoro Richieste

AUTISTA avvenuto dotato fair play offresi con propria autovettura saltuari accompagnamenti anziani. Tel. 415339. 55465/3

BARMAN referenziale, esperienza decennale, offresi, professionalità, presenza, massima serietà. Tel. 56413. 55295/3

ESPERTA paghe e contributi offresi, tel. 815044. 55483/3

ESPERTO diritto contrattuale e del lavoro, paghe e contributi, disponibile pure part-time e rapporti di collaborazione a ditte serie. Telefonare ore past 52417. 55453/3

GIOVANE ragioniere assoluto obbligo militare conoscenza tedesco inglese sloveno, cerca impiego preferibilmente casa spedizioni o import-export. Tel. 271732. 55476/3

IMPIEGATA lunga esperienza contabilità anche meccanica denuncia Iva tutti lavori ufficio referenze offresi. Scrivere a cassetta n. 23/I Published 34100 Trieste. 55499/3

INFERMIERA assistere persona anziana o ammalata. Tel. 823739. 55476/3

MASSAGGIATRICE estetica, diplomata, massima serietà e presenza, offresi a Istituto o palestra. Scrivere a cassetta n. 24/I Published 34100 Trieste.

OFFRESI commessa pratica panificio pasticceria anche per altro ramo. Assicurarsi massima serietà ed impegno. Tel. 772686, ore serali. 55477/3

RAGAZZA ventiquattrenne con esperienza offresi per assistente a signora anziana, propria con giardino. Tel. 568118. 55468/3

RAGIONIERA decennale esperienza contabile e commerciale offresi part-time. Scrivere a cassetta n. 30/H Published 34100 Trieste. 55150/3

RAGIONIERA esperta contabilità, Iva, segreteria, offresi mezza giornata. Telefonare 763454. 55396/3

RAGIONIERE lunga esperienza amministrativa, contabilità, bilanci, paghe, offresi part-time. Tel. 418780. 55431/3

RAGIONIERE lunga esperienza contabilità aziendale completa pensionato 336 offresi part-time presso ditta seria. Telefonare ore past 417349. 55404/3

RAGIONIERE programmatrice operatore meccanografico, 43 anni, esperienza 26 anni lavori ufficio, pratico contabilità centro meccanografico offresi. Telefonare 61793. 55417/3

SIGNORA distinta referenziale lunga pratica anche infermeristica offresi assistenza notturna anche non autosufficiente. Tel. 418170. 55455/3

SIGNORA 40 enne ottime referenze offresi come baby-sitter disposta a spostarsi. Scrivere a cassetta n. 49/H Published Trieste. 55429/2

VENTENNE volontaria, cultura superiore offresi per qualsiasi lavoro. Tel. 420862. 55502/3

18 ENNE seria, bella presenza, cerca lavoro come impiegata o altro genere, purché serio. Tel. 60395 ore past. 55422/3

34 ENNE con esperienza specialistica offresi assistenza anziani anche notturna. Tel. 64862. 55505/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. AMBOSSI max 35 anni automobili bella presenza buona dialettica dinamici intraprendenti selezioniamo per attività interessantissima formativa ottimizziamo retribuzione costituirà titolo preferenziale esperienza di vendita anche breve in qualsiasi settore presentarsi lunedì martedì ore 10-12 16-18 Rabbio via Corneo 33. 14/4

A.A.A. CERCASI ambossisti liberi subito età 25-35 anni bella presenza automobili al meno due anni di esperienza nel settore vendita per lavoro dinamici a contatto con il pubblico sede di lavoro Trieste. Presentarsi lunedì ore 10-12 16-18 Intermedia Srl via San Francesco 12. 2/4

A.A.A. ASSUMIAMO segretario di direzione 21-28 anni bella presenza dattilografa inglese scritto e parlato non primo impiego automobili. Scrivere a cassetta n. 23/I Published 34100 Trieste. 55394/4

AGENZIA settore mobili cerca collaboratori/ore per facile lavoro di distribuzione mezzi pubblicitari escluso vendita; hss giornallero più premi. Presentarsi dalle ore 9 alle ore 12, presso l'ufficio Il Mobile via Roma 30, Trieste. 050221/4

AUTO commessa cerca Bidoli Olmetica 8. 2340/4

AL Bragazzo v. N. Sauro Trieste, tel. 61398 cerca cameriere a capace massimo 30 anni. 2314/4

APPRENDISTA cameriere cerca per discoteca. Tel. 62526 ore 22 in poi. 2330/4

ASSUNTO auto verniciatore capace di eseguire qualsiasi tipo di verniciatura trattamento particolare. Tel. 232272. 22/4

AZIENDA ricerca personale anche prima esperienza confezione giocattoli. Scrivere senza impegno Bamby via Firenze 163 Catania. 253/4

CERCASI commessa o conoscenza lingua slovena e vendita materiale idroelettrico. Assunzione immediata. Tel. 0481/8422. 66/4

CERCASI cuoca o persona pratica cucina. Presentarsi "Pizzeria La Napa" via A. Caccia 3. 55394/4

CERCASI elemento per attività redditizia nel campo della distribuzione automatica. Occorrono poche ore settimanali ed un capitale liquido di 6.400.000-12.800.000. Astenersi se privi di capitale. Comunicare indirizzo e numero telefonico casella n. 438 Published 20124 Milano. 1536/4

CERCASI giovane volontario 17-20 anni per aiuto cucina in Inghilterra. Telefonare 824492. 55434/4

CERCASI panettiere pratico millitante e aiuto commessa praticissima panetteria. Indicare curriculum e età scrivere a Cassetta n. 28/I Published 34100 Trieste. 2400/4

CERCASI ragazze giovani anche primo impiego per bartorrelazione. Telefonare lunedì dalle 14-16. 2412/4

CERCASI ragioniere/pratici export/import conoscenza lingue estere possibilmente slavo prolungata esperienza contabilità e fatturazione. Tel. 64808 lunedì mattina 10-12. 2376/4

COLLABORATRICE ambulatorio medico 39 ore settimanali età 18-25 anni cerca. Scrivere a cassetta n. 17/I Published 34100 Trieste. 55469/4

COLLEGIO Mondo Unito ricerca insegnante madre lingua francese per insegnamento francese come lingua straniera con contratto collaborazione coordinata per circa otto ore settimanali a far data da ottobre 1984. 050226/4

CYNAR Vov biancosarti cerca agente per Gorizia e provincia e limitrofe Udine. Telefonare 040/765490. 55383/4

CONCESSIONARIO IBM personal computer e macchine per scrivere elettroniche cerca venditori militescenti con esperienza maturata nel settore beni strumentali offri affidare portafoglio clienti e vendite su zona libera Trieste Gorizia anche per il settore mobili ufficio primaria casa nazionale. Telefonare per appuntamento lunedì dalle 9.30-12 chiedendo del sig. Conti 040/761031.2347/4

CUOCO cercasi mensa aziendale zona Trieste. Telefonare 830190 o 0432/674351 dalle ore 9 alle 10 feriali. 114/4

DEUTSCHE sprachenschule sucht muttersprachen mit unterrichtserfahrung für konversation. Teilzeitbeschäftigung. Tel. 732065 10-13 uhr. 65/4

DISEGNATORE tecnico con esperienza progettazioni cerca azienda metalmeccanica monfalconese. Scrivere Published cassetta n. 1/I 34100 Trieste. 1/4

DISEGNATORE tecnico con esperienza progettazioni cerca azienda metalmeccanica monfalconese. Scrivere Published cassetta n. 1/I 34100 Trieste. 1/4

IMPIEGATO/A esperto paghe edili contabilità generale con c.e.d. ricerca impresa costruzioni. Scrivere a cassetta n. 8/I Published 34100 Trieste. 2333/4

IMPIEGATO/A per media impresa commerciale, sede Trieste, richiedesi esperienza amministrativa-contabile-fiscale, nonché pratica su computer. Offresi buona remunerazione adeguata a capacità. Scrivere Published cassetta n. 8/I 34100 Trieste. 65/4

IMPORTANTE società immobiliare cerca collaboratore lavoro ufficio e capace organizzatore alle vendite per la zona di Trieste, età massima 35 anni, volontario e disponibile eventuale carriera. Richiedesi massima serietà. Scrivere referenziando a cassetta n. 13/I Published 34100 Trieste. 1/4

LAVORANTE e apprendista cerca per salone acconciature in Trieste. Inviare curriculum a cassetta n. 14/I Published 34100 Trieste. 2358/4

MACELLAIO capace cerca tel. 820955 ore ufficio. 55343/4

RAGIONIERA/E esperienza contabilità fatturazione magazzino e import-export cerca. Scrivere a cassetta n. 4/I Published 34100 Trieste. 2329/4

SOCIETA' commerciale cerca ragioniere/a con esperienza di contabilità in partita doppia e tenuta dei libri fiscali. Scrivere a cassetta n. 31/I Published 34100 Trieste. 55522/4

SOCIETA' partecipazioni statali ricerca urgentemente ragioniere/a provata esperienza contabilità edp sede lavoro Grado. Manoscritto a Published cassetta n. 1/I 34100 Trieste. 2356/4

STUDIO professionale tecnico-amministrativo cerca segretaria esperienza contabilità semplificata e dattilo. Offresi manoscritto a cassetta n. 25/I Published 34100 Trieste. 050229/4

VOLONTARI ambossisti ricerca ditta importanza nazionale assicuriamo lavoro organizzato ottime provvisori. Presentarsi lunedì ore 9-13 via Imbriani 6 Trieste. 2410/4

250.000-500.000 settimanali ad ambossisti automobili, militescenti disponibilità immediata. Presentarsi lunedì viale Miramare 13 ore 10-12. 70/4

5 Rappresentanti Piazzisti

AZIENDA caffè cerca agente introdotto settore bar. E' prevista eventuale compartecipazione. Scrivere cassetta n. 21/I Published 34100 Trieste. 2397/5

BANCO pieghevole da hobby-stica elevate provvigioni richiamo rappresentante introdotto in ferramenta al dettaglio per tutto il Friuli. Telefonare 0536/805163, Sassuolo (MO). 2263/5

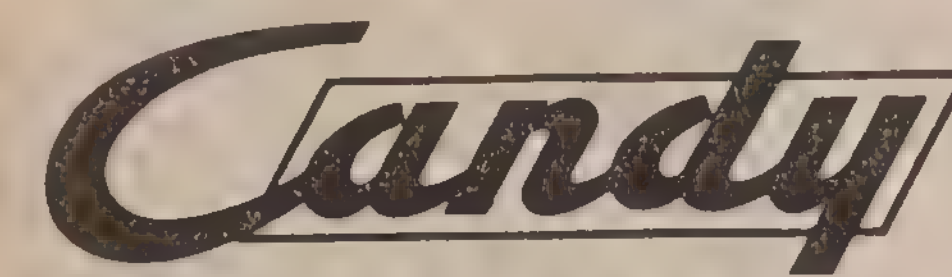

Continua in 12.a pagina

SCUOLA BRU.CHI
organizza corsi per:
INFORMATICA
• INTRODUZIONE AL COMPUTER
• PROGRAMMAZIONE IN BASIC, COBOL, PASCAL
• INFORMATION BROKER
MODA
• CORSI PER INDOSATRICI/INDOSATRICE FOTOCOELLIVE
• MAQUILLAGE PROFESSIONALE
• FOTOGRAFIA
• FOTOGRAFIA DI MODA
SEGRETERIA CORSI:
15.30-19.30
TELEF. 772111
TRIESTE - PIAZZA GIOTTI 1

INGLESE FRANCESE TEDESCO SERBO-CROATO
Corsi diurni e serali a tutti i livelli
Corsi per bambini dai 6 ai 12 anni
SONO INIZIATE LE ISCRIZIONI
SCUOLA PER INTERPRETI
VIA SAN FRANCESCO 6 - TELEFONO 732815

Hildegard Bayer
CORSI DI **LINGUA TEDESCA**
PER RAGAZZI DAI 6 ANNI IN POI
■ INSEGNANTI DI MADRELINGUA
■ 3 LIVELLI DI APPRENDIMENTO
■ CLASSI CON UN MASSIMO DI 10 ALUNNI
■ LIBRI DI TESTO GRATUITI
INFORMAZIONI E ISCRIZIONI DALLE 17 ALLE 19 (sabato escluso)
Via Ginnastica 3 - I piano - Telef. 730037

FIERA CAMPIONARIA INTERNAZIONALE DI PORDENONE
38° EDIZIONE 7-16 SETTEMBRE 1984
ORARIO: Feriali 15.30-23.00. Sabato e festivo 9.30-23.00

<p>L'ULTIMA GENERAZIONE DI FRIGORIFERI.</p> <div data-bbox="153 2317 1034 2454">  <p>NO-FROST</p> </div> <p>NO-FROST, il «freddo pulito»: tutti i vantaggi del freddo senza i problemi della brina.</p> <p>NO-FROST: niente brina. Freddo ventilato e più sano. Consumi più bassi. Maggiore velocità di congelazione.</p> <p>Pagamenti fino a 40 mesi. Supergaranzia 3 anni: gratis manodopera e pezzi di ricambio</p> <div data-bbox="131 2638 1056 2743"> <p>UNIVERSALTECNICA</p> <p>Corso Saba 18 - Via Zudecche 1 - Piazza Goldoni 1 - TRIESTE</p> </div>	<div data-bbox="1116 2288 2061 2559">  <p>TELEVISORE A COLORI mod. 7500 SUPER-SOUND</p> <p>22" con telecomando, 30 watt, 99 canali</p> <p>valutazione vostro usato:</p> <table border="1"> <tr> <td>L. 1.147.000</td> <td>IVA inclusa</td> </tr> <tr> <td>L. 150.000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>L. 997.000</td> <td></td> </tr> </table> </div> <p>Pagamento fino a 40 mesi. SUPERGARANZIA di 30 mesi, con manodopera e pezzi di ricambio gratis. GRATIS controllo antenna. E' un'iniziativa esclusiva dell'</p> <div data-bbox="1116 2638 2061 2743"> <p>UNIVERSALTECNICA</p> <p>Piazza Goldoni 1 - Via Zudecche 1 - Corso Saba 18 - TRIESTE</p> </div>	L. 1.147.000	IVA inclusa	L. 150.000		L. 997.000	
L. 1.147.000	IVA inclusa						
L. 150.000							
L. 997.000							

DALL'ESTERO

DOPO IL VOTO CHE HA SANCITO L'UNIONE DEI DUE PAESI NORDAFRICANI

Mitterrand ritornato nel Marocco
terzo uomo tra Hassan e Gheddafi

«Balletto diplomatico» intorno ai negoziati per il ritiro delle truppe libiche e francesi dal Ciad?

PARIGI — Un secondo viaggio che viene definito «semiclandestino» di Mitterrand in Marocco è al centro dei commenti sui complessi risvolti internazionali dell'«Unione» tra Rabat e Tripoli sancita dalla plebiscitaria votazione di venerdì.

Il presidente francese, giunto a Fez, si è recato a Rabat, dove ha avuto un colloquio con Hassan II, secondo quanto si è appreso da buona fonte a Rabat. La stessa fonte ha aggiunto che subito dopo il suo arrivo il capo dello stato francese è stato accompagnato a Fez, a 60 chilometri a Sud-Est di Fez, a bordo di un elicottero delle forze armate reali.

Da fonte attendibile si precisa a Rabat che Mitterrand non si è ancora incontrato con Re Hassan II con il quale aveva avuto un lungo colloquio, giovedì scorso, prima di partire per Lisbona. Da parte marocchina e francese viene mantenuto il massimo riserbo su questa visita del capo dello stato francese.

Al silenzio degli ambienti governativi fa riscontro a Parigi un incrociarsi di voci più o meno maliziose sul «grande balletto diplomatico» che avrebbe come protagonisti il presidente François Mitterrand, il leader libico Gheddafi e il Re del Marocco Hassan II, con la partecipazione straordinaria di prestigiosi comprimari.

Tra Parigi, Tripoli e Rabat sarebbe in corso, secondo indiscrezioni di stampa, un negoziato sul Ciad volto al ritiro contemporaneo delle truppe francesi e di quelle libiche. A Parigi si parla di «viaggio semi-clandestino» di Mitterrand in Marocco e il giornale socialista «Le Matin» fa rilevare che se il capo dell'Eliseo ha deciso di recarsi due volte a Rabat in tre giorni ci deve essere un motivo importante, poiché egli «non decide mai nulla a caso».

Che cosa sta accadendo all'indomani della firma del trattato d'unione tra la Libia e il Marocco? L'ex ministro degli Esteri Michel Jobert avanza in un'intervista l'ipotesi che non solo Re Hassan stia facendo da mediatore tra la Francia e la Libia, ma che

anche Mitterrand sia impegnato in un'operazione mediatrice tra il Marocco e l'Algeria. Sintomatico di ciò che sta accadendo è quanto scrive «Le Matin», considerato vicino all'Eliseo: «Il Re Hassan riferirà a Gheddafi sui colloqui con Mitterrand che pare siano stati centrati su un eventuale simultaneo sganciamento militare di Francia e Libia in Ciad».

Certo non casuale è la simultaneità fra la presenza di Mitterrand in Marocco e quella del ministro degli Esteri Cheysson in Algeria e Tunisia, due paesi entrambi preoccupati per le possibili conseguenze del patto fra Hassan e Gheddafi.

Al termine di questa visita Cheysson ha parlato in termini volutamente sfumati di un «accordo che sembra disturbare alcuni paesi della regione molto vicini a noi e, quindi, disturba anche noi».

Nel mirino di Tripoli
Israele e Stati Uniti

TRIPOLI — Il capo libico Gheddafi, parlando ieri a Tripoli durante la parata militare organizzata in occasione del quindicesimo anniversario del colpo di stato che lo ha portato al potere, si è impegnato a distruggere «il cosiddetto Stato d'Israele» e ha invitato i pellegrini libici recatisi alla Mecca a «collaborare con le autorità saudite».

Gheddafi ha utilizzato gran parte del suo discorso per segnalare gli aspetti positivi del trattato d'unione con il Marocco e per lanciare violenti attacchi contro Washington e Gerusalemme.

Dopo aver proclamato «continueremo a mobilitarci contro il cosiddetto Stato d'Israele, fondato ingiustamente nella terra del nostro popolo arabo in Palestina», Gheddafi ha proseguito, accusando gli Stati Uniti di essere «il leader del terrorismo internazionale» e offrendo aiuto alla lotta del popolo nicaraguense.

Gheddafi ha detto, inoltre, che ai pellegrini recatisi alla Mecca verrà chiesto di celebrare il trattato d'unione con il Marocco «ragionevolmente e responsabilmente, in stretta collaborazione con le autorità saudite».

CAMBIO AGLI ESTERI E FINANZE

Ministri socialisti
sostituiti a Vienna

VIENNA — Il ministro delle finanze, Herbert Salcher, e tre altri ministri socialisti del governo di coalizione guidato dal cancelliere Franz Vranitzky, saranno sostituiti domani nel quadro del più ampio rimpasto deciso in Austria dal 1945.

Secondo quanto è stato annunciato sarà il direttore generale della Laenderbank, Franz Vranitzky, a prendere il posto del ministro delle finanze, balzato all'onore delle cronache per aver fornito alla magistratura, tre settimane fa, una documentazione su alcuni abusi di cui è sospettato il suo predecessore Hannes Androsch. Il ministro degli Esteri Erwin Lang dovrebbe essere sostituito dal sindaco di Vienna Leopold Figl.

Alla guida del ministero della famiglia, al posto di Elfriede Kari, dovrebbe andare

Gertrude Froehlich-Sandner, vice sindaco della capitale, mentre il ministro dei trasporti, Karl Laussek, dovrebbe cedere il proprio dicastero al segretario di stato Ferdinand Lacina.

Sequestro
d'un libro
di Bernhard

VIENNA — Il sequestro dell'ultimo libro di Thomas Bernhard, deciso dalla magistratura, ha turbato gli ambienti culturali in Austria. Un compositore si è sentito offeso da un personaggio del romanzo «Holztaellen», nel quale ha creduto di riconoscere, e ha denunciato lo scrittore. Da qui il provvedimento.

L'opera è un violento attacco ai circoli culturali austriaci, senza salvare nemmeno le «vacche sacre».

MENTRE HONECKER RIBADISCE LA DIFESA DEL DIALOGO

Nuovo monito russo a Bonn
Compattare la parola «guerra»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

BONN — Nel suo cannoneggiamento propagandistico contro la Germania federale, Mosca ricorre agli obici pesanti. «Bonn — fa sapere la «Pravda» — in un commento pubblicato nel numero di oggi — mira alla dissoluzione della Germania Est e a un suo inglobamento».

L'accusa non è nuova. Nuovo è insolitamente intimidatorio è l'annuncio delle conseguenze che gli obiettivi (realtà della politica tedesco-occidentale) avrebbero sul «gioco clima internazionale».

«Si potrebbe arrivare alla guerra», formula il giornale del partito comunista sovietico.

La minaccia è la più grave da quando, fra le due Germanie, a dispetto dell'inverno del missile, è fiorita la primavera dei contatti occidentali di Honecker. Capo dello Stato e del partito comunista della Germania Est,

zioni umanitarie dall'altra (orientale). Il termine «guerra» ricorre raramente nel linguaggio ufficiale sovietico, che preferisce, nelle sue battute polemiche contro l'imperialismo, formulazioni meno esplicite e più di parole. La brutalità espressa indica fino a che punto sia giunta l'irritazione del Cremlino nei confronti non solo di Bonn, ma anche di Berlino Est.

Il monito va inteso, infatti, come indirizzato a entrambi gli stati tedeschi. Ben lo ha compreso «Neues Deutschland», organo del partito comunista della Germania Est, che, in non occasionali contemporaneità, mette le mani avanti e riconferma la «volontà di distensione e pace» della Ddr.

Riferendosi ai contatti occidentali di Honecker, Capo dello Stato e del partito comunista della Germania Est,

scrive che «al dialogo non c'è alternativa, che lo scopo è il rafforzamento della coesistenza pacifica e che «è meglio trattare mille volte che sparare una sola volta». La Ddr «sta facendo di tutto per non allargare i danni al clima mondiale provocato dallo stazionamento dei missili, ma anzi cercherà di contenerli nel possibile».

Alla preoccupazione della «Pravda» di ribadire «nessuna discussione l'ordine post-bellico in Europa», Honecker replica di operare solo per «sanare il clima internazionale e creare un'atmosfera di fiducia internazionale».

«Le possibilità della Ddr nella lotta per la pace sono aumentate notevolmente grazie alla sua dinamica economica e alla sua stabilità politica».

Questi accenti di «Neues Deutschland» contengono elementi polemici senza precedenti. All'Urss si ricorda

quanto più stabile e meno misero sia il sistema nella Germania Est, in confronto, ovviamente, a quello sovietico. Si ricorda ancora che la Germania Est è «cresciuta» e dunque in grado di condurre iniziative autonome in politica estera.

La risposta di «Neues Deutschland» non deve, tuttavia, essere letta come un'implicita conferma della visita di Honecker, alla fine di settembre a Bonn, come atteso. La visita probabilmente sarà rinviata a dopo le elezioni americane, anche per attendere una schiarita sul mistero che circonda Cernomyr. Rinvii a parte, Honecker vuole, però, sottolineare l'intenzione di proseguire sui binari della sua Westpolitik.

Oggi Honecker inaugurerà la Fiera di Lipsia. Probabilmente dirà qualcosa sulla programma visita a Bonn.

Cesare De Carlo

PERICOLO DI BLOCCO DELLE COMUNICAZIONI IN CASO DI CRISI

È un ingombro la spazzatura celeste
Quindici mila i rottami oggi in orbita

LOS ANGELES — Più di 15 mila oggetti di vario genere lanciati dall'uomo stanno trasformando lo spazio in una rigatiera e potrebbero contribuire a interrompere le comunicazioni in una eventuale crisi mondiale, secondo un ingegnere che ha studiato il problema per conto dell'aeronautica militare americana.

«Lo spazio nelle immediate vicinanze della terra si sta congestionando, perché noi lanciamo sempre più satelliti e lasciamo sempre più rottami nello spazio», ha detto in un'intervista Alvin Hiebert, un autorevole ingegnere della Rand Corporation, il famoso centro privato di studi.

«Mentre le collisioni spaziali possono per lo più essere evitate, le comunicazioni radio tra lo spazio e la terra stanno diventando sempre più complesse e soggette ad interferenze. In una eventuale

crisi mondiale sarebbero messi in orbita una quantità massiccia aggiuntiva di satelliti e i problemi di interferenza diventerebbero drammatici», ha dichiarato l'ingegnere Hiebert, che ha avvertito che questi problemi potrebbero sfociare nell'impossibilità di trasmettere informazioni vitali civili e militari.

Su questo tema Hiebert, insieme con un fisico della stessa Rand, ha completato, da poco, uno studio durato tre anni, per conto dell'aeronautica americana.

Lo stesso Hiebert ha affermato che i computer del comando aerospaziale norda-

mericano del Colorado hanno identificato più di 15 mila oggetti orbitanti nello spazio, inclusi satelliti fuori uso e stati di missili con motori esauriti. «Il comando aerospaziale segue le tracce di 5 mila di questi oggetti ogni giorno e non ha bisogno di preoccuparsi del rimanente», ha dichiarato lo scienziato.

Gli oggetti seguiti comprendono circa 220 satelliti «geostazionari» per comunicazioni, in orbita a circa 33 mila chilometri sopra la terra.

Questi satelliti, in realtà, si muovono un po' più velocemente della terra dovendo percorrere un'orbita più

ampia. Essi devono trasmettere attraverso aree percorse da onde radar e altri satelliti che viaggiano in orbite più basse e che interferiscono con i primi.

Quando è necessario spostare un satellite per evitare una collisione con un altro satellite o con un altro rottame spaziale, ci può essere un sensibile cambiamento nelle frequenze disponibili», ha detto Hiebert.

Il suo studio ha mostrato, infatti, che, se un satellite per comunicazioni viene spostato nell'area di un suo vicino, a terra vengono captati due segnali sovrapposti, difficilmente distinguibili.

Benché le possibilità di una collisione spaziale siano considerate remote, un frammento di rottame spaziale ha probabilmente cozzato contro il parabrezza di uno «Shuttle» durante una missione.

Terzo satellite dal Discovery

HOUSTON — Il traghetto spaziale americano «Discovery» ha lanciato ieri alle 15.24 (ora italiana) il satellite per telecomunicazioni «Telstar-3». L'annuncio è stato dato dal centro di controllo di Houston, nel Texas.

Giornale
della sera
gratuito
a Londra

LONDRA — Un giornale pomeridiano verrà lanciato a Londra la prossima primavera dal proprietario della catena del «Mirror», Robert Maxwell, e sarà gratuito.

Nel dare l'annuncio, il battegiatore «nuovo venuto» di Fleet Street (la strada dei giornali londinesi), che soltanto un mese e mezzo fa ha acquistato la catena del «Mirror» — che oltre al «Daily Mirror» pubblica il «Sunday Mirror» e il «Sunday People» — ha affermato che in tal modo verranno risolti i problemi di distribuzione.

Egli ha anche annunciato il lancio di un inserto a colori per il «Sunday Mirror».

Maxwell ha anche lanciato una sfida al suo più diretto concorrente e proprietario della catena del «Sun» — oltre che del «News of the World», «Times», «Sunday Times» — Rupert Murdoch, annunciando che se Murdoch vuole dare inizio ad una guerra dei prezzi, lui lo seguirà.

«Evitare
alle cinesi
i lavori
più duri»

PECHINO — Dopo aver detto per anni che le donne sono la «mela del cielo», e debbono fare tutti i mestieri, anche i più duri, i più pesanti, le autorità cinesi hanno ora ufficialmente fatto marcia indietro.

«Una volta dicevamo che le donne possono fare tutto ciò che fanno gli uomini. Ma ora ci rendiamo conto che i lavori manuali pesanti fanno male alle donne», ha detto il primo segretario e vicepresidente della federazione femminile cinese, Zhang Guoying.

La signora Zhang ha aggiunto che troppe donne sono gravate da lavori insopportabilmente duri e molte soffrono sotto il peso di troppe responsabilità: «I figli, il marito, la casa, i parenti anziani e allo stesso tempo un lavoro».

Esiste inoltre, afferma una limitata tendenza alla libertà sessuale, un fatto che forse viene riconosciuto oggi per la prima volta. Tale fenomeno «danneggia le donne».

Patente
di guida
a un cane
in Germania

BONN — «Ajax von Bergischen Fuhrmann, detto Klappermann, nato il 27 maggio 1980 a Wuppertal, ivi residente in Uferstrasse 20, è autorizzato alla guida di automezzi a motore».

La cerimonia della concessione della prima patente di guida a un cane poliziotto tedesco, riferisce il quotidiano «Bonner Rundschau», si è svolta a Wuppertal, dove il capo della polizia, Klaus Koehler, ha porto di persona il documento. Il giornale pubblica una foto del neopatentato al volante di una autopattuglia bianca e verde, con sirena e scritta «Polizei», e, inoltre, la patente, completa di fotografia con berretto di ordinanza e occhiali da vista.

Ajax, ma tutti lo chiamano Klappermann, aveva bisogno del permesso di guida per partecipare allo spettacolo annuale della polizia che si svolgerà l'8 settembre nello stadio di Wuppertal e nel quale si esibirà in un «guardie e ladri» motorizzato. Al volante di una auto appena modificata mostrerà come si blocca un malfattore che non si è fermato a un posto di blocco.

Per permettere l'esibizione di Klappermann ci sono stati contatti tra polizia e responsabili della motorizzazione, riferisce il «Bonner Rundschau», poiché lo spettacolo è parte degli obblighi di servizio del cane poliziotto, non ci sono state obiezioni.

Dopo la visita medica — gli occhiali sono per correggere quelle piccole differenze esistenti tra occhi umani e canini — si è svolto con successo l'esame. Il giornale non riferisce quale lingua abbiano usato gli esaminatori e quale l'esaminando.

Intanto, due pastori tedeschi fuggiti da un recinto han- stronato una pensionata di 79 anni che raccoglieva funghi in un bosco vicino a Straubing, in Bassa Baviera, e hanno assalito e morso più volte un'altra donna che era con un bambino di due anni, prima di essere abbattuti dalla polizia.

I due animali erano di solito addetti a fare la guardia alla fabbrica e all'abitazione di un industriale della zona.

LA SPREGIUDICATA VICTORIA WOODHULL CANDIDATA NEL 1884

Una donna puntò già alla Casa Bianca
Le femministe di allora l'avversarono

NEW YORK — La Ferrera è la prima candidata Usa alla vicepresidenza, ma fu Victoria Woodhull, nata Claffin, la prima donna che, cento anni fa, concorse alla presidenza degli Stati Uniti.

Victoria Woodhull nacque da una famiglia numerosa che, pur essendo poverissima, composta da un padre ubriaco ed attaccabrighe, da una madre bellissima e stravagante e da 11 figli tutti dediti alle più miserevoli e truffaldine attività per procurarsi di che mangiare, riusciva, tuttavia, a destare scandalo in qualunque luogo si stabilisse.

A 15 anni sposò un giovane aristocratico di origine inglese, Canning Woodhull, un uomo molto ricco, ma debole.

Victoria, dopo il matrimonio, si trasformò presto dalla ragazza ignorante e vestita di stracci quale era, in una

dama elegantissima, colta ed affascinante. Victoria fondò e diresse un giornale, che non solo si affermò per i suoi «scorpi» clamorosi, ma costrinse, per la prima volta, l'opinione pubblica di un paese puritano a discutere temi come l'aborto e la prostituzione.

La sua sfolgorante bellezza, la sua provocatoria insolenza indignarono molti, soprattutto quelle «suffragette» che avrebbero dovuto schierarsi

dalla sua parte e che invece, concedendo la liberazione della donna in maniera puritana e pedante, finirono con il trasformarsi nelle sue più spietate accusatrici.

Quando Victoria Woodhull, appoggiata da Cornelius Vanderbilt, annunciò, il 17 marzo 1884 a New York, che intendeva presentarsi candidata alla presidenza degli Stati Uniti, era già nota a gran parte dell'America e la sua fama, valicando i confini, era dilagata fino

Reagan accetta un dibattito in tv

WASHINGTON — Reagan ci ripensa: raccoglierà la sfida per la faccia a faccia televisivo propostogli la scorsa settimana da Mondale.

Lo ha annunciato James Baker, il capo di gabinetto della Casa Bianca, sottolineando, comunque, che il dibattito televisivo tra i due candidati alla presidenza degli Stati Uniti si svolgerà nel corso di un'unica trasmissione, e non nell'arco di sei puntate così come proposto da Mondale.

in Europa. Fu allora che i benpensanti americani e le «suffragette» decisero di andare al contrattacco. Victoria fu sommersa così da una ondata di scandali suscitati ad arte da una stampa ostile.

La campagna scandalistica diede i suoi frutti, e nelle elezioni del novembre 1884, la prima candidata alla presidenza fu sconfitta. Presidente venne eletto Cleveland.

Nel 1885 ella sposò J. B. Martin, uno dei più grandi finanziari anglo-americani. Andò a vivere per qualche tempo in Inghilterra, tenne conferenze, scrisse libri, fondò giornali, suscitò nuovi scandali, fu adorata da uomini famosi e partecipò, prima donna nella storia, a memorabili raids automobilistici attraverso l'Europa, fino a quando, il 10 giugno 1927 morì a Brighton.

USA E DANIMARCA CONTRO LA PORNOGRAFIA INFANTILE

Lotta alla «vergogna silenziosa»

COPENAGHEN — Un documento della Nbc sulla pornografia infantile, dal titolo «La vergogna silenziosa», andato in onda contemporaneamente in Danimarca e negli Stati Uniti, ha già provocato le prime reazioni.

In Danimarca, si sono avute quattro incriminazioni e si parla di insaprire le leggi. Negli Usa, sono stati sequestrati alla dogana 2.000 prodotti (film, videocassette e riviste) e si riparla di una rete di pedofili, che rapirebbero i bambini per usarli a scopi pornografici.

La prima persona incriminata a Copenaghen è Willy Strauss, che ha ammesso di aver venduto a due reporter della Nbc, una rivista che è stata sequestrata dalla polizia come corpo del reato. Tre altri editori sono stati avvisati di reato: la polizia non ha fatto il loro nome, sono i direttori della «Coo International», una casa editrice specializzata in materiale omosessuale.

La pornografia è legale in Danimarca, a partire dal 1972, ma non se coinvolge persone al di sotto dei 15 anni. I tre rischi sono solo una grossa multa perché il materiale da essi stampato non risulta prodotto in Danimarca ma all'estero.

«La vergogna silenziosa» dimostra che Danimarca e Olanda sono tra i maggiori produttori di materiale pornografico per il mercato Usa. Il ministro della giustizia, Erik Ninn-Hansen, dopo la proiezione del documento, ha ordinato immediate indagini.

Anche il primo ministro conservatore, Paul Schluter, ha annunciato che proporrà di rafforzare la legge del 1980 che proibisce la pornografia infantile, aggiungendo l'incarcerazione per chi la produce e la distribuisce, anziché solo pene pecuniarie.

Ma l'opposizione ha criticato quel che ha definito «un tentativo di modificare le leg-

gi danesi sull'unica base di un programma televisivo straniero».

Anche negli Stati Uniti, comunque, la visione de «La vergogna silenziosa» ha indotto le autorità a dimostrare di non essere state con le mani in mano. Jack O'Malley, ispettore speciale delle dogane, ha riferito che, nell'ultimo anno, sono state sequestrate 2.000 spedizioni provenienti dall'estero.

La polizia ha identificato 3.400 persone alle quali erano indirizzati due o più pacchi (uno di loro ne doveva ricevere 25 nell'arco di sole cinque settimane). «Fra questi consumatori di pornografia infantile», ha riferito O'Malley, «vi sono un professore universitario, uno psicologo scolastico, uno psichiatra infantile, un ufficiale dell'aviazione. Di solito si pensa invece che una persona ossessionata dalla pornografia pedofila sia un malato che vive nell'ombra».

Oggi il recupero dell'uranio



OSTENDA — Il recupero dei contenitori di esaurimento di uranio del «Mont Louis» potrebbe incominciare oggi stesso: 225 tonnellate di materiale, altamente tossico, anche se scarsamente radioattivo, giacciono in 30 fusti nello scafo squarciato del cargo francese, adagiato da una settimana su un fondale di

sabbia di 15 metri, nel mare del Nord, 18 chilometri al largo della costa belga.

Si cerca attualmente di ancorare al relitto il pontone gigante «Titan 8» — 120 metri di lunghezza, con due gru da 40 tonnellate — sul quale saranno posati i contenitori riportati alla superficie. (Tel. Upi).

Danzica — Lech Walesa e altri simpatizzanti di Solidarnosc ricordano l'anniversario delle intese dell'80 (Tel. Upi).



Danzica — Lech Walesa e altri simpatizzanti di Solidarnosc ricordano l'anniversario delle intese dell'80 (Tel. Upi).

Danzica saluta Walesa
con calorosi applausi

l'arresto e la condanna di due sindacalisti a Breslavia

DANZICA — Una folla di diecimila persone ha partecipato a Danzica alla messa che è stata celebrata nella chiesa di Santa Brigida, attigua ai cantieri navali «Lenin» per commemorare gli accordi legati al nome di quella città. Al rito erano presenti il capo della discolta Solidarnosc Lech Walesa e Adam Michnik, uno dei fondatori del comitato d'autodifesa sociale «Kor».

Tra scroscianti applausi, il parroco Henryk Jankowski ha salutato in Walesa uno dei firmatari degli accordi di Danzica e in Michnik il rappresentante «di tutti coloro che hanno patito la prigione».

Jankowski ha anche annunciato la presenza di una delegazione di operai proveniente dall'Ungheria. Alla messa hanno assistito folte rappresentanze di fabbriche d'ogni parte della Polonia, i cui componenti hanno acceso candele definite «ceri della speranza».

Durante la messa è stata data lettura di un indirizzo del vescovo ausiliare di Danzica Tadeusz Goculowski, il quale ha riaffermato la validità degli accordi di Danzica e il diritto al pluralismo sindacale.

Contemporaneamente alla messa nella chiesa di Santa Brigida un'altra cerimonia religiosa si è svolta nella cattedrale di Gdynia alla presenza

della «pasionaria di Danzica», Anna Walentynowicz.

L'eco dei fatti di Breslavia, in particolare l'arresto e la condanna per direttissima dei due dirigenti sindacali della Bassa Slesia, Wladyslaw Frasyniuk e Josef Piniór — ha turbato quella che avrebbe dovuto essere la prima commemorazione pacifica degli accordi dell'estate polacca dalla quale nacque il sindacato indipendente e autogestito.

Il processo per direttissima ai due leader sindacali e della clandestinità di Breslavia, fermati con le mani legate, volevano deporre fiori presso la lapide commemorativa degli scioperi dell'agosto 1980, viene interpretato come un ammonimento alle centinaia di prigionieri politici che hanno usufruito dell'amnistia concessa il 22 luglio scorso per il quarantesimo anniversario della Repubblica popolare polacca.

Ricordate
le vittime
del Jumbo

WAKKANAI (Giappone) — I familiari delle 28 vittime giapponesi della tragedia del «Jumbo» sudcoreano, abbattuto da caccia sovietici un anno fa, hanno gettato ieri corone di fiori in mare nel punto esatto dove si ritiene che l'aereo si sia inabissato.

Continuaz. dalla 12.a pagina

VENDESI licenza frutta verdura, tel. 765383 da lunedì ore 13-14. - 55332/29
Z 64439 avviatissimo abbigliamento rionale tabelle IX X XIV ottimo reddito documentabile. - 2401/20
 30 milioni cedesi licenza, inventario, attrezzatura di motociclisti, agenzia La Chiave 272725 pomeriggio. 2354/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

A.A. ECCARDI cerca urgentemente per propri clienti appartamenti, case, ville, cucine, servizi, zona Rolando, centro, San Giovanni. Rivolgere: Piazza San Giovanni 6, telefono 732265. - 2329/21
IL TETTO cerca urgente villetta zona Opicina, Monte Mario, o vicinanza. Pagamento contante. Inoltre appartamenti, zone diverse, a soddisfare numerose richieste propria clientela. 750717. - 2329/21

CERCA appartamento da privato 1/2 camera cucina bagno telefonare lunedì 631020. - 121/21

CERCO magazzino mq 100-150 solo se occasione rapida definizione pagamento per contanti. Tel. 211249. - 55337/21

CERCO villetta o casetta anche da ristrutturare purché con giardino pagamento contante. Trattato solo con privati. Telefono 732498. - 2/21

MAGAZZINO seminterrato ex portineria, locali per deposito archivio, affittati ad acquirenti 100-200 mq. Tel. 68394 lunedì. - 2380/21

PRIVATO acquista appartamento 80-90 Besenghi, Combi zone circostanti. Pagamento contante. 746404 - 947588. - 55337/21

PRIVATO acquista contante villetta anche da ristrutturare max 150.000.000. Tel. 68533. - 55337/21

PRIVATO acquista contante stabile con piccoli appartamenti anche occupati se occasione scrivere a Cassetta n. 18/1 Published 3400 Trieste. - 19/21

TERRENI di 3000 mq ca per costruzione industriale cercasi. Tel. 820223. - 551192/1

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A.A. 6% tasso di interesse mutuo Iva 2% esenzione Ilor ventidicinquenne per appartamenti funzionali in avanzata costruzione Piani e Poggi S. Anna impresa Cec via Donata 1. - 2346/22

A.A.G. SPLENDIDO appartamento con terrazza panoramica di 80 mq salone con caminetto 2 stanze, guardaroia 2 bagni, garage, piano terreno proprio vendesi ADRIA Mazzini 30 telefono 68758. - 2368/22

A.A.G. BOX zona Cordoroli vendesi, 19.000.000. ADRIA Mazzini 30 telefono 68758. - 2368/22

A. ECCARDI vende appartamento e villette schiera Catinara. Vista mare, Mansarda, giardino. Permuta, facilitazioni. Rivolgere piazza San Giovanni 732265. - 2368/22

A. ECCARDI permuta bellissimo appartamento vista mare via Cordoroli tre stanze, cucinotto, con altro due stanze, cucina, zona Rolando. Centro 732266. - 2368/22

A. ECCARDI vende Sottolungara, palazzina recente, due stanze, cucina, servizi, poggolo. 732266. - 2368/22

A. ECCARDI San Luigi bellissimo appartamento due stanze, cucina, servizi, poggolo, cantina, grande giardino, occasione. 40.000.000. 732266. - 2368/22

A. ECCARDI vende zona Revoltella, Piumioni posto macchina in autorimessa 732265. - 2368/22

A. ECCARDI vende scopo investimento appartamento attrezzato per istituto estetica, studi via Piccardi. 732266. - 2368/22

A. IL TETTO vende appartamento con costruzione zona D'Annunzio due stanze, soggiorno, cucina, doppi servizi, riscaldamento autonomo gas. Iva 2% esenti mediazione. 550717. - 2368/22

A. IL TETTO vende villette unifamiliari, taverna, garage, tre stanze, cucina, bagno, terrazza, grande giardino e mansarda. 750717. - 2368/22

A. IL TETTO libero via Flavio stanza, soggiorno, cucinotto, bagno, ripostiglio, poggolo, cantina. 750717. - 2368/22

A. IL TETTO libero in palazzina recente, zona Valmaura due stanze, stanzetta, cucina, bagno, poggolo, soffitta, posto macchina. 750717. - 2368/22

A. STUDIO 77 vende San Giovanni in casa recente: tre stanze, soggiorno, cucina, abitabile, servizi separati, ripostiglio, poggolo, moderni comfort. Prezzo 70.000.000. Telefono 62595. - 2379/22

A. STUDIO 77 vende Aurisina in palazzina nuova zona verde: soggiorno, matrimoniale, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due poggoli, triplo box auto, possibilità mutuo trasferibile 14,75%. Telefonare 62595. - 2379/22

A. VENDO scambio con appartamento grande in casa d'epoca, salone matrimoniale, cucina, bagno, nuovo, finiture extra lusso zona Donata, vista teatro Romano. Tel. 734257. - 2352/22

ACIT 734866 Rozzoli stanza soggiorno cucinotto riscaldamento 36.000.000. - 2372/22
ACIT 734866 San Giovanni appartamento in villa bifamiliare tristanza salone cucina servizi automotano terrazzo. - 2372/22

ACIT 734866 San Giacomo bistranze cucina abitabile bagno ascensore V piano. - 2372/22
ACIT 734866 Severo Vipiano tristanza cucina abitabile servizi 59.000.000. - 2372/22

ACIT 734866 centralissimo 4 stanze cucina servizi automotano. - 2372/22
ACIT 734866 Campi Elisi tristanza soggiorno cucina servizi. - 2372/22

ACIT 734866 Magazzini vendesi da 60 mq zona Coroneo, Linie, Ronchetto. - 2372/22
ACIT 734866 Garibaldi bistranze cucina wc occupato 10.500.000. - 2372/22

AD Aurisina cave impresa vendita villette. Costruzione nuova. Tel. 200196. - 2385/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI-SCHERIANI vendono COSTIERA-GINESTRE appartamento completamente ristrutturato e arredato terrazzo vista mare. Tel. 764664. - 20/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI-SCHERIANI vendono S. NICOLO' soggiorno cucina due stanze bagno ripostiglio riscaldamento autonomo. Tel. 764642. - 20/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

AGENZIA Meridiana 732375 vendono 2 stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, arredato, occasione. - 2378/22

APPARTAMENTO IN VILLINO mq 114. Consegna ottobre. Accessori, grande box, antisturtorio, ampio giardino. Vista mare, parco. Visite con appuntamento telefonando EDILE MONTEBELLO 944620. - 2416/22

APPARTAMENTO 120 mq in stabile ristrutturato sulle Rive vendesi. Tel. 763025. - 2282/22

ARA Revoltella soggiorno stanza stanzino cucina abitabile cantina 50.000.000 trattabili pomeriggio 55010. - 2384/22

ARA via Pirano 50 mq ottimo stato camera soggiorno cucina bagno 36.000.000. Pomeriggio 55010. - 2384/22

B. CENTRALE appartamento ristrutturato camera cameretta cucina bagno vendesi libero 24.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. GIULIA decorsissimo in stabile d'epoca camera cucina wc vendesi libero 14.800.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. MOLINO A VENTO una stanza stanzino wc cucina 300 mq giardino proprio vendesi affare 19.800.000 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. MOLINO A VENTO alta panoramica una stanza cucina bagno wc separato grande terrazzo vendesi affare libero 86.200.000. Altro simile 18.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. MOLINO A VENTO affare una stanza cucina wc decorsissimo 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. STRADA DEL FRUITO bellissimo, saloncino, 3 stanze, cucina, bagno, 2 terrazze, 80 mq taverna, cantina, garage, giardino proprio vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VIALE 4 stanze cucina stanzino wc libero 86.500.000 contanti, rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

B. VERGERIO affare in stabile d'epoca 2 stanze cucina wc vendesi libero 20.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi. - 2385/22

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

«ENTRO DICEMBRE SOTTO IL 10 PER CENTO»

Romita (Bilancio) si dice ottimista: meno inflazione

Ma l'Italia è ancora nella zona di rischio

ROMA — Malgrado alcuni inquietanti segnali che vengono da alcune categorie, «gli ultimi dati sulla ripresa economica e sull'andamento dei prezzi ci permettono di guardare con tranquillità, anche se non con ottimismo, all'85»: è questo il giudizio del ministro del Bilancio Romita, espresso in una intervista.

Per considerare l'economia italiana «fuori dalla zona di rischio» occorre, infatti, fare qualcosa «e nella legge finanziaria — afferma Romita — questi interventi saranno sicuramente previsti, a cominciare da un deciso intervento di politica fiscale, capace di perequare gli sforzi che ancora andranno compiuti per il definitivo rientro della finanza pubblica».

A giudizio del ministro del Bilancio, l'obiettivo del sette per cento di inflazione può essere «ragionevolmente conseguito».

La previsione — prosegue Romita — è di un calo dell'inflazione sotto il 10 per cento a dicembre; tuttavia, «alcuni hanno iniziato un gioco pesante: modificare le aspettative per avere il pretesto di eventuali aumenti dei prezzi».

Si tratta — a giudizio di Romita — di «un gioco pericoloso dettato dalla volontà di impedire che i provvedimenti di politica economica e fiscale siano variati».

Quali interventi il governo intende varare per sanare la finanza pubblica? Premesso che il debito pubblico è cresciuto agli attuali livelli patologici in almeno dieci anni, e che per farlo scendere occorrono, quindi, interventi di medio periodo, Romita preannuncia che il bilancio presenterà quest'anno, dopo la pausa di due anni, «tutte le misure che dovranno rendere l'economia italiana meno dipendente dai trasferimenti pubblici».

I «nod» risiedono infatti — a giudizio del ministro del Bilancio — in tre capitoli di spesa, che si sono trasformati in altrettante falle del bilancio italiano: la sanità, la previdenza e i trasferimenti alle imprese, specialmente quelle a partecipazione statale.

«Solo quando saranno messi a punto dei meccanismi capaci di contenere le emorragie a cui il bilancio è abituato, si potrà concretamente risolvere il nodo della finanza pubblica. Comunque — conclude Romita — per l'85 un limite a questi esborzi ce lo siamo posti: ed è il sette per cento di incremento».

CEE — Dopo la pausa d'agosto, riprende in pieno l'attività della Comunità europea, cominciando con la riunione straordinaria del consiglio degli affari esteri di domani, completamente dedicata alla programmata adesione della Spagna e del Portogallo all'unione dei Dieci. La riunione non si presenta facile per via dei numerosi contrasti che ancora dividono i dieci. Entro la serata è prevista una sessione ministeriale tra le delegazioni comunitarie e portoghesi, alla quale seguirà quella con la Spagna. Fonti portoghesi e spagnoli manifestano un certo pessimismo circa le possibilità di progredire in occasione di questo giro di negoziati. Il segretario di stato spagnolo per gli affari europei, Manuel Marin, ha avuto venerdì un incontro con il commissario Natali.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

■ CEE — In due mesi i russi hanno comperato dagli Stati Uniti più di 13,2 milioni di tonnellate di grano e frumento, secondo quanto rende noto il ministero dell'agricoltura americano e questo ritorno massiccio al mercato Usa sembra confermare i giudizi occidentali di un andamento molto deludente dei raccolti nell'Unione Sovietica.

SI PREANNUNCIA DIFFICILE IL RINNOVO DEL CONTRATTO

Gli utenti intendono respingere le rivendicazioni dei portuali

I sindacati sono stati accusati di non aver rispettato gli impegni presi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

LIVORNO — Entro i prossimi dieci giorni gli utenti dei porti italiani dovranno pronunciarsi — attraverso le proprie categorie — su quella che viene definita «l'ultima minaccia ai nostri scali»: la piattaforma presentata dai portuali per il rinnovo del loro contratto nazionale.

Una bozza delle rivendicazioni della categoria e già stata presentata al ministro della marina mercantile che, a sua volta, l'ha girata all'Unione nazionale utenti, rappresentata su tutti i porti.

Le riunioni delle categorie sono già cominciate e ne sta uscendo un giudizio che difficilmente non porterà a con-

trasti, polemiche, scioperi.

In quest'ultimo caso potrebbe essere il colpo di grazia alla portualità italiana contro la quale — per il numero degli scioperi fatti nei mesi scorsi — hanno già istituito penalità sull'ordine delle 80-100 mila lire per ogni contenitore.

Il primo punto di contrasto è sul costo globale delle richieste dei portuali. I portavoce dei sindacati di categoria avevano promesso un contratto che «razionalizzerà l'uso della manodopera portuale sul livello di quanto avviene nel Nord Europa, riducendo le squadre, meccanizzando i servizi e aumentando la mobilità in banchina».

Questo contratto, grazie agli interventi sulla produttività, avrebbe dovuto avere «costo zero», secondo i sindacati.

L'utenza portuale contesta, sostenendo già — dopo un primo esame della bozza di contratto — che nessuna delle promesse è stata mantenuta.

È vero che la giornata base continuava a costare la stessa esatta cifra per i prossimi quattro anni (e tenuto conto dall'inflazione è già un buon risparmio, fanno notare i sindacati) ma c'è una richiesta di ridurre l'orario di lavoro dalle attuali 40 a 37,5 ore che mal si concilia con l'assoluta necessità di aumentare la produttività in banchina.

Aumenti consistenti sarebbero stati richiesti anche per i turni continuativi (quelli che interessano all'utenza per poter far partire presto le navi), l'avviamento delle squadre al lavoro e altri istituti collaterali.

Verrebbe anche introdotto un meccanismo atipico di conteggio delle ore lavorate per cui le giornate di sciopero dovrebbero essere pagate come lavorate sia sulla 13a che sulla 14a mensilità. Infine verrebbe scorporato e conteggiato a parte il lavoro della domenica, con la chiara prospettiva di farne una voce passibile di ulteriori aggravii.

A queste prime critiche, i portavoce dei portuali hanno già risposto, dicendosi d'accordo sul fatto che il contratto non potrà avere «costo zero» ma ha valutato il maggior costo per ogni tonnellata di merce manipolata «non oltre le 1500-2000 lire», una cifra che non potrà mai essere determinata per allontanare o richiamare i traffici.

«Questa cifra va confrontata — sostiene il sindacato — con gli aumenti che in soli sei mesi hanno già attuato le

compagnie di navigazione, pari a circa 60 mila lire a tonnellata nella media delle merci. E nessuno ha gridato allo scandalo».

Il problema di fondo rimane, a parere dei portuali, l'arretratezza delle strutture dei porti italiani.

■ PETROLIO — Secondo quanto riferisce il quotidiano «The Gulf Daily News», pubblicato in inglese nel Bahrain, il porto di Kharg Island dove viene caricato il grosso delle esportazioni di petrolio dell'Iran, chiude per una decina di giorni per riparazioni a seguito di danni subiti durante gli attacchi dell'aviazione iraniana.

Dei prodotti industriali ben il 55 per cento di essi subiranno aumenti che verranno stabiliti caso per caso dalle organizzazioni di lavoro d'interscambio.

La fatturazione delle importazioni europee registra, in media, questa ripartizione fra le diverse valute: 30% moneta nazionale, 30% dollaro, 40% «altre valute». L'Italia fattura solo il 20% dei propri acquisti in lire.

La continua svalutazione della lira in termini di potere d'acquisto sia interno che esterno — scrive «Tendenze Reali» — è certamente la spiegazione più frequentemente adottata dal limitato utilizzo della moneta italiana nelle transazioni internazionali.

La Comit rafforza quindi le proprie tesi rilevando che in generale «i paesi industriali maggiori» fatturano in moneta nazionale «una percentuale variabile tra il 64% (Francia) ed il 98% (Stati Uniti) delle loro vendite all'estero» e i minori circa il 50%.

«Tendenze Reali» fa peraltro osservare che la forte indicizzazione dei costi di produzione con i livelli di cambio della moneta (anche per l'alto contenuto di materie prime importate) contribuisce a favorire la scelta delle valute estere per le fatturazioni italiane.

Nelle «conclusioni» il periodico della Comit rileva quindi che il passaggio da un regime di cambi fissi ad uno di cambi flessibili, i più elevati tassi d'inflazione, la maggiore dipendenza dell'economia italiana dall'estero e la continua svalutazione della lira hanno contribuito, nel corso degli anni '70 a creare il «caso italiano».

Tuttavia questa anomalia «riflette anche la particolare struttura produttiva dell'economia italiana e la tipologia dei beni esportati», dato che «contrariamente a quanto si suole dire, le imprese a cercare di mantenere la competitività facendo leva essenzialmente sugli elementi di prezzo».

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Le variazioni annue si sono attestate su una media superiore al 17% e cioè nettamente al di sopra degli incrementi degli indici di borsa negli ultimi 12 mesi e del tasso tendenziale di inflazione.

Anche per i fondi italiani si sono avuti risultati positivi: nell'ultima settimana, infatti, Gestiras ha segnato un progresso dello 0,4% mentre Imicapital e Imirend sono aumentati, rispettivamente, dello 0,2% e dello 0,3%.

Nel frattempo è stato varato il quarto fondo italiano (Fondinvest gestito dalla Sogefi) che per dieci giorni sarà collocato alla quotazione base di 10 mila lire.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

CAUSA IL PROGRESSIVO INDEBOLIMENTO DEL DINARO

Jugoslavia: è scattata una raffica di aumenti

E intanto Belgrado si affida alle cure del libero mercato

TRIESTE — La progressiva perdita di valore del dinaro ha prodotto una serie di aumenti dei beni di consumo e dei servizi in Jugoslavia. Dalla scorsa notte sono aumentati anche i prezzi dei prodotti petroliferi. La benzina «super» che costava 85,50 nuovi dinari è passata a 92,40, la «normale» da 81,50 a 87,50, il gasolio per autotrazione da 63,50 e 69,60 e quello per riscaldamento da 46,50 a 52,60. E' aumentato anche l'olio combustibile che è passato da 30,38 a 35,42 nuovi dinari il chilo.

Dei prodotti industriali ben il 55 per cento di essi subiranno aumenti che verranno stabiliti caso per caso dalle organizzazioni di lavoro d'interscambio.

La fatturazione delle importazioni europee registra, in media, questa ripartizione fra le diverse valute: 30% moneta nazionale, 30% dollaro, 40% «altre valute». L'Italia fattura solo il 20% dei propri acquisti in lire.

La continua svalutazione della lira in termini di potere d'acquisto sia interno che esterno — scrive «Tendenze Reali» — è certamente la spiegazione più frequentemente adottata dal limitato utilizzo della moneta italiana nelle transazioni internazionali.

La Comit rafforza quindi le proprie tesi rilevando che in generale «i paesi industriali maggiori» fatturano in moneta nazionale «una percentuale variabile tra il 64% (Francia) ed il 98% (Stati Uniti) delle loro vendite all'estero» e i minori circa il 50%.

«Tendenze Reali» fa peraltro osservare che la forte indicizzazione dei costi di produzione con i livelli di cambio della moneta (anche per l'alto contenuto di materie prime importate) contribuisce a favorire la scelta delle valute estere per le fatturazioni italiane.

Nelle «conclusioni» il periodico della Comit rileva quindi che il passaggio da un regime di cambi fissi ad uno di cambi flessibili, i più elevati tassi d'inflazione, la maggiore dipendenza dell'economia italiana dall'estero e la continua svalutazione della lira hanno contribuito, nel corso degli anni '70 a creare il «caso italiano».

Tuttavia questa anomalia «riflette anche la particolare struttura produttiva dell'economia italiana e la tipologia dei beni esportati», dato che «contrariamente a quanto si suole dire, le imprese a cercare di mantenere la competitività facendo leva essenzialmente sugli elementi di prezzo».

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Le variazioni annue si sono attestate su una media superiore al 17% e cioè nettamente al di sopra degli incrementi degli indici di borsa negli ultimi 12 mesi e del tasso tendenziale di inflazione.

Anche per i fondi italiani si sono avuti risultati positivi: nell'ultima settimana, infatti, Gestiras ha segnato un progresso dello 0,4% mentre Imicapital e Imirend sono aumentati, rispettivamente, dello 0,2% e dello 0,3%.

Nel frattempo è stato varato il quarto fondo italiano (Fondinvest gestito dalla Sogefi) che per dieci giorni sarà collocato alla quotazione base di 10 mila lire.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Si tratta del cambio medio ufficiale praticato da banche e cambialevalute jugoslavi. A Trieste e Gorizia la valuta jugoslava viene pagata in questi giorni molto al di sotto del cambio ufficiale. Oscilla infatti tra le 8 e le 9 lire. Nonostante il basso potere d'acquisto del dinaro numerosi sono i cittadini jugoslavi, soprattutto della fascia di confine, presenti a Trieste per acquisti, la maggior parte è però fornita di marchi e dollari che sono riusciti a procurarsi con il turismo.

Per contro sono scarsi i triestini e i goriziani che si recano oltre confine per il «pieno» di benzina. Da ieri la «super» viene infatti a costare 988,68 lire il litro, quindi il risparmio è irrisorio, mentre prima la si poteva acquistare a 931,95 lire il litro.

Frattanto il governo jugoslavo ha abolito quasi interamente da ieri il sistema di controllo statale dei prezzi dei prodotti e servizi con un provvedimento inteso ad introdurre nell'economia nazionale le leggi di mercato.

Si tratta di uno dei principali punti di un programma di stabilizzazione che dovrebbe consentire al paese di uscire da una grave crisi economica caratterizzata da un debito verso l'estero che ammonta a venti miliardi di dollari nei confronti dei creditori occidentali e da un tasso d'inflazione che si aggira annualmente fra il 50 e il 60 per cento.

In virtù di un decreto del governo entrato in vigore ieri solo l'otto per cento della produzione rimane sottoposto al sistema di controllo diretto statale dei prezzi.

I prezzi del 37 per cento delle merci saranno formati attraverso «accordi di autogoverno» fra produttori e consumatori, mentre il 55 per cento dei prezzi verrà stabilito liberamente dai produttori come alla Ferrero di Alba. La ripresa autunnale sembra annunciarsi con toni meno preoccupanti rispetto agli ultimi anni, pur in presenza di una pesante situazione.

Un altro consistente numero di lavoratori, i 20 mila dipendenti della Fiat-Iveco e Tg, è già tornato al lavoro lunedì scorso, mentre da due settimane hanno ripreso gli addetti al settore aviazione e ferroviario, sempre della Fiat.

Alla Olivetti si lavora ormai a ritmo pieno da un mese, l'azienda di Ivrea da tempo chiude i cancelli per le ferie estive nel mese di luglio, così come alla Ferrero di Alba. La ripresa autunnale sembra annunciarsi con toni meno preoccupanti rispetto agli ultimi anni, pur in presenza di una pesante situazione.

«Tendenze Reali» fa peraltro osservare che la forte indicizzazione dei costi di produzione con i livelli di cambio della moneta (anche per l'alto contenuto di materie prime importate) contribuisce a favorire la scelta delle valute estere per le fatturazioni italiane.

Nelle «conclusioni» il periodico della Comit rileva quindi che il passaggio da un regime di cambi fissi ad uno di cambi flessibili, i più elevati tassi d'inflazione, la maggiore dipendenza dell'economia italiana dall'estero e la continua svalutazione della lira hanno contribuito, nel corso degli anni '70 a creare il «caso italiano».

Tuttavia questa anomalia «riflette anche la particolare struttura produttiva dell'economia italiana e la tipologia dei beni esportati», dato che «contrariamente a quanto si suole dire, le imprese a cercare di mantenere la competitività facendo leva essenzialmente sugli elementi di prezzo».

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Le variazioni annue si sono attestate su una media superiore al 17% e cioè nettamente al di sopra degli incrementi degli indici di borsa negli ultimi 12 mesi e del tasso tendenziale di inflazione.

Anche per i fondi italiani si sono avuti risultati positivi: nell'ultima settimana, infatti, Gestiras ha segnato un progresso dello 0,4% mentre Imicapital e Imirend sono aumentati, rispettivamente, dello 0,2% e dello 0,3%.

Nel frattempo è stato varato il quarto fondo italiano (Fondinvest gestito dalla Sogefi) che per dieci giorni sarà collocato alla quotazione base di 10 mila lire.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi italiani dell'Area BB (bilanciato di accumulazione) e Area RR (obbligazionario e di reddito) promossi da un gruppo di 12 banche popolari.

Per il 18 settembre, inoltre, è stato annunciato il lancio dei due nuovi fondi

CRONACHE DELLO SPORT

Battaglia aperta negli otto gironi di Coppa Italia

NESSUNA SQUADRA È ANCORA MATEMATICAMENTE QUALIFICATA

Quando si incontrano Triestina e Parma c'è sempre una certa aria di spareggio

LA SFIDA DI QUESTA SERA AL TARDINI FA VENIRE IN MENTE UN BUIO POMERIGGIO DEL GIUGNO 1979

Al penultimo turno con tante incertezze

Coppa Italia, atto quarto della fase eliminatoria. Ancora 180° di gioco, quindi, prima di conoscere le sedici squadre che accederanno agli ottavi di finale. Nessuna compagine ha ancora la certezza matematica della qualificazione e solo due, Catania e Cavese, non hanno ormai più speranze di rimanere in corsa.

Gruppo 1

Al Milano dovrebbero bastare due punti per qualificarsi. Chi farà compagnia ai rossoneri? Difficilmente il Como, che oggi renderà visita al diavolo. Rimangono in corsa per un solo posto, quindi, Triestina e Parma.

Classifica (in parentesi la differenza reti): Milan 5 (+3); Triestina 4 (-1); Parma 3 (-); Como 2 (-); Carrarese 2 (-1); Brescia 2 (-1).

OGGI: Milan-Como: Baldi; Parma-Triestina: Longhi; Carrarese-Brescia: Roberto Vecchiatti.

DOMENICA: Triestina-Milan, Brescia-Como, Parma-Carrarese.

Gruppo 2

Salvo clamorose sorprese, l'Inter dovrebbe approdare alla fase finale (oggi è a Bologna e domenica ospiterà l'Avellino). Gli irpini ricevono nel pomeriggio il Pisa e mercoledì recupereranno l'incontro con la Spal: con due vittorie passerebbero tranquillamente il turno. Da terzo incomodo figura il Pisa.

Classifica (in parentesi la differenza reti): Inter 5 (+3); Pisa 4 (-); Avellino 3 (-1); Bologna 2 (-1); Francavilla 1 (-3); Spal 1 (-3).

OGGI: Bologna-Inter: Balzerini; Avellino-Pisa: Casarin; Spal-Francavilla: Bruschini.

DOMENICA: Inter-Avellino, Spal-Pisa, Francavilla-Bologna.

Gruppo 3

Le due romane devono guardarsi dal Genoa. Roma e Lazio, che si scontrano nell'ultima giornata, non dovrebbero però fallire l'obiettivo. I giallorossi si giocano una buona fetta di qualificazione questa sera contro il Genoa. Se la Roma vince e il Lazio non perde a Varese, la campanile diventerà un incontro fra amici.

Classifica (in parentesi la differenza reti): Lazio 5 (+4); Roma 4 (+1); Lazio 3 (-1); Varese 3 (-); Pistoiese 1 (-3); Padova 1 (-).

OGGI: Roma-Genoa: Redini; Varese-Lazio: Esposito; Padova-Pistoiese: Frigerio.

DOMENICA: Roma-Lazio, Padova-Varese, Genoa-Pistoiese.

Gruppo 4

Anche se ancora a punteggio pieno, l'Empoli non è tranquillo: deve andare a Cremona e ricevere il Torino. Se i granata oggi superano il Monza, basterebbe un pareggio di comodo nello scontro diretto della prossima settimana.

Classifica (in parentesi la differenza reti): Empoli 6 (+4); Torino 4 (+2); Cesena 3 (+1); Vicenza 3 (-); Monza 1 (-3); Cremonese 1 (-4).

OGGI: Torino-Monza: Tuberini; Cremonese-Empoli: Lamorini; Vicenza-Cesena: De Pozzo.

DOMENICA: Empoli-Torino, Cesena-Cremonese, Monza-Vicenza.

Gruppo 5

Il Verona può dormire sonni tranquilli (visita il Catania e riceverà l'Ascoli). Gran battaglia invece fra Ascoli e Campobasso per la seconda piazza. Arbitro del duello sarà il Benevento che giocherà in casa di entrambe le aspiranti alla piazza d'onore.

Classifica (in parentesi la differenza reti): Verona 5 (+7); Ascoli 5 (+2); Campobasso 4 (+2); Benevento 3 (-1); Casarano 1 (-6); Catania eliminato.

OGGI: Catania-Verona: Bianciardi; Ascoli-Benevento: Luci; Casarano-Campobasso: Boschi.

DOMENICA: Verona-Ascoli, Catania-Casarano, Campobasso-Benevento.

Gruppo 6

C'è gran equilibrio e si preannuncia una lotta a tre. Il Bari, oggi a Genova, ha il vantaggio di avere nell'ultima giornata l'ormai eliminata Cavese. La Sampdoria deve oggi il Bari e poi a Udine: se batte i pugliesi poi le basta la differenza reti. L'Udinese deve vincere a Catanzaro e poi fare risultato con i blucerchiati: se batterà i liguri si qualificherà, se pareggerà deciderà forse la differenza reti fra friulani e pugliesi.

Parma-Triestina è di nuovo spareggio. Dentro o fuori, proprio come nel giugno di cinque anni fa a Vicenza. Allora si trattava di salire in B, oggi di approdare agli ottavi di finale della Coppa Italia. Difficile, conveniente, quando il calendario oppone queste due squadre, cacciare dalla mente il pensiero della «bella» allo stadio Menti che promosse alla cadetteria la squadra bianconera allora allenata dal concittadino Cesare Maldini e boccia la Triestina di Vasco Tagliavini. Di quello spareggio, fra i giocatori alabardati, non c'è più alcun superstite (Mascheroni, l'ultimo in ordine di tempo, è passato alla squadra berica nel giugno scorso), nessuno che possa ricordare i tifosi si, però, e non lo scorderanno forse mai quel caldo pomeriggio ventoso del 1979.

Al di là di questo episodio,

la partita di questa sera racchiude diversi motivi interessanti. C'è in palio la qualificazione alla fase finale di questa manifestazione che molti tecnici snobbano a parole trincerandosi dietro il «classico» «pensiamo solo al campionato», la coppa non ci interessa, e per la Triestina, c'è da riscattare la pesante sconfitta di Como.

Il 3-0 di mercoledì, molto più dello 0-4 con il Vasco da Gama, ha fatto arrabbiare anche Giacomin. A mandarlo su tutte le furie non è stata certamente la sconfitta («sono cose che possono accadere, incidenti di percorso» aveva detto) quanto il modo in cui la battuta d'arresto è maturata e la squadra l'ha subita. A Parma, insomma, al di là della qualificazione che se arriva tanto meglio e se non dovesse arrivare non si farà alcun dramma, Giacomin si atten-

de una pronta e immediata reazione da parte dei suoi giocatori.

«E il minimo — fa osservare Giacomin — che posso pretendere dai giocatori. Come non può fare testo in quanto noi non eravamo in campo, avevamo la testa chissà dove.

Mi sarei preoccupato se alcuni avessero fatto bene e altri male. Poiché tutti hanno giocato abbondantemente al di sotto delle loro possibilità, lo considero un fatto episodico e nulla più».

—Una lezione che potrà servire, un bagno d'umiltà che

dovrebbe avere effetti benefici.

«Sconfitte di quel genere — replica Giacomin — sarebbe sempre il caso di evitarle. Mi auguro sia servita, abbia insegnato qualche cosa a tutti. C'è sempre una immagine da conservare e ognuno ha il do-

vere di dare sempre il meglio di se stesso. Nessun dramma, per carità, anche per il fatto che ci troviamo in una fase della preparazione in cui cose del genere possono accadere a tutte le squadre».

Non è da escludere che, soprattutto per quanto riguarda la difesa, Giacomin ritorni un po' all'antico, se così si può dire, con Ceroni e Chiantera sulla fascia come nelle due gare che hanno preceduto il tonfo di Como.

Gli alabardati si sono messi in viaggio ieri pomeriggio in pullman e faranno rientro in sede lunedì per l'ora di pranzo. Ad eccezione di Dal Prà, il cui posto nella rosa è stato preso momentaneamente da Zurini, tutti gli altri giocatori sono in ottime condizioni fisiche e quindi pronti a scendere in campo!

Claudio Nordio

De Falco: «Un'altra Como? No!»

La Triestina, sia chiaro, non è sicuramente quella che si è vista a Como.

La qualificazione, dopo il 3-0 di Como, si è un po' allontanata.

«La differenza reti, in effetti, ci penalizza molto e per arrivare agli ottavi di finale dobbiamo assolutamente vincere a Parma considerato che domenica prossima ci troveremo ad affrontare il Milan. Al di là di questo, comunque, l'importante è che la squadra riesca a compiere ancora un passo avanti per quanto riguarda i progressi sul piano del gioco e della preparazione. E soprattutto il campionato, il nostro obiettivo, non scordiamolo».

ULTIMO FLASH DA CASA PARMENSE

PARMA — Nel corso del quarto turno di Coppa Italia assume particolare importanza l'incontro diretto fra il Parma e la Triestina per il passaggio al turno successivo. Gli alabardati infatti si trovano con un punto in più dei gialloblù in classifica che consente diverse ipotesi e concede spazio a soluzioni alternative. Lo scontro diretto si svolgerà al Parma di poter effettuare il sorpasso in caso di vittoria, con buona probabilità di successo nell'ultimo incontro con la Carrarese.

Di contro, la Triestina deve pensare all'ultima partita contro il Milan, squadra con qualche problema ma certamente temibile per la forza dei suoi giocatori. Un pareggio rimanderebbe tutto all'ultimo turno con una situazione d'incertezza assai accentratrice. Perani ha fatto disputare ieri mattina l'ultima gara e come è solito fare, ha diramato la formazione che si opporrà ai giuliani stasera. Il Parma giocherà con Dore fra i pali, Bruno Terzini d'area e Davin esterno. Mediano di spinta sarà Aselli con la coppa Benedetti-Panizza sulla linea. I difensori centrali. Tornante sulla destra agirà Mariani, mentre sulla trequarti avanzata giostreranno Pin, un gradito ritorno il suo, e Bugaro. Unica punta fissa sarà Barbuti.

Ovviamente Mister Perani porterà in panchina giocatori in grado di consentirgli soluzioni alternative, quali Del Neri e Macina, punte, Fermanelli e Farsoni per il centro campo e le trequarti. Prevede intanto con buoni risultati il recupero del portiere Grandini pur nella tranquilla attesa che permetta la classe di Roberto Dore.

Gianpaolo Anghinetti

MENTRE TELEQUATTRO ATTENDE RISPOSTE

Senza pretattiche e con arbitro doc

PARMA — Nel corso del quarto turno di Coppa Italia assume particolare importanza l'incontro diretto fra il Parma e la Triestina per il passaggio al turno successivo. Gli alabardati infatti si trovano con un punto in più dei gialloblù in classifica che consente diverse ipotesi e concede spazio a soluzioni alternative. Lo scontro diretto si svolgerà al Parma di poter effettuare il sorpasso in caso di vittoria, con buona probabilità di successo nell'ultimo incontro con la Carrarese.

Di contro, la Triestina deve pensare all'ultima partita contro il Milan, squadra con qualche problema ma certamente temibile per la forza dei suoi giocatori. Un pareggio rimanderebbe tutto all'ultimo turno con una situazione d'incertezza assai accentratrice. Perani ha fatto disputare ieri mattina l'ultima gara e come è solito fare, ha diramato la formazione che si opporrà ai giuliani stasera. Il Parma giocherà con Dore fra i pali, Bruno Terzini d'area e Davin esterno. Mediano di spinta sarà Aselli con la coppa Benedetti-Panizza sulla linea. I difensori centrali. Tornante sulla destra agirà Mariani, mentre sulla trequarti avanzata giostreranno Pin, un gradito ritorno il suo, e Bugaro. Unica punta fissa sarà Barbuti.

Ovviamente Mister Perani porterà in panchina giocatori in grado di consentirgli soluzioni alternative, quali Del Neri e Macina, punte, Fermanelli e Farsoni per il centro campo e le trequarti. Prevede intanto con buoni risultati il recupero del portiere Grandini pur nella tranquilla attesa che permetta la classe di Roberto Dore.

Gianpaolo Anghinetti

Probabile esordio di Zamparutti nel Gorizia che ospita il Mestre

Coppa Regione primo turno

Poniziana Giarzole

(Primo tempo 1-0)

MARCATORE: al 42' Bagattin. PONIZIANA: Marchi, Tomasi, Kosi, Riosa, Schiavich (dal 75' Somma), Doria, Mauro (dal 54' Pipan), Pacer, Bagattin, Budicin, Pascon.

GIARZOLE: Di Maio, Zech, Reiter, Notaristefano (dal 66' Busanini), Melas, Huez, Jerman M. (dal 46' Jerman N.), Botteri, Rolet, Zagaria.

ARBITRO: Concina di Trieste.

TRIESTE — Un Poniziana ancora balbettante deve attendere una prodezza di Bagattin per assicurarsi il passaggio del primo turno di Coppa Regione, a spese di uno sfortunato Giarzole. Numerose le occasioni per i padroni di casa nel primo tempo. Il gol maturo giunge al 42': lo firma Bagattin con un intelligente inserimento di testa su cross corto di Tomasini.

OGGI

Audax - S. Martino-Vival Rauscedo, Fiume Veneto-Chions, Domagnis-Doria, Virtus Roveredo-Bannia, Valvasone Arzene-35 Cordenons.

Coppa Regionale primo turno

San Giovanni-Portuale 1-0

PRIMO TEMPO 0-0

MARCATORE: all'83' Mendella.

S. GIOVANNI: Ramani, Fragiaccaro, Stigliani, Fabris, Francini (dal 66' Burgheri), Zaechigina, Favento (dal 66' Degano), Zurini, Mendella, Romano, Nicotera, Bergamini A. Auber.

PORTUALE: Scarab, Calò, Cebere, Riva, Helmersen, Varljen M., Bergamini L., Ziodato, Coslevaz, Varljen G. F., Dagri, Craglietto, Prestifilippo, Martini, Fermanelli.

ARBITRO: Neri di Latisana.

TRIESTE — Primo turno della Coppa Italia riservata a squadre dilettantistiche partecipanti al campionato di Promozione e primo derby tra S. Giovanni e Portuale in vista dell'inizio del campionato.

L'ha spuntata il S. Giovanni con una rete messa a segno da Mendella sul finale di partita quando ormai la stanchezza, per il caldo estivo, già si faceva sentire ed entrambe le squadre sembravano accontentarsi di un risultato ad occhielli che sarebbe stato il giusto epilogo di questo incontro. Bisogna, però, aggiungere che, pur trovandosi sullo 0-0 fino all'83' (momento dell'unica marcatura), alle due contendenti non sono mancate delle palle gol, soprattutto nel primo tempo, indubbiamente quello più ricco di note.

Nel S. Giovanni bene Zurini e a tratti Romano, mentre nel Portuale si è distinto Ziodato, dimostrando di saper giocare anche un po' arretrato, essendo dovuto andare a rinforzare il centrocampo per l'assenza di Colizza e guadagnandosi la palma del migliore in campo.

Alcuni cenni di cronaca. Al 6' Stigliani salva sulla linea di porta su tiro di Dagri. Favento, al 17', sfugge sulla destra e calcia in porta: Scarab respinge e sulla respinta è ancora Favento a calciare a rete, ma l'estremo portuale non si fa sorprendere.

Alla mezz'ora una punizione di Zurini, due metri circa

L'UDINESE CONFIDA IN MAURO, EX DI TURNO

Catanzaro decisiva per i friulani Marchetti ha deciso di andarsene

UDINE — Ogni turno a questo punto diventa decisivo per proseguire nel cammino di Coppa Italia con probabilità di accedere agli ottavi di finale, e la trasferta che l'Udinese ha intrapreso alla volta di Catanzaro non si discosta da questa caratteristica. I bianconeri cioè vanno a Catanzaro, terra di doppia nascita (cioè anche calcistica) di Mauro ben sapendo che solo con una vittoria potrebbero continuare a coltivare sogni di gloria.

Ma è comunque un'Udinese che offre garanzie solo sul piano della volontà, del impegno, della determinazione di non far registrare altre battute d'arresto, mezza o intere che siano; per quanto riguarda invece il suo rendimento effettivo, è tutto da verificare. E' stato detto tante volte, da

parte ad esempio di Vinicio, di Zico e di tutti gli altri, che la preparazione è stata condotta con il fine di far trovare la squadra nella miglior condizione per l'inizio del campionato. E non c'è evidentemente la riprova del contrario.

C'è invece la prova che da Catanzaro, ci si può attendere di tutto, secondo del resto la regola del rendimento altalenante di una squadra che sta ancora cercando appunto la condizione ottimale e che solo ora sta approfondendo il massimo impegno rivolto alla parte tecnica dopo aver curato con particolare puntiglio quella fisica.

E per Vinicio questa partita, come succede per tutte, tanto più che si avvicina l'inizio del campionato, questa partita oltreché un ostacolo

da superare costituirà fonte di numerose verifiche: tanto l'assetto della squadra senza Marchetti, la cui rottura definitiva con la società sembra ormai l'unico sbocco alla sua presa di posizione nel voler firmare il contratto in quanto giocatore poco remunerativo rispetto allo scorso anno e all'importanza che questo giocatore avrebbe dovuto assumere nel contesto della squadra friulana.

Marchetti non si è allenato venerdì pomeriggio, ieri si è fatto vedere, neppure martedì alla prima di rifinitura della squadra, prima della partenza, e i 74 si è aggregato ai compagni per la trasferta, come aveva invece fatto per Cavale di Torino e Bari; né compare nella foto «ufficiale» della rosa dei giocatori.

Ciò significa chiaramente

che il giocatore potrebbe cambiare società, e significa in questo caso per Vinicio non considerare di emergenza la formazione mandata in campo finora, ma di «vederla» proiettata nel futuro con l'assetto che ha finora tenuto in Coppa: in pratica Mauro in mezzo a occupare il posto che secondo i programmi doveva essere quello di Marchetti in regia.

Una trasferta dunque doppiamente importante, per il presente cioè e per il futuro, contro una squadra che non ha evidentemente ambizioni di Coppa, ma coltiva quelle di promozione e che potrebbe farla risalire nella considerazione dei tifosi e delle serie calcistiche.

Giorgio Verbi

«MESSICO» DILETTANTE UMBRO CHE VIVE PER IL CALCIO

Un maiale come ingaggio

Facile l'accordo tra Fausto Bianchini e il Branca di Gubbio

PERUGIA — Lo hanno pagato in natura. Le sue prestazioni professionali in cambio di un... maiale.

L'accordo è stato raggiunto in pochi minuti. Le parti contraenti erano, da una parte, i dirigenti della società Branca di Gubbio, che milita nel campionato di seconda categoria regionale e dall'altra il centrocampista Fausto Bianchini, detto «Messico» di Gualdo Tadino. Non ci sono voluti notai e postille come si dice sia avvenuto per il passaggio dal Barcellona al Napoli di Diego Armando Maradona. Ma in quel caso c'erano in gioco tredici miliardi e qui, invece, solo un... suino. Ma certo c'è anche una profonda differenza tra il «maie de oro» e «Messico»: un grande fuoriclasse da un lato uno sconosciuto dilettante che, da anni, ormai calca i campi della sua regione, dall'altro.

Fino a quest'ultimo campionato Fausto Bianchini è stato in forza al Gualdo, di cui è stato una delle bandiere. L'anno scorso ha fatto l'intero campionato con Nello Salitutti, l'attaccante della Fiorentina e del Milan che ha esordito come allenatore e giocatore proprio con il club gualdese, la squadra della sua città. «Fausto è un bravo ragazzo — dice Salitutti — in campo e fuori. Lo avrei tenuto volentieri con noi, ma quest'anno con il nuovo regolamento non si possono tenere più di quattro fuori quota. Bianchini ha trent'anni e la società per ovvi motivi di sopravvivenza deve puntare sui più giovani... Chissà, forse il prossimo anno potrà tornare con noi».

Salitutti ha utilizzato «Messico» in diversi ruoli: mediano, libero, anche attaccante. «È un jolly — afferma Salitutti —. Ha una grande tenuta atletica ed una grande grinta...». Ed anche un grande... appetito. Non si può fare a meno di pensare che Fausto Bianchini più che dal valore venale del maiale sia stato... vittima di un peccato di gola: fegatelli, puntarelle, salsicce, bistecche... Tutti piatti, questi, che in Umbria hanno grande successo e numerosi «Messico» con questo «accordo» ha dimostrato anche che nell'Italia del pallone, il milionario c'è ancora chi, a trent'anni, corre dietro ad un pallone per il gusto di giocare, di vivere all'aria aperta, di stare con gli altri.

Elio C. Bertoldi

Dilettanti: anticipi Coppa Italia

Monfalcone-Edile Adriatica 3-0

PRIMO TEMPO 1-0

MARCATORE: al 6° Degrassi, al 46° e al 75° Brugnolo M.

MONFALCONE: Lupoli, Gion, Giotta (dal 75° Skabar), Zotic, Zanetti, Savarin, Iacovello, Severini, Brugnolo M., Degrassi, Cailla (dal 57° Brugnolo P.).

EDILE ADRIATICA: Tolusso, Mervich, Gerin, Sacco, Campana, Catagnoli (dal 62° Mitri), De Meglio, Fumani (dal 55° Francini), Drioli, Truant, Scala.

ARBITRO: Ferro di Latisana.

MONFALCONE — Nasce sotto buoni auspici la stagione del Monfalcone che nel turno inaugurale di Coppa Italia supera con ampio margine l'Edile e ipotizza il passaggio del turno.

A dire il vero il compito degli azzurri è stato agevolato dalla stizza di Truant il quale si è reso protagonista di un'utile reazione verbale nei confronti dell'arbitro dopo un'ammonizione, il che ha indotto il direttore di gara ad espellere il regista triestino dopo neanche mezz'ora di gioco.

A quel punto il Monfalcone era in vantaggio di un gol, frutto di un primo quarto d'ora pilotato da parte di Zanetti e compagni, ma l'Edile dava la sensazione di poter

rifornire le idee e fronteggiare un po' meglio l'indubbia supremazia tecnica dei padroni di casa.

Una volta uscito Truant, invece, l'undici di Pison ha inevitabilmente finito per subire la maggior parte della formazione di Deotto, non prima però di aver sfiorato il pareggio al 31' con un gran botto di Gerin che si è stampato sulla traversa.

A senso unico la ripresa, nella quale il Monfalcone è andato a rete altre due volte con una splendida doppietta di Massimo Brugnolo il goleador azzurro che assieme a Savarin e Degrassi è apparso già in condizione ottimale.

Ad aprire le marcature era stato Degrassi abile a sfruttare dopo soli 6' un appoggio di

Oggi Cordonese - Pieris (ore 16.30), Cussignacco - Pisanese (ore 16.30), Juniors Casarsa - Spal Cordovado (ore 16.30), Cordenonese - Orcenigo Sanvitese (ore 16.30).

Sacilese Fontanafredda 1-0

MARCATORE: al 62' Dan.

Arbitri Coppa serie «C»

GIRONI «F»: Treviso-Pordenone (17.30); Piana di Modena.

GIRONI «G»: Gorizia-Mestre (20.45); Pegoretto di Trento; Mira-Venezia (17.30); Moschet di Conegliano

San Giovanni-Portuale 1-0

PRIMO TEMPO 0-0

MARCATORE: all'83' Mendella.

S. GIOVANNI: Ramani, Fragiaccaro, Stigliani, Fabris, Francini (dal 66' Burgheri), Zaechigina, Favento (dal 66' Degano), Zurini, Mendella, Romano, Nicotera, Bergamini A. Auber.

PORTUALE: Scarab, Calò, Cebere, Riva, Helmersen, Varljen M., Bergamini L., Ziodato, Coslevaz, Varljen G. F., Dagri, Craglietto, Prestifilippo, Martini, Fermanelli.

ARBITRO: Neri di Latisana.

TRIESTE — Primo turno della Coppa Italia riservata a squadre dilettantistiche partecipanti al campionato di Promozione e primo derby tra S. Giovanni e Portuale in vista dell'inizio del campionato.

L'ha spuntata il S. Giovanni con una rete messa a segno da Mendella sul finale di partita quando ormai la stanchezza, per il caldo estivo, già si faceva sentire ed entrambe le squadre sembravano accontentarsi di un risultato ad occhielli che sarebbe stato il giusto epilogo di questo incontro. Bisogna, però, aggiungere che, pur trovandosi sullo 0-0 fino all'83' (momento dell'unica marcatura), alle due contendenti non sono mancate delle palle gol, soprattutto nel primo tempo, indubbiamente quello più ricco di note.

Nel S. Giovanni bene Zurini e a tratti Romano, mentre nel Portuale si è distinto Ziodato, dimostrando di saper giocare anche un po' arretrato, essendo dovuto andare a rinforzare il centrocampo per l'assenza di Colizza e guadagnandosi la palma del migliore in campo.

Alcuni cenni di cronaca. Al 6' Stigliani salva sulla linea di porta su tiro di Dagri. Favento, al 17', sfugge sulla destra e calcia in porta: Scarab respinge e sulla respinta è ancora Favento a calciare a rete, ma l'estremo portuale non si fa sorprendere.

Alla mezz'ora una punizione di Zurini, due metri circa

fuori dell'area, si stampa sulla traversa.

Nella ripresa le due squadre calano di molto. Il Portuale, comunque, costruisce le azioni più pericolose, pareggiando così i 30 minuti iniziali dove il S. Giovanni aveva fatto vedere le cose migliori. Al 61' Ziodato, con una punizione dal limite, colpisce la convergenza dei pali alla destra del portiere. Dieci minuti dopo, sempre lo stesso mezzodestro, serve bene sulla destra Coslevaz il cui tiro viene respinto da Ramani.

Poi la doccia fredda per i ragazzi di Catonon. Corre l'83': Degano (prelevato dalle file del Cgs), ben smarcato da Zurini, scende minaccioso sulla sinistra e sebbene contrastato da un difensore effettua un cross dal limite del fondo campo che tocca la gamba del suo custode e inganna Scarab permettendo all'accorente Mendella di insaccare a porta sgarnita.

Sergio Mamei

Coppa Regionale primo turno

Poniziana Giarzole

(Primo tempo 1-0)

MARCATORE: al 42' Bagattin. PONIZIANA: Marchi, Tomasi, Kosi, Riosa, Schiavich (dal 75' Somma), Doria, Mauro (dal 54' Pipan), Pacer, Bagattin, Budicin, Pascon.

GIARZOLE: Di Maio, Zech, Reiter, Notaristefano (dal 66' Busanini), Melas, Huez, Jerman M. (dal 46' Jerman N.), Botteri, Rolet, Zagaria.

ARBITRO: Concina di Trieste.

TRIESTE — Un Poniziana ancora balbettante deve attendere una prodezza di Bagattin per assicurarsi il passaggio del primo turno di Coppa Regione, a spese di uno sfortunato Giarzole.

Numerose le occasioni per i padroni di casa nel primo tempo. Il gol maturo giunge al 42': lo firma Bagattin con un intelligente inserimento di testa su cross corto di Tomasini.

OGGI

Audax - S. Martino-Vival Rauscedo, Fiume Veneto-Chions, Domagnis-Doria, Virtus Roveredo-Bannia, Valvasone Arzene-35 Cordenons.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI



Resnais, ecco la caduta di un'altra «R» di Francia

«L'amour à mort» è ben lontano dai vertici del classico che fu «Hiroshima mon amour»

Da un soggetto nato forse più per il teatro che per il cinema scaturisce un estenuante film dialogato E i protagonisti, da Pierre Arditi a Fanny Ardant, si muovono dentro una tela di ragno senza uscite

DAL NOSTRO INVIATO
VENEZIA — Mi accorgo dal calendario, non dal cielo ancora d'estate, che siamo entrati in settembre, e che pertanto la Mostra ha compiuto il suo giro di boa: sei giorni già alle spalle, sei giorni tutti da giocare.

Allora, prima degli effimeri bilanci d'uso sfido la piccola Alessandra S., che sempre mi umilia nei quiz letterari giocati in barca, a indovinare l'autore di questo «Settembre a Venezia». «Forse più tardi mi ricorderò — di queste grandi sere — che son leste a venire, e più belle, più vive le loro luci, — che ora un po' mi disperano — (sempre da me così fuori e distanti), — torneranno a brillare — nella mia fantasia. — E sarà vera e calma — felicità la mia».

Quindi, le somme d'obbligo, incluso il Resnais visto ieri, il cui totale non è particolarmente esaltante. Caduto Ferreri, caduto (come vedremo) Resnais, caduti Rivette e Josselin, resta a galleggiare il mozzartismo di Pupi Avati con «Noi tre», e se vogliamo proprio essere buoni, a distanza, il Vancini della «Neve nel bicchiere». Magro raccolto di mezza strada, sicuramente nulla che meriti l'iscrizione nell'Albo d'oro di Venezia.

Ma perché è caduto anche Alain Resnais? Forse per lo sconosciuto alla Marienbad (l'anno era il 1961, fu «Leone d'Oro») caprei la coerenza; fosse per l'astratto e l'angoscioso di «Muriel o il tempo di un ritorno» (1963, Coppa Volpi sempre a Venezia) caprei l'aggancio al capofila, quell'«Hiroshima mon amour» che vive tuttora di luce propria nella filmografia del sessantaduenne regista di Vanves.

Ma qui, in questo «L'amour à mort» (da tradurre insignificativamente «L'amore a mor-

te») non c'è niente di tutto ciò che non i tempi dilatati di un quartetto di voci, che si distribuiscono disquisizioni sottili, ma anche ovvie, sulla maniera di concepire religione e fede, dogmi e convenienze inquiete.

Sono due coppie, una di pastori protestanti, l'altra di amanti cosiddetti totali, che nella solitudine di una villa misteriosa e austera affondano nella campagna cercano di fugare inesistenti fantasmi esistenziali.

«L'amour à mort» risulta, pertanto, un estenuante film dialogato, da un soggetto di Helene Sebille, nato forse più per il teatro che per il cinema. Invece, cinematograficamente insostenibile e indifendibile, oppone scarna resistenza anche a chi lo vorrebbe vedere come metafisica del cinema, che è il surrealismo intrinseco dell'io proiettato sull'elemento esterno, cioè sullo spettatore.

Né certi vaghi richiami alle problematiche di Bergman e alle sue soluzioni giustificano questa cupa avventura di pensiero e di sentimenti.

E gli stessi protagonisti, Sabine Azema, Pierre Arditi (fedele di Resnais da «Mon oncle d'Amerique» a «La vie est un roman»), Fanny Ardant e An-

dré Dussellier, tutti di estrazione teatrale, si muovono entro una tela di ragno senza uscite.

Unico sollievo, ogni due-tre minuti, gli stacchi dei siparietti di stelle roteaanti in un universo infinito, che interrompono quel qualcosa di annunciato, che dovrebbe accadere ma che non avviene mai.

Così, nel primo giorno del week-end, anche il secondo pezzo da novanta del cinema francese, dopo quello di Rivette («L'amour par terre») ha malamente sparato a salve. Doveva essere, questa Venezia XLI, la Mostra del «cinema d'Amerique», Fanny Ardant e An-

dré Dussellier, tutti di estrazione teatrale, si muovono entro una tela di ragno senza uscite.

Unico sollievo, ogni due-tre minuti, gli stacchi dei siparietti di stelle roteaanti in un universo infinito, che interrompono quel qualcosa di annunciato, che dovrebbe accadere ma che non avviene mai.

Così, nel primo giorno del week-end, anche il secondo pezzo da novanta del cinema francese, dopo quello di Rivette («L'amour par terre») ha malamente sparato a salve. Doveva essere, questa Venezia XLI, la Mostra del «cinema d'Amerique», Fanny Ardant e An-

dré Dussellier, tutti di estrazione teatrale, si muovono entro una tela di ragno senza uscite.

Unico sollievo, ogni due-tre minuti, gli stacchi dei siparietti di stelle roteaanti in un universo infinito, che interrompono quel qualcosa di annunciato, che dovrebbe accadere ma che non avviene mai.

Così, nel primo giorno del week-end, anche il secondo pezzo da novanta del cinema francese, dopo quello di Rivette («L'amour par terre») ha malamente sparato a salve. Doveva essere, questa Venezia XLI, la Mostra del «cinema d'Amerique», Fanny Ardant e An-

In programma domani

SALA GRANDE (ore 12) Venezia Tv: Laugh-ter House (La casa delle risate, Gran Bretagna, 94'), di Richard Eyre.

SALA VOLPI (ore 15.30) Venezia Genti: Samba da criação do mundo (Brasile) di Vera de Figueiredo, 60', e Prelude pour un théâtre des dieux (Francia), di Jacques Oger e Milena Salvina, 26'.

SALA GRANDE (ore 16) Venezia XLI: Tuku-ma (Colui che è troppo occupato, Danimarca), di Palle Kjaerulff-Schmidt, in concorso, 100', opera seconda.

PERLA (ore 17) Venezia De Sica: In punta di piedi di Giampiero Mele, 93'.

SALA VOLPI (ore 17.30) Venezia XLI: Heimat (Rit) di Edgar Reitz, fuori concorso, 94', epilogo.

SALA GRANDE (ore 19) Venezia XLI: Dionysos (Francia) di Jean Rouch, in concorso, 95'.

ARENA (ore 20.30) Venezia XLI: Cuore di Luigi Comencini (Italia), fuori concorso, 137'.

SALA GRANDE (ore 22) Venezia XLI: Cuore di Comencini.

ARENA (ore 23) Venezia XLI: Dionysos Di Jean Rouch.

SALA GRANDE (ore 0.45) Venezia Notte: Metropolis di Fritz Lang, a cura e con musiche di Giorgio Moroder.

«IL BALCONO APERTO» DI JAIME CAMINO È PIÙ BELLO DI «LOS ZANCOS»

Carlos Saura vacilla sui «trampoli» mentre l'aria a Granada è pensiero

Sempre più affascinante, intanto, «Heimat», la cui fluviale proiezione si conclude domani pomeriggio

VENEZIA — Sarà a suo modo un'autocitazione, sarà un'imbellellata contro-corrente, sarà che lo sostienevo e lo sostengo tuttora che l'evento, il vero «evento» di questa Mostra veneziana è il film tedesco «Patria» («Heimat»), sedici ore filate distribuite in cinque giornate, sarà che aver letto oggi sul cosiddetto «più autorevole quotidiano italiano» che questo film occupa «sedici delle migliori ore cinematografiche della nostra vita», sarà che mi ha personalmente ringiovanito di qualche anno perché a scrivere queste parole era stato un critico molto più giova-

ne di me. Sarà che sbagliamo tutti e due, chissà, qualche imbecille ha perfino scritto che si tratta di un film di maniera.

Il pubblico per ora, sembrerebbe dare ragione a noi e a qualche altro sparuto osservatore di questo «film-monstre».

C'è ferocia sublime di guerra, ci vediamo un film squisitamente rosselliniano, tipo «Germania anno zero», poetico e politico in tutt'uno. Detto con la lingua fra i denti quel che mi andava di dire, eccoci a parlare di una giornata spagnola. Principe del festival internazionale,

Carlos Saura, poco più che cinquantenne, amato dai cineasti soprattutto per «Cria cuervos» premiato a Cannes, e per la sua sodale amicizia con Mario Ferrer, annunciato dai rotocalchi per il suo matrimonio con la figlia di Chaplin, Geraldine, il regista spagnolo lascia per il momento «Nozze di sangue» e lo splendido «Carmen» per affrontare un'acuta storia di ricordi languorosi e depressivi, del quale è protagonista un professore universitario, scrittore che cerca di sfuggire ai ricordi che lo ossessionano nella sua Madrid.

Il protagonista di «Los zancos» («I trampoli»), che è un eccezionale Francisco Rabal, conosce un «coup-de-foudre», s'innamora (sucedee), si impegna, muoveva (sucedee), si accende di vita passionale.

Così tutte belle a scriverci, a pensarle e a rimuginarle, molto meno a sceneggiarle e a girarle. I sentimenti sono confusi, Saura non riesce ad amalgamarli, i «trampoli» del suo film oscillano, rischiano di cadere, rovinosamente, alla fine, cadono. Ancora una volta, è il suicidio l'unica soluzione possibile, almeno all'apparenza. Ma non è, direbbe Lora, una soluzione.

La Spagna ci ha offerto un'opera assai più preziosa e squisita, ieri, con l'opera televisiva di Jaime Camino, «Il balcone aperto», da lui, celebrato e delicato e introvoso regista delle «Lunghie vacanze del '36».

Lasciamo stare le parentesi e le divagazioni omosessuali, lasciamo stare il tentato e non riuscito spopolamento fra l'Iberia e l'America («New York», potremmo ricordare, ma anche «Salvador Dali dalla voce olivastro»); quel che riesce a tenerci avvinti, con l'occhio asciutto e umido assieme, è una sorta di pseudo-biografia, totalmente libera, metà leggenda, metà moralità, concentrata vena teatrale. L'aria, a Granada, è così bella che diventa quasi pensiero. O ancora, magari, quando sarò che manderò, seppellirli in una baulatura e, magari, in un balcone aperto donde possa vedere i miei bambini.

Giorgio Polacco

AL MEETING DELL'AMICIZIA

Trionfa a Rimini la mitica Graham

Con la prima italiana di «The Rite of Spring»



RIMINI — A un anno dalla sua prima apparizione romana, Martha Graham, novantenne grande signora della danza, è ritornata in Italia, per dimostrare la sua eccezionale vitalità e portare sul palcoscenico del «Meeting dell'amicizia» di Rimini la ultima creazione, l'emozionante e violenta «The Rite of Spring».

Aprì il programma «Divergence of Angels» (Norman Del-

la Joyo), una coreografia corale quasi senza protagonista principale; coreografia gioiosa, piena di ritmi veloci, di gioia di vivere, di amore per una città sentita in tutta la sua vastità alienante, ma anche in tutti i suoi stimoli artistici ed energetici.

C'è poi l'emozione profonda di rivedere una delle grandi creazioni autobiografiche della Graham, quel «Errand into the Maze» (Giancarlo Menotti) nato dall'esperienza psicoanalitica che nel '47 la mise di fronte ai mostri del suo inconscio.

Sul palcoscenico c'è una donna-Teseo che deve combattere e vincere un mostro che è, contemporaneamente, il Minotauro e l'inconscio. Uno dei suoi più grandi ruoli, proprio per questa mescolanza di privato e di pubblico che radica profondamente l'opera nei nostri cuori e nel nostro intimo.

«Andromache's Lament» (Samuel Barber) ritorna, nel 1982 ai prediletti temi greci del periodo in cui la sua creatività ha esplorato i grandi miti ancestrali vissuti nell'ottica statunitense. Rito di morte e di dolore per una grande protagonista femminile in cui, forse, Martha Graham ha rivisto le sue indimenticabili Giocasta e Clitennestra.

Infine, ecco «The Rite of Spring», attesissima prima in esclusiva per l'Italia. È difficile parlare di una partitura in cui tanti coreografi hanno lasciato tracce nella memoria culturale dell'umanità. Eppure, questa «Primavera» è diversa da tutte le altre.

Purtroppo, ad una prima ed a un'ultima parte dense di violenza ed energia trattenuta, fa da contrappunto una seconda in cui il ritmo originale è sostenuto di Stravinski è elaborato da un adattatore (certo Robert Rudolf) in momenti più distesi e orchestrali. Ma è solo un breve intermezzo, quasi uno stacco, in preparazione dell'enorme tensione finale, quando Teresa Capucilli (l'Etletta) convoglia tutta la sua agonia in un tremito convulso e doloroso.

Quindici minuti di applausi hanno siglato l'unica apparizione italiana (almeno per quest'anno) della più prestigiosa compagnia del mondo.

Chiara Vatteroni

DA STASERA SU RAIUNO

«Melodramma» in tv



Roma — Oggi alle ore 20.30 su Raiuno va in onda la prima delle quattro puntate di «Melodramma», lo sceneggiato del regista Sandro Bolchi con Gastone Moschin e Laura Luttuada, che vediamo nella foto in una scena con Tino Carraro

A GORIZIA DOPO LA POLIFONIA I CANTI DI TRADIZIONE

L'«acuto» delle ragazze svedesi mantiene in quota il «Seghizzi»

Terza la sezione femminile del coro polifonico di Staranzano

GORIZIA — Si dice che al teatro lirico riesca meglio mettere in scena oggi un'opera barocca con tutte voci femminili, che non una «Cavalleria rusticana». Soprani e mezzosoprani abbondano; tenori, baritoni e bassi sono invece più rari dei quadrifogli.

La situazione rimbalza a tutti i livelli e tocca anche i cori amatoriali. Il concorso Seghizzi non può dunque che riflettere tale congiuntura, come ha dimostrato l'andamento della sezione «cori a voci virili» nella polifonia.

Tre sole formazioni in gara, tutte volenterose, ma senza ambizioni stilistiche, mature d'anni ma non di quelle qualità artistiche che un tempo i concorsi esprimevano: i bulgari del Coro «Marek», l'altra sera impegnati nella rassegna gonzianiana, non sono certo i «Giovani di Sofia», sia pure con dieci anni sul groppone. Sicché formazioni come il nostro «Illersberg» sono sempre più «condannate» ad un

aureo isolamento professionale. Greci, bulgari, jugoslavi cantano tutti col viso dell'armonia, davanti a Dio diritti come fusi, direbbe il Giusti, ad alimentare ampi mantici sonori; talvolta con qualche bell'effetto e qualche buona intenzione. In qualche caso con un certo senso plastico ed un equilibrio apprezzabile, come il coro «Brodosplit» di Spalato, classificatisi terzo su tre concorrenti, ma in effetti primo e unico, in quanto il primo e secondo premio non sono stati assegnati, perché i quozienti non raggiungevano le «soglie» prescritte.

Non so se abbia avuto qualche incidenza sulla valutazione della giuria l'infortunio occorso alla formazione jugoslava durante una gagliarda e paesaggistica pagina corale del russo «americano» Grechianov, quando cioè il direttore Josip Versic ha dovuto fermare il coro (forse disturbato dal coro bulgaro che provava nella sala attigua), «intorno» di nuovo e riprendere l'esecuzione.

Della congiuntura sfavorevole dei cori virili, riprova ulteriore viene dai cori femminili, ben più numerosi ed agguerriti, ancorché quelli presenti al XXIII concorso goriziano non abbiano azzeccato una serata particolarmente felice.

Anche questa volta, però, il «Seghizzi» è riuscito a staccare un acuto di quelli limpidi e purificanti, che fan la gioia dell'udito e del cuore; è venuto dalle ragazze svedesi del «Mikael Kammerkor» con un Kodaly di soprannome elenzia lirica, e con il discorso polifonico più aggiornato al capriccio aleatorio — pur in una quadratura sostanzialmente tonale — di Pekka Koskinen.

La giuria internazionale le ha premiate con 92 punti e mezzo, così come ha premiato forse oltre misura le tedesche di Hausen (secondo con punti 92,82) e la sezione femminile del coro di Staranzano (terzo con punti 80,46), che ha così recuperato quanto non gli era stato concesso nei «mistri».

L'affermazione delle ragazze di Staranzano sarebbe stata forse ancora più netta senza quell'insidioso Canone di Brahms, ancora troppo im-

pervio per i soprani; sicché la formazione diretta da Gianna Visintini ha dovuto «sprintare» in salita con la raffinata pagina conclusiva di Marco Soglianopoli, per riagganciare la testa della classifica. Dalla quale sono state invece giustamente escluse le ungheresi di Esztergom, che pur avevano offerto alcune pregevoli esecuzioni; le ha penalizzate la dissenzata scelta della Serenata di Schubert, con accompagnamento pianistico, guastata da una sabbia voce solista e una lettura approssimativa.

Per la cronaca, la formazione più giovane della rassegna era quella assai promettente di Osljek (Jugoslavia): quasi un coro di adolescenti, ma di robusto, seppur agguato potenziale sonoro.

Gianpiro Gori

■ CATALOGO — Il catalogo generale della XLI Mostra del cinema di Venezia costa 27 mila lire.

CONCERTO AL CASTELLO DI GRADISCA

Bobby Solo si ricicla e ritrova il successo

GRADISCA (C.A.M.) — Vent'anni di canzoni in un'ora e mezzo di spettacolo davanti a sette-ottocento spettatori, e la dimostrazione che il successo si può rinverdire. Questo il bilancio del concerto tenuto l'altra sera nell'arena del Castello di Gradisca dal cantante Roberto Satti.

Per chi non lo rammenti, Roberto Satti, — il vero nome di Bobby Solo, il cui periodo d'oro durò cinque anni, dal 1964 al '69, cioè da «Una lacrima sul viso» (otto milioni di copie vendute in tutto il mondo) a «Zingara», prima classificata in uno dei dieci Festival di Sanremo cui il cantante ha partecipato.

Dopo il decennio «buio» degli anni '70, quattro anni fa Bobby Solo si è ripresentato al pubblico proprio dalla rilanciata vetrina sanremese e ha spiccato nuovamente il volo per altre stagioni di successi, anche se in tono minore.

Ma per un trentottenne è già una bella impresa, anche se sembra ancora l'eterno giovanotto un po' ingenuo che vent'anni fa, appena diciottenne, si vide cambiare vita grazie a una canzoncina che segnò un'epoca.

I suoi successi degli anni '60 s'intitolano «Ancora ti vorrei», «Tu stavi», «Gelosia»... il solo è sempre quello della melodia, della canzone romantica moderna, con poche tentazioni rock'n'roll. Un genere, insomma, che non tramonta mai.

A Gradisca, l'altra sera, ad applaudire il Bobby nazionale c'erano i giovanissimi che non erano ancora nati ai tempi dei suoi primi successi, e gli adulti in vena di nostalgia. Per entrambi, il «clou» della serata non poteva che essere rappresentato dai vecchi successi.

Nonostante il riciclaggio Bobby Solo è sempre e innanzitutto sinonimo di «Una lacrima sul viso». Tutto il resto viene dopo.

Anche il Leone in conto tasse

Fu tolto a Rossellini in arretrato col fisco Le Olimpiadi del '60 fanno ombra alla Mostra

Dall'edizione del '56 la Mostra punta sulla qualità secondo la formula voluta dal direttore Ammannati e successivamente passata alla storia del Festival con il suo nome...

1958

La «formula Ammannati», così bella in teoria, si rivela sempre più utopistica. Per ovviare agli inconvenienti, Ammannati riapre la mostra del divismo (tripudi per la presenza quasi simultanea di Sophia Loren e Brigitte Bardot, protagoniste rispettivamente di «L'orchidea nera» e di «La ragazza del peccato».

Ma la giuria osserva con preoccupazione che i film in concorso hanno rivelato particolari «caratteri degradanti», e mette a verbale che «il cinema, così usato, non contribuisce al progresso spirituale e allo sviluppo dei valori umani».

1959

Ammannati corre ai ripari, dando alla commissione di selezione un'impronta maggiormente cattolica con l'inserimento di Ernesto Guido Lerra, ma l'«alcide» la giuria danone la presidenza a Luigi Chiarini, che è un po' la bestia nera degli oltranzisti cattolici.

Chiarini gli dà una mano facendo convergere i voti su film italiani che non sono dei capi d'opera, ma hanno il merito dell'impegno civile: un impegno che il cinema italiano pareva aver scordato.

Avviene così che Rossellini, dopo aver bussato invano per tanti anni, riceve il «Leone d'oro» per il suo film meno significativo, girato per scommessa a tempo di record: «Il generale Della Rovere». Ma, appena sceso dal palcoscenico del palazzo del cinema, il «Leone» gli viene tolto da un funzionario del Ministero delle Finanze, in acconto delle tante tasse in arretrato che il regista deve ancora pagare.

1960

Emilio Lonero viene eletto direttore della mostra: le categorie inorganiche, i commissari appena eletti si dimettono a raffica. L'uomo è troppo compromesso coi suoi atteggiamenti censori per trovare un minimo di solidarietà, ma replica con disinvoltura invitando su quattordici film, ben quattro italiani e, per di più, realizzati tutti da registi che si definiscono apertamente «di sinistra». Non tutti però abbozzano.

I giorni di svolgimento della Mostra coincidono con quelli delle Olimpiadi di Roma, che derubano tutta l'attenzione dei mass-media. Finirebbe in sordina se a ravvivirla, ma in senso negativo, non ci pensasse la raccogliatrice giuria, la quale, con un verdetto scandaloso, assegna il «Leone d'oro» al mediocre «Il passaggio del Reno» di André Cayatte, preferendo a film entrati nel mito, quali «Rocco e i suoi fratelli» di Visconti, «L'appartamento» di Billy Wilder e «La condizione umana» di Masaki Kobayashi.

1961

La direzione della mostra passa nelle mani di Domenico Meccoli: critico intelligente, militante nella professione dall'anteguerra, allergico ai giudizi categorici, così come alle polemiche. L'uomo giusto al momento giusto, insomma, anche se si intuisce che non durerà a lungo. La sua direzione ricorda sotto certi aspetti i governi detti «balmieri». Rimarrà in carica, infatti, soltanto due anni: ma saranno due anni di relativa pace, confortati tra l'altro da una sempre più massiccia e autorevole presenza del cinema italiano.

Sono i primi anni Sessanta: anni di vacche grasse per il nostro cinema, che non si sono più ripuliti. Il «Leone d'oro» allo sconcertante film di Resnais, «L'anno scorso a Marienbad», dato a maggioranza, non si discute, specie col senno di poi. Ennesimo tonfo di Rossellini con «Vanina Vanina», presentato peraltro in un'edizione manomessa dal produttore e non riconosciuta dal regista. I critici francesi comunque lo giudicano un capolavoro e ribadiscono che noi italiani di cinema non ne capiamo niente e non meritiamo i nostri «maestri».

E' l'anno dei debuttanti. Dopo Vancini, è la volta di De Seta a ricevere il neo-istituto premio Opera Prima, mentre Olmi con «Pasolini» e Pasolini con «Accattone», calamitano la generale attenzione nella sezione informativa.

Per la prima di «Accattone», quasi a risarcimento del mancato inserimento in concorso e di un certo imbarazzo, che Pasolini supera tra l'ufficialità della Biennale, cala a Venezia l'intera «intelligenza» italiana: da Moravia a Piovone, da Carlo Levi a Leonida Repaci, da Giulio Einaudi a Emilio Gadda, da Anna Salvatore a Elsa De Giorgi. Ma i mercatoli del Lido, che sognano invano le dive d'antan, non ne traggono motivo di particolare commozione.

Callisto Cosulich

MERCOLEDÌ 5 SETTEMBRE
UDINE - STADIO FRIULI - ORE 21.00



IN CONCERTO DAL VIVO
E IN CONTEMPORANEA
SUL COSMO

BIGLIETTI IN VENDITA A:

TRIESTE
RICORDI - VIA S. LAZZARO, 12
TELEFONO 040/65250

TRIESTE
U.T.A.T. - GALLERIA PROTTI, 2
TELEFONO 040/68311

GORIZIA
LA DISCOTECA - VIA DE GASPERI, 27
TELEFONO 0481/3855

MONFALCONE
LIBRERIA RINASCITA
VIA VERDI, 48 TELEFONO 0481/44520

Stavily or

00522 | poggiorosso.it | 200122 | L'Espresso | 0052721

parmiare!

IN TRE ANNI

gerbini

TRIESTE - via Rossetti 6, via Giotto 8

... per noi, è un obbligo farvi risparmiare!

ANCHE PAGANDO IN TRE ANNI

nuovi magazzini gerbini

TRIESTE - via Rossetti 6, via Giotto 8